ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΙΑ'- ΑΡ. 11-332

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 2

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ
(Στοὰ Πεσμαζόγλου)

ΓΡΑΦΕΙΑ
Στοὰ Πεσμαζόγλου. Τηλέφωνα: 31-534, 22-711

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
σία	Δρ. 720	Ἐτησία	£ 2-0-0
μηνος	» 360	Ἑξάμηνος	» 1-5-0
μηνος	» 180	Ἀμερικῆς	$ 12

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
4
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1936
Ἀν. ἡλ. 6.25.—Δύσις 6.02'
Ἱεροθέου, ἐπισκόπου Ἀθηνῶν
Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμοκρασία: μεγ. 27.5, ἐλ. 13.4.
Ὑγρασία μεγάλη. Ἄνεμοι ἀσθενεῖς
Θάλασσα ὀλίγον τεταραγμένη.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 757.0

ΤΗΝ ΙΣΠΑΝΙΚΗΝ ΤΡΑΓΩΔΙΑΝ

ΤΟ ΕΠΟΣ ΤΟΥ ΑΛΚΑΖΑΡ ΚΑΙ Η ΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΜΑΔΡΙΤΗΣ

ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑΙ ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΑΙ

τὸν παρισινὸν «Ἀδιάλλα- δημοσιεύεται ἀνταπόκρισις Καβαλιέρα ντὲ λὰ Ρὲν τοῦ γνω- Ἀμερικανοῦ δημοσιογράφου Knickerbocker, περὶ τῶν συν- ὑπὸ τὰς ὁποίας ἐμάχοντο ἐπὶ 71 ἡμέρας οἱ ἡρωϊκοὶ πολιορκημένοι τοῦ Ἀλκαζὰρ τοῦ Τολέδου, γραφεῖσα ἐπὶ τῇ βάσει διηγήσεων των. Ἐκ ταύτης ἀναδημοσιεύομεν τὰ χαρακτηριστικώτερα σημεῖα:

Δέκα ἐκ τῶν ἐπιζησάντων τῆς πολιορκίας τοῦ Τολέδου ἔφθασαν χθὲς ἐδῶ. Τί παράξενα ἀ- καὶ κατακίτρινα πρόσωπα! Ὁμιλοῦν. Μᾶς διηγοῦνται τὴν ἱστορίαν τῆς πολιορκίας τὰ δεινά των. Ἐπέπεσαν μὲ λαιμαργίαν κατὰ τοῦ φαγητοῦ τὸ ὁποῖον τοὺς ἐδόθη. Τὸ πλῆθος τοὺς ἐκροτεῖ καὶ ἔκλαιεν ἐκ χαρᾶς διαλογιζόμενον ὅτι ἐπὶ τέλους εἶχε λήξει ἡ πολιορκία τοῦ Ἀλκαζάρ, ἡ πολιορκία κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας 1670 ἄνδρες, γυναῖκες καὶ παιδιά, ὑπερήσπισαν τὸ παλαιὸν αὐτὸ φρούριον ἐπὶ 71 ἡμέρας. Τὸ τέλος τῆς πολιορκίας ταύτης σημαίνει δι' αὐτοὺς τὴν ὁριστικὴν ἀπομάκρυνσιν τῆς σκιᾶς τοῦ θανάτου, ἡ ὁποία τοὺς ἠπείλει τὴν νίκην τῶν στρατευμάτων τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο εἰς τὸν τρο- αὐτὸν ἐμφύλιον πόλεμον, φρικτότερον τῆς ἐποχῆς μας.

βαίνει κανεὶς εἰς τὸ Ἀλκα- ἀπὸ τὸ δεύτερον πάτωμα, τὸ τώρα εἶνε τὸ πρῶτον, διότι βόμβα κατέστρεψεν ἐξ ὁλο- κάποιαν πρόσοψιν, τὰ ὑλι- τῆς ὁποίας ἔχουν συσσωρευθῆ ὄγκον. Ὁ ἐπισκέπτης σκαρφαλώνει ἀπὸ λίθου εἰς λίθον καὶ φθάνει εἰς τὸ δεύτερον πάτωμα. Κάτω εἰς τὰς σήραγγας, αἱ ὁποῖαι ὁδηγοῦν μὲ κατακόμβας τῶν πρώτων χριστιανικῶν χρόνων, ἔζησαν ἀνθρώπινα ὄντα, ὑποχρεωμένα διαμένουν ἐπὶ 71 ἡμέρας ὑπὸ τὰ ἐρείπια, ἐνῷ προσεβάλλοντο τὰ πλέον τελειοποιημένα μέσα συγχρόνου πολέμου. Ἐκεῖνο ὁποῖον ἔσωσε τοὺς ἀνθρώπους τούς, ἦτο ὅτι εἶχον μαζί των 97 καὶ 27 μουλάρια, τὰ ὁποῖα φαγώθησαν ὅλα.

Ἐκ τῶν ὑπερασπιστῶν τοῦ Ἀλκαζὰρ ἐφονεύθησαν 82. Τὰ πτώματα των εἶχον περισυλλεγῆ καὶ φυλαχθῆ. Ἀλλ' ἐξ αὐτῶν τὰ ἐτάφησαν ὑπὸ τὰ ἐρείπια, μὲ ἀνατινάξεις τῶν ὑπονόμων, αἱ κάθε τόσον συνεκλόνιζον τὰ τείχη. Ἡ ἀνεύρεσίς των κατέστη δυνατή. Δύο μόνον ἀ- ἐκ φυσικοῦ θανάτου, δύο κοντούτιδες γυναῖκες, αἱ ὁ- δὲν ἠδυνήθησαν νὰ ἀνθέξουν τῆς πολιορκίας. Κατὰ διάστημα τῶν 71 ἡμερῶν ἐγεν- καὶ δύο παιδιά. Εἰς τὴν ἄ- τοῦ φρουρίου ἐβοήθουν τοὺς ὑπερασπιστὰς καὶ 500 γυναῖκες. Ἐκ συνόλου τῶν ὑπερασπιστῶν ἐ- τραυματίσθησαν βαρέως μὲν 450, ἐλαφρότερον δὲ 150, πρᾶγμα τὸ μαρτυρεῖ ὅτι πολὺ ὀλίγοι ἐξῆλθον ἄθικτοι ἀπὸ τὴν ἐπικὴν ἄμυναν.

Αἱ κακουχίαι ἦσαν τόσον μεγάλαι καὶ δοκιμασίαι τοιαῦται, ὥ- μερικαὶ ἀπὸ τὰς γυναῖκας ἐ- νὰ συρθοῦν διὰ τῆς βίας τοῦ φρουρίου ἀπὸ τοὺς ἀπελευθερωτάς των, διότι δὲν ἠμπο- νὰ πιστεύσουν ὅτι εἶχε ἡ ὥρα τῆς ἀπολυτρώσεως ἐνόμιζον ὅτι ἔπρεπε νὰ ἐξακολουθήσουν νὰ ζοῦν μέχρι θανάτου τὰ ἐρείπια.

Ἂν οἱ ἐπιζήσαντες ἠδυνήθησαν ἀμυνθοῦν ἀποτελεσματικῶς μέ- τέλους, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὸ διαρκούσης τῆς πολιορκίας ἀ- τόλμησαν μίαν ἔξοδον, κατὰ τὴν ὁποίαν ἥρπασαν περὶ τὰ 5 ἑκατομμύρια φυσιγγίων διὰ τὰ τουφέκια καὶ τὰ πολυβόλα των, ἀπὸ τὸ ἐργοστάσιον πυρομαχικῶν τοῦ Τολέδου. Ἀπὸ τὰ φυσίγγια αὐτὰ ἀπομένουν τὰ μισὰ περίπου. Οἱ πολιορκούμενοι ἠδύναντο ν' ἀνθέξουν— ἐπίστευον τοὐλάχιστον ὅτι ἠδύναντο—ἄλλον τόσον χρόνον, διότι ἐτροφοδοτοῦντο ἀπὸ τὰ ἀεροπλάνα τῆς στρατιᾶς τοῦ Φράνκο. Ὅταν διὰ πρώτην φορὰν κατῆλθον δι' ἀλεξιπτώτων τρόφιμα εἰς τὴν αὐλὴν τοῦ Ἀλκαζάρ, οἱ πολιορκούμενοι ἐφοβοῦντο περὶ τίνος πρόκειται. Ἐφοβοῦντο μήπως ἦσαν δηλητηριασμένα. Ἕνας μάλιστα χημικός, ὁ ὁποῖος εὑρίσκετο μεταξὺ αὐτῶν, τὰ ὑπέβαλεν εἰς ἀνάλυσιν.

Ὑπὸ τῶν κυβερνητικῶν δυνάμεων ἐχρησιμοποιήθησαν κατὰ τῶν πολιορκουμένων δέκα χιλιάδες ταινίαι πολυβόλων. Ὑπόνομοι δυναμίτιδος ὠρύχθησαν εἰς πέντε διάφορα σημεῖα τῶν τειχῶν. Ἐξ αἰτίας αὐτῶν συνέβη καὶ ὁ τραγικώτερος θάνατος ὁλοκλήρου τῆς περιόδου τῆς πολιορκίας, ὁ θάνατος ἑνὸς ἐπαναστάτου ποὺ εἶχε λάβει τὴν ἐντολὴν νὰ παρακολουθῇ τὸν κώφον κρότον, τὸν ὁποῖον ἔκαμνον αἱ διατρητικαὶ μηχαναὶ τῶν πολιορκητῶν καὶ ποὺ ἐξετέλεσε τὴν διαταγὴν μὲ τόσην εὐσυνειδησίαν, ὥστε δὲν ἔσχε τὸν καιρὸν ν' ἀπομακρυνθῇ καὶ ἐφονεύθη ἀπὸ τὴν ἔκρηξιν.

Ἐκ τῶν 82 θυμάτων τῆς πολιορκίας τὰ 54 εὗρον τὸν θάνατον εἰς μίαν μόνον ἐκ τῶν πέντε τούτων ἀνατινάξεων. Μόνον περὶ τὰ τέλη τῆς πολιορκίας οἱ ἐπαναστάται εἶχον ἀντιληφθῆ ὅτι ἐπίκειται ἡ ἀπολύτρωσίς των. Διέθετον ἕνα μικρὸν δίκτυον ἀσυρμάτου, ὁ ὁποῖος ἐλειτούργει μὲ ἠλεκτρικὴν στήλην καὶ ὁ ὁποῖος τοὺς ἐπέτρεπε ν' ἀκούουν τοὺς γειτονικοὺς σταθμούς. Τὴν Σεβίλλην καὶ τὸ Μποῦργκος δὲν ἠμποροῦσαν νὰ ἀκούσουν, διότι ἡ Μαδρίτη εὑρίσκεται πολὺ πλησίον τοῦ Ἀλκαζὰρ καὶ οἱ σταθμοί της ἐλειτούργουν διαρκῶς. Ἤκουον ὅμως τὴν Ραδιολέσχην τῆς Λισσαβῶνος. Γενικῶς, διὰ τοῦ πορτογαλικοῦ σταθμοῦ ἐπληροφορήθησαν ὅτι οἱ φίλοι των προήλαυνον διαρκῶς. Ἔτσι διετήρουν ἀκλόνητον τὸ ἠθικόν των, παρὰ τὰς δυναμιτιστικὰς ἀποπείρας τῶν κυβερνητικῶν, οἱ ὁποῖοι κατέστρεφον ὀλίγον κατ' ὀλίγον τὰ γιγάντεια τείχη τοῦ Ἀλκαζάρ. Μόλις ἠνοίγετο κανένα ρῆγμα, οἱ πολιορκούμενοι ἔσπευδον ἐκεῖ καὶ ὑπεδέχοντο μὲ τὰ πολυβόλα των τοὺς κυβερνητικούς, οἱ ὁποῖοι ἐπεχείρουν νὰ εἰσδύσουν ἐξ ἐφόδου εἰς τὸ φρούριον.

Κατὰ τὴν πολιορκίαν ἐσημειώθησαν καὶ τρεῖς αὐτοκτονίαι, ὀφειλόμεναι προφανῶς εἰς τὸν ἐκνευρισμὸν καὶ τὴν ἐξάντλησιν. Οἱ ὑπερασπισταὶ ἐφρόντισαν νὰ κρατήσουν ἀκριβεῖς σημειώσεις περὶ τῶν διαδραματισθέντων. Κατὰ τὰς στατιστικάς των, 36 κανόνια τῶν κυβερνητικῶν ἔβαλον ἐν ὅλῳ 11.800 βλήματα κατὰ τοῦ Ἀλκαζάρ, τὸ ὁποῖον ἐδέχθη ἐπίσης 1500 χειροβομβίδας καὶ 2.000 βόμβας δυναμίτιδος. Ὀκτὼ ἀπόπειραι καταλήψεως διὰ τῆς ξιφολόγχης ἔγιναν ἐκ μέρους τῶν κυβερνητικῶν. Ἐπίσης ἐνηργήθησαν 30 ἐναέριοι ἐπιθέσεις καὶ ἐξαπελύθησαν 500 βόμβαι, 35 δοχεῖα φλεγομένης βενζίνης καὶ 200 φιάλαι ἐμπρηστικοῦ ὑγροῦ, ἐκ τῶν ὁποίων προεκλήθησαν δέκα πυρκαϊαί. Ἐντὸς μιᾶς ἡμέρας ἐρρίφθησαν 470 ὀβίδες. Καμμία γυναῖκα καὶ κανένα παιδὶ δὲν ἐσκοτώθη.

* * *

Εἰς τοὺς «Τάιμς» ἀφ' ἑτέρου δημοσιεύεται μακρὰ ἀλογόκριτος ἀνταπόκρισις τοῦ ἐν Μαδρίτῃ ἀπεσταλμένου των, ἐν τῇ ὁποίᾳ περιγράφεται ἡ ἐπικρατοῦσα εἰς τὴν ἱσπανικὴν πρωτεύουσαν κατάστασις. Ἐκ ταύτης ἀναδημοσιεύομεν τὰ χαρακτηριστικώτερα σημεῖα:

Ἡ κατάστασις εἰς τὴν Μαδρίτην —γράφει ὁ Ἄγγλος ἀνταποκριτὴς —ἔχει προσλάβει πολὺ σκυθρωπὴν ὄψιν. Ὀλίγον κατ' ὀλίγον ἡ δυσχέρεια εἰς τὴν προμήθειαν τροφίμων αὐξάνει. Αἱ μόναι πρὸς τὴν θάλασσαν ὁδοὶ ἐκ Μαδρίτης εἶνε ἡ διὰ Ταρανθὸν καὶ Οὐζιὲλ εἰς Βαλένθιαν καὶ ἡ διὰ Ἀρανχουὲθ (τὸ ὁποῖον ἀπέχει μόλις 30 χιλιόμετρα ἐκ Τολέδου), Ἀλμπαθέτε καὶ Μουρκίας εἰς Καρθαγένην.

Ἐπίσης ἡ ἀποτυχία τῆς καταλήψεως τῆς Χουέσκας καὶ τοῦ Ὀβιέδο, τῶν ὁποίων ἡ πτῶσις ἐξηγγέλλετο ὡς ἐπικειμένη ἀπὸ ἑβδομάδων, ἐστενοχώρησε μεγάλως τοὺς κυβερνητικούς. Ἄλλη αἰτία κλονισμοῦ τοῦ ἠθικοῦ τῶν κυβερνητικῶν εἶνε ἡ πρόσφατος ἐνίσχυσις τῶν ἀεροπορικῶν δυνάμεων τῶν ἐπαναστατῶν, ἡ ὁποία ἦλθε τὴν στιγμήν, καθ' ἣν εἶχον δημιουργηθῆ ἐλπίδες περὶ ταχείας νίκης καὶ περὶ ὁριστικῆς ἀπαλλαγῆς τῆς Μαδρίτης ἐκ τῶν κινδύνων βομβαρδισμοῦ.

Ἀρκετὰ θλιβερὰ εἶνε ἤδη ἡ θέσις τῶν συντηρητικῶν τάξεων, αἱ ὁποῖαι καθημερινῶς ἀριθμοῦν καὶ νέα θύματα.

Ἐντυπώσεις

Φοιτήτριαι

Ἦλθεν ὁ Ὀκτώβριος, ἔρχονται μαζί του καὶ οἱ φοιτηταὶ ἀπὸ τὰς ἐπαρχίας, ἔρχονται καὶ αἱ φοιτήτριαι. Ποιὰ νὰ εἶνε ἄραγε ἡ ἡρωϊκὴ κοπέλλα ποὺ ἀπεφάσισε πρώτη ν' ἀψηφήσῃ τὴν «πρόγκαν» τῶν ἀρσενικῶν συναδέλφων της; Ὅποια κι' ἂν εἶνε θὰ ἔχῃ πρὸ πολλοῦ ξεχασθῆ τὸ ὄνομά της καὶ αὐτὸ τὸ κοσμοϊστορικὸν γεγονὸς θὰ ἔχῃ συμβῆ χωρὶς ἀμφιβολίαν εἰς τὴν μακαρίαν προπολεμικὴν ἐποχήν, θὰ χάνεται δηλαδὴ εἰς τὰ σκότη τοῦ μακρινοῦ παρελθόντος. Τώρα αἱ φοιτήτριαι ἔχουν ἀποκτήσει ἐλευθέραν εἴσοδον εἰς τὰ καφενεῖα, ἔχουν ἴσα δικαιώματα καὶ εἰς τὸ μπιλλιάρδο, ἔχουν διαλέξει μάρκαν σιγαρέττων καὶ ἂν δὲν ἀγωνίζονται μαζὶ μὲ τοὺς ἀρσενικοὺς συναδέλφους των εἰς τὸ γυμναστήριον αὐτὸ βέβαια δὲν σημαίνει ὅτι ἀποκλείεται νὰ γίνῃ αὔριον.

Πλήρης ἰσότης λοιπόν. Ἀλλὰ πόσες εἶνε ἄρα γε οἱ κοπέλλες ποὺ σπουδάζουν τώρα εἰς τὸ Πανεπιστήμιον καὶ ἀπεφάσισαν νὰ ἀφοσιωθοῦν εἰς τὴν Ἐπιστήμην καὶ νὰ γίνουν γιατροὶ καὶ δικηγόροι; Ἴσως νὰ εἶνε πολλὲς καὶ ἴσως νὰ γίνωνται κάθε χρόνον περισσότερες. Αὐτὸ τὸ ὁρμητικὸ ρεῦμα τῆς χειραφετήσεως θὰ παρασύρῃ πολλὲς χωρὶς ἀμφιβολία καὶ τὸ ὄνειρο μιᾶς ἀνεξάρτητης ζωῆς θὰ ἔχῃ φουσκώσει πολλὰ χαριτωμένα κεφαλάκια. Διότι αὐτὸ εἶνε ὅλο τὸ πᾶν, ἡ ἀνεξάρτητη ζωή!

Οἱ κοπέλλες ἀποφασίζουν «νὰ ζήσουν τὴν ζωήν των» ἀνεξάρτητα, πείθουν τοὺς γονεῖς των, ἀνασκουμπώνονται καὶ κατέρχονται εἰς τὸν ἀγῶνα. Βάζουν μιὰν ἄσπρη μπλούζα καὶ πηγαίνουν εἰς τὸ νοσοκομεῖον ἢ ὁπλίζονται μὲ γυαλιὰ καὶ δισκοβολοῦν ἀπάνω στὸ Ρωμαϊκὸν Δίκαιον. Καὶ οἱ ἄλλες, ἐκεῖνες ποὺ κάνουν «συντηρητική» ζωὴ καὶ μένουν στὸ σπίτι, ζηλεύουν τὴν εὐτυχισμένη αὐτὴ ἀνεξαρτησία. Ἡ Κούλα θὰ γίνῃ μικροβιολόγος! Καὶ ἡ Κούλα ποζάρει ἀπὸ τώρα καὶ τὸ προσωπάκι της σκοτεινιάζει ἀπὸ ἐμβρίθειαν τὴν ὥραν ποὺ πιάνει γιὰ πρώτη φορὰ στὰ χέρια της τὰ σωληνάρια καὶ τὶς χοάνες καὶ ἀρχίζει νὰ μαθαίνῃ τὶς πρῶτες «φόρμουλες». Ἀλλ' εἶνε ἄραγε εὐτυχισμένη ἡ Κούλα μὲ τὴν μικροβιολογίαν της;

Οἱ περισσότεροι εἶνε πρόθυμοι νὰ συμμερισθοῦν τὰς ἀπόψεις της καὶ νὰ τὰς ὑπερασπισθοῦν. Τί θέλετε νὰ κάμῃ, κύριε; Ἀφοῦ ἔχει τὰ μέσα νὰ σπουδάσῃ, σπουδάζει. Παρὰ νὰ κάθετε στὸ σπίτι τοῦ πατέρα της μὲ δεμένα τὰ χέρια καὶ νὰ περιμένῃ πότε θὰ εὐδοκήσῃ νὰ ἐμφανισθῇ ὁ νυμφίος, ἡ Κούλα προτιμᾶ νὰ κατεβῇ μόνη της εἰς τὸν ἀγῶνα τῆς ζωῆς. Ἂν δὲν εὐδοκήσῃ ποτὲ νὰ ἐμφανισθῇ ὁ νυμφίος, τί γίνεται ἡ Κούλα; Ἀπὸ τὸ «ράφι» εἶνε προτιμότερον τὸ καφενεῖον. Μὴν ξεχνᾶτε ὅτι τὸ «ράφι» εἶνε τραγωδία γιὰ ὅλες τὶς Κοῦλες τοῦ κόσμου. Γιατὶ λοιπὸν νὰ μὴ λάβουν τὰ μέτρα των οἱ κοπέλλες ἐγκαίρως! Καὶ εἰς τὸ κάτω τῆς γραφῆς μιὰ μικροβιολόγος ἔχει περισσότερες πιθανότητες νὰ σωθῇ ἀπὸ τὸ «ράφι». Προκύπτει κατὰ συνέπειαν τώρα ἡ ἑξῆς ἀπορία:

Ἡ κρίσις τοῦ γάμου ἔφερε ἄραγε τὴν χειραφεσίαν ἢ αὐτὴ ἔφερε τὴν κρίσιν τοῦ γάμου; Ἴσως τὸ πρόβλημα αὐτὸ νὰ ἔχῃ τόσην ἀξίαν ὅσην καὶ τὸ πρόβλημα τῆς κότας καὶ τοῦ αὐγοῦ. Ἀλλ' ἐκεῖνο ποὺ εἶνε βέβαιον εἶνε ὅτι αὐτὰ τὰ δύο πηγαίνουν μαζὶ καὶ ἡ Κούλα ἀπεφάσισε νὰ γίνῃ μικροβιολόγος ὅταν ἀντελήφθη ὅτι τὸ «ράφι» ἀρχίζει νὰ γίνεται σοβαρὸς κίνδυνος. Ζήτω λοιπὸν ἡ Ἐπιστήμη!

Ἀλλ' ἡ ζητωκραυγὴ φαίνεται ὅτι δὲν γίνεται μὲ πολὺν ἐνθουσιασμόν. Στὸ βάθος τῆς καρδιᾶς των, ἂν ὄχι ὅλες, ἴσως ὅμως οἱ περισσότερες θὰ ἐπροτιμοῦσαν ἀσφαλῶς νὰ ἔλειπε. Θὰ ἐπροτιμοῦσαν τὸν δρόμο ποὺ φέρει στὸ λιμάνι ἀπὸ τὸ δρόμο ποὺ πηγαίνει «στ' ἀνοιχτὰ» μέσα στὴν τρικυμία καὶ στὴν καταιγίδα. Ἕνα ἥσυχο σπιτάκι μπορεῖ νὰ μὴ συμβιβάζεται μὲ τὸ φιλόδοξον ὄνειρο, τὸ σπιτάκι δὲν εἶνε πειὰ τὸ «ἰδεῶδες». Ἀλλὰ μήπως καὶ ἡ Ἐπιστήμη εἶνε τίποτε ἄλλο ἀπὸ ἕνα καταφύγιον; Ποιὸς πρόκειται νὰ βγῇ κερδισμένος ἀπὸ τὴν μικροβιολογίαν τῆς Κούλας; Ἡ Ἐπιστήμη, βέβαια ὄχι. Ἀλλ' ἴσως ὄχι καὶ ἡ Κούλα. Καὶ ἀσφαλῶς ὄχι καὶ ὁ κόσμος, ἡ κοινωνία.

— Τί θέλετε λοιπὸν νὰ γίνῃ; ἐρωτοῦν τὸν παλαιϊκὸν κύριον ποὺ ἀναπτύσσει αὐτὰς τὰς ὀπισθοδρομικὰς ἀπόψεις. Ἀφοῦ ἡ ἐπιστήμη εἶνε μιὰ διέξοδος γιὰ τὶς κοπέλλες γιατί θέλετε νὰ τὴν κλείσετε; Τὶς προτιμᾶτε μήπως στὸ «ράφι»;

Ὁ παλαιϊκὸς κύριος ἀναγκάζεται νὰ παραδεχθῇ ὅτι κατὰ βάθος ἴσως αὐτὸς νὰ ἔχῃ ἄδικον. Ἡ ζωὴ ὅπως κατήντησε σήμερα εἶνε μιὰ ἀτελείωτη σειρὰ ἀπὸ σκοτεινὰ προβλήματα καὶ γιὰ τὰ προβλήματα αὐτὰ ὅποιαν λύσιν καὶ ἂν διαλέξετε εἶνε ἀδύνατον νὰ εἶνε σωστὴ καὶ ἀληθινή. Ἂς ἀφήσωμε λοιπὸν τὴν Κούλαν ἥσυχην νὰ καταγίνεται μὲ τὴν μικροβιολογίαν της. Ἴσως μιὰ μέρα νὰ γίνῃ μιὰ δευτέρη Μαντὰμ Κιουρί. Ποῦ ξέρει κανείς!

ΣΡΣ

Ἡ χθεσινὴ διάλεξις

Τὸ παγκόσμιον νομισματικὸν πρόβλημα

Αἱ γνῶμαι τοῦ κ. Φίσερ

Αἱ Ἀθῆναι, ἐξ ἀφορμῆς τοῦ Διεθνοῦς Συνεδρίου Στατιστικῆς, ἔχουν μεταβληθῆ εἰς τόπον συγκεντρώσεως τῶν κορυφαίων τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης. Οἰκονομολόγοι διεθνοῦς κύρους, κάθε ἐνέργεια τῶν ὁποίων ἐπηρεάζει τὴν οἰκονομικὴν ζωὴν ὅλου τοῦ κόσμου ἦλθον καὶ παρ' ὀλίγον νὰ ἀπέλθουν ἀπαρατήρητοι! Εἶνε αὐτὴ ἡ μοῖρα τῶν κορυφαίων τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἐπιστημῶν, νὰ μὴ συγκινοῦν ἀμέσως εὐρέα λαϊκὰ στρώματα, εἰς τὴν ἐποχήν μας. Ἰδίως ὅταν πρόκειται περὶ οἰκονομικῶν θεμάτων, ἡ καταδίκη εἶνε ἀμείλικτος καὶ γενική: κανεὶς δὲν πιστεύει ὅτι ἀξίζουν τὸν κόπον νὰ τὰ προσέξῃ καὶ κατὰ γενικὴν πεποίθησιν τοιαῦτα θέματα εἶνε ἀκατανόητα διὰ τοὺς πολλούς.

Ἐν τούτοις, ὁ κ. Ἔρβιγκ Φίσερ, ὁ γνωστὸς ἀμερικανὸς οἰκονομολόγος ὁ ὁποῖος καθωδήγησε τὸν πρόεδρον Ρούζβελτ εἰς τὰ πειράματά του, ἔδωσε χθὲς μίαν ἐμπράγματον διάψευσιν τῶν ἀντιλήψεων αὐτῶν. Μὲ καταπλήσσουσαν ἐκλαϊκευτικότητα, ὡμίλησε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς τὴν αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου μας, κατὰ παράκλησιν τοῦ Ἑλληνοαμερικανικοῦ Συνδέσμου, ἐπὶ τοῦ σοβαρωτάτου θέματος τοῦ παγκοσμίου νομισματικοῦ προβλήματος. Καί, ἀσχέτως πρὸς τὴν ὀρθότητα ἢ μὴ τῶν θεωριῶν του, δὲν ἔμεινεν οὔτε εἷς ἐκ τῶν ἀκροατῶν του ποὺ νὰ μὴ ἐκατάλαβε τὸ θέμα τοῦτο.

Ὁ καθηγητὴς Φίσερ θεωρεῖ ἀλληλένδετα πρὸς τὸ νομισματικὸν πρόβλημα, τὰ προβλήματα τῶν ἀνταλλαγῶν καὶ τῆς εἰρήνης τοῦ κόσμου. Ἂν καὶ μεταξὺ των εὑρίσκει ὅτι ὑπάρχει στενὴ σχέσις, ἐξήτασε μόνον τὸ πρῶτον. Λόγοι ἐλλείψεως χρόνου ἀλλὰ καὶ ἐπικαιρότητος τοῦ τὸ ἐπέβαλον. Καὶ ἤρχισε τὴν ἐξέτασιν τοῦ καθ' ἑαυτὸ θέματός του μὲ μίαν εὐχάριστον ἀναγγελίαν:

—Τώρα ποὺ ἡ Γαλλία ἐγκατέλειψε τὴν χρυσῆν βάσιν, εὑρισκόμεθα εἰς τὸν δρόμον τῆς λύσεως τοῦ νομισματικοῦ προβλήματος.

Εἰκοσιπενταετὴς μελέτη τοῦ μεγάλου τούτου προβλήματος, ἔφερε τὸν Καθηγητὴν εἰς τὸ συμπέρασμα ὅτι τὸ νομισματικὸν πρόβλημα συνεδέετο μὲ τὰς κρίσεις καὶ ὅτι αἱ κρίσεις ἦσαν κυρίως ζήτημα νομισματικόν. Ἰδοὺ δὲ πῶς: Αἱ μεγάλαι κρίσεις ἐξηγοῦνται μὲ τὴν δημιουργίαν μεγάλων χρεῶν καὶ μὲ τὴν σπάνιν τοῦ νομίσματος. Τὸ ἴδιο ἰσχύει καὶ διὰ τὴν τελευταίαν παγκόσμιον κρίσιν, ἡ ὁποία, κατὰ τὸν κ. Φίσερ ἤρχισεν εἰς τὴν χώραν του καὶ ἐκεῖθεν μετεδόθη εἰς τὸν ἄλλον κόσμον. Ὠφείλετο κυρίως εἰς τὴν δημιουργίαν μεγάλων χρεῶν. Εἶνε δὲ εἰς ἄκρον ἐνδιαφέρουσα ἡ ἀνάλυσις τὴν ὁποίαν ἔκαμε τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον διὰ τῶν μεγάλων χρεῶν αἱ Ἡνωμέναι Πολιτεῖαι ἔφθασαν εἰς τὴν κρίσιν:

— Τὸ νομισματικόν μας σύστημα, εἶπεν, εἶνε ἰδιότυπον, διότι τὸ περισσότερον χρῆμα μας εἰς τὴν πραγματικότητα δὲν εἶνε χρῆμα. Εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἡ ἔννοια τῆς πιστώσεως καὶ τοῦ χρήματος συνεταυτίσθησαν μέχρι τοιούτου σημείου, ὥστε καὶ ἡμεῖς οἱ καθηγηταὶ τῆς οἰκονομικῆς ἐπιστήμης νὰ ἀποκαλοῦμεν ἀμφότερα μὲ τὴν λέξιν χρῆμα. Οὕτω ἔχομεν τὸ πιστωτικὸν χρῆμα (chek-book—money) καὶ τὸ πραγματικὸν χρῆμα (pocket-book—money). Τὸ πρῶτον εἶνε τὸ εὑρισκόμενον εἰς τὰς Τραπέζας καὶ τὸ δεύτερον ἐκεῖνο ποὺ ἔχομεν εἰς τὴν τσέπην μας. Τὰ 9)10 τῶν ἐπιχειρήσεών μας διεξάγονται μὲ πιστωτικὸν χρῆμα. Ἀλλὰ τὸ πιστωτικὸν χρῆμα μόνον ἐν μέρει ὑπάρχει. Διότι, κατὰ τὸ πιστωτικόν μας σύστημα, κάθε ἐμπορικὴ Τράπεζα ὀφείλει νὰ διατηρῇ εἰς τὴν Φέντεραλ Ρηζὲρβ Μπανκ (τὴν Ἐκδοτικὴν Τράπεζαν οὕτως εἰπεῖν τῶν Ἡνωμ. Πολιτειῶν) ἕνα 10 % τῶν καταθέσεών της, τὸ δὲ μεταλλικὸν ἀπόθεμα τῆς Φέντεραλ Ρηζὲρβ Μπάνκ εἶνε 35 %. Κατὰ ταῦτα, ἐὰν ἔχω ἓν τσὲκ 100 δολλαρίων ἀπὸ μίαν ἐμπορικὴν Τράπεζαν, τὸ τσὲκ αὐτὸ ἔχει πραγματικὸν ἀντίκρυσμα 10 δολλαρίων εἰς τὴν Φέντεραλ Ρηζὲρβ καὶ ἐπειδὴ τὸ ἀντίκρυσμα τῆς τελευταίας εἶνε 35 %, ἔχω εἰς τὴν πραγματικότητα 3 ½ δολλάρια. Φυσικὰ τὸ νομισματικὸν αὐτὸ σύστημα εἶνε ἀσταθές.

Ὁ κ. Φίσερ μετέφρασε κατόπιν τὰ ἀνωτέρω εἰς πραγματικοὺς ἀριθμούς, κατὰ τοὺς ὁποίους εἰς τὴν Ἀμερικὴν ἐκυκλοφόρει τὸ 1929 πιστωτικὸν χρῆμα 23 δισεκατομμυρίων δολλαρίων. Τὸ 1933, ὅταν ἀνέλαβεν ὁ πρόεδρος Ρούζβελτ, ὑπῆρχον μόνον 15 δισεκατ. Ὀκτὼ δισεκ. εἶχον ἀποσυρθῆ τῆς κυκλοφορίας, διότι εἶχον πληρωθῆ χρέη. Ἀλλ' ἡ ἀφαίρεσις τοῦ χρήματος τούτου ἐκ τῆς κυκλοφορίας εἶχεν ὡς συνέπειαν τὴν ἐλάττωσιν τῆς ταχύτητος τῆς κυκλοφορίας, τὴν ἔλλειψιν χρήματος καὶ τὴν κρίσιν. Αἱ εἰσπράξεις ἠλαττώθησαν, λόγῳ ἐλλείψεως χρήματος, ὄχι ὅμως καὶ αἱ δαπάναι, κατὰ συνέπειαν τὰ κέρδη ἠλαττώθησαν, εἰς τινας μάλιστα περιπτώσεις μέχρι τοῦ μηδενός. Ἔτσι, συνεπείᾳ τῆς ἐλλείψεως χρήματος, ἐδημιουργήθησαν πτωχεύσεις καὶ ἀνεργία.

Κάτι ἀνάλογον συνέβη καὶ μὲ τὰ χρέη τὰ ὁποῖα ἀπὸ 200 δισεκατομμύρια δολλάρια τὸ 1929 ἠλαττώθησαν εἰς 160 τὸ 1933 ἤτοι κατὰ 20 %. Τὸ ἐναπομεῖναν ὅμως χρέος οὐσιαστικῶς ηὐξήθη κατὰ 75 % λόγῳ τῆς ἀνατιμήσεως τοῦ χρήματος ἐκ τῆς ἀνακλήσεως 40 δισεκατ. δολλαρίων. Καὶ οὕτω εἰς τὴν πραγματικότητα τὸ ἀμερικανικὸν χρέος δὲν ἠλαττώθη κατὰ 20 %, ἀλλ' ηὐξήθη κατὰ 40 %.

—Ἔτσι, εἶπεν, ὅσον περισσότερα πληρώνομεν τόσο περισσότερα χρεωστοῦμε καὶ τοῦτο ἐξ αἰτίας τοῦ ἀσταθοῦς νομίσματος. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον ἤρχισεν ἡ κρίσις εἰς τὴν Ἀμερικήν, ἐκεῖθεν δὲ μετεδόθη καὶ εἰς σᾶς εἰς τὴν Ἑλλάδα. Δὲν μπορεῖτε ἴσως νὰ τὸ φαντασθῆτε αὐτό, ἀλλὰ ἐφόσον τὸ δολλάριον καὶ ἡ

(Συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

ΜΙΑ ΜΕΓΑΛΗ ΠΡΟΣΠΑΘΕΙΑ

ΠΩΣ ΚΑΙ ΠΟΤΕ ΘΑ ΛΕΙΤΟΥΡΓΗΣΗ Ο ΡΑΔΙΟΦΩΝΙΚΟΣ ΜΑΣ ΣΤΑΘΜΟΣ

ΚΑΙ ΟΛΙΓΗ ΥΠΟΜΟΝΗ...

Ἡ ἀπόφασις εἶνε βεβαίως τὸ μεγαλύτερον βῆμα εἰς κάθε ὑπόθεσιν καὶ ἡ μεγαλυτέρα δυσχέρεια, προκειμένου ἰδίως περὶ κρατικῶν ζητημάτων. Ὑπάρχουν ὅμως καὶ περιπτώσεις, κατὰ τὰς ὁποίας ἀπὸ τῆς ἀποφάσεως μέχρι τῆς ἐκτελέσεως ὑπάρχει τόση ἀπόστασις καὶ τόσαι δυσχέρειαι, αἱ ὁποῖαι πρέπει νὰ ὑπερπηδηθοῦν. ὥστε ἡ λῆψις τῆς ἀποφάσεως νὰ μὴ ἀποτελῇ παρὰ ἕνα πολλοστημόριον τῆς ὅλης ἐργασίας καὶ ἕνα ἐλάχιστον μέρος τῆς προσπαθείας πρὸς ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἔργου. Ἔτσι συμβαίνει καὶ μὲ τὴν ἵδρυσιν ἐν Ἑλλάδι Ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ. Ἐχρειάσθη χρόνος μακρὸς καὶ συζητήσεις ἀτέρμονες ἕως ὅτου ληφθῇ κατ' ἀρχὴν ἡ ἀπόφασις περὶ ἱδρύσεώς του. Ἀπ' ἐδῶ καὶ πέρα ὅμως μένει νὰ ἐπιτελεσθῇ τὸ δυσχερέστερον ἔργον, καὶ οἱ ἀνυπόμονοι πρέπει νὰ κάμουν ὑπομονήν. Ὅσοι δὲ φαντάζονται ἴσως ὅτι τὸν προσεχῆ ἢ τὸν μεταπροσεχῆ μῆνα θὰ ἔχωμεν ραδιοφωνικὸν σταθμόν, πρέπει νὰ συγκρατήσουν τὸν ἐνθουσιασμόν των καὶ νὰ διασκεδάσουν τὴν πλάνην των. Διότι ἰδοὺ εἰς ποῖον σημεῖον εὑρίσκεται τὸ ὅλον ζήτημα καὶ ποῖαι δυσχέρειαι πρέπει νὰ ἀντιμετωπισθοῦν:

Ἵνα διευθύνῃ τὴν ὅλην ὀργάνωσιν τῶν ραδιοφωνικῶν σταθμῶν, κατηρτίσθη πολυμελὲς συμβούλιον, τὸ ὁποῖον καὶ συνῆλθεν εἰς δύο συνεδριάσεις, ὑποδιαιρεθὲν εἰς εἰδικὰς τεχνικὰς ἐπιτροπάς, αὔριον δὲ Δευτέραν συνέρχεται καὶ εἰς τρίτην σύσκεψιν.

Τ' ἀπασχολήσαντα τὸ Συμβούλιον τοῦτο ζητήματα εἶνε κυρίως τὸ τεχνικὸν καὶ τὸ οἰκονομικόν, περισσότερον ἴσως τὸ δεύτερον, παρὰ τὸ πρῶτον.

Διὰ τὴν ὅλην ἐγκατάστασιν καὶ λειτουργίαν τὸ κράτος θὰ διαθέσῃ ἀρκετὰ χρήματα — γίνεται μάλιστα ἤδη λόγος περὶ 10 ἑκατομμυρίων — ἀρκετὰ ἴσως διὰ τὴν πτωχὴν Ἑλλάδα, ἐλάχιστα ὅμως διὰ τὴν ἐκ τοῦ μηδενὸς ἵδρυσιν ἑνὸς ραδιοφωνικοῦ σταθμοῦ, τὴν ἀγορὰν τῶν ἀπαιτουμένων μηχανημάτων καὶ ὅλα τὰ ἔξοδα ἐγκαταστάσεως. Τρεῖς ξένοι οἶκοι, ἔκαμαν ἤδη τὰς σχετικὰς προτάσεις διὰ τὴν προμήθειαν τῶν ἀπαιτηθησομένων μηχανημάτων. Ἐξ αὐτῶν ὁ ἕνας ζητεῖ προθεσμίαν 9 ὁλοκλήρων μηνῶν διὰ τὴν παράδοσιν τῶν σχετικῶν μηχανημάτων, ὁ ἄλλος ζητεῖ 8 μῆνας καὶ ὁ τρίτος 3. Τὰ προτεινόμενα μηχανήματα διαφέρουν φυστικὰ ἀπ' ἀλλήλων, ὅλα, ὅμως, ἀναλόγως τῶν διατιθεμένων πρὸς ἀγορὰν των χρημάτων, εἶνε μικρᾶς δυνάμεως, εἶνε δὲ προβληματικὸν τὸ κατὰ πόσον θὰ καταστῇ δυνατὴ ἡ ἐξυπηρέτησις ἔστω καὶ μόνον τῆς Ἑλλάδος ὁλοκλήρου διὰ τῶν οὕτως ἐγκατασταθησομένων ἐν Ἀθήναις μηχανημάτων. Δι' αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν λόγον, ἀντιμετωπίζεται ἤδη ἡ ἵδρυσις βοηθητικῶν σταθμῶν εἰς Θεσσαλονίκην καὶ Κέρκυραν, τοὐλάχιστον, οἱ ὁποῖοι συνδεόμενοι μὲ τὸν κεντρικὸν σταθμὸν τῆς πρωτευούσης, θ' ἀναμεταδίδουν τρόπον τινὰ τὰ ἐντεῦθεν ἐκπεμπόμενα προγράμματα κατὰ τὸ ἐφαρμοζόμενον καὶ εἰς τὸ ἐξωτερικὸν ἐνίοτε σύστημα. Εἶνε οὕτως, ἐπὶ παραδείγματι ἀρκετὰ εὐρέως γνωστὸν τὸ ὅτι αἱ περίφημοι ἐκπομπαὶ τοῦ Ἰταλικοῦ σταθμοῦ τοῦ Μπάρι, γίνονται, ὅλαι σχεδὸν κατ' οὐσίαν ἐκ Ρώμης, μετὰ τῆς ὁποίας καὶ συνδέεται ὁ σταθμὸς τοῦ Μπάρι.

Μεταξὺ τῶν τριῶν ἀνωτέρω προτάσεων οὐδεμία προεκρίθη ὁριστικῶς, οὔτε καὶ ἀπεφασίσθη ἀκόμη ὁ τρόπος πληρωμῆς τῆς ὅλης ἐγκαταστάσεως, ἐὰν δηλαδὴ γίνῃ ἡ πληρωμὴ ἐφ' ἅπαξ ἢ κατὰ δόσεις. Παραλλήλως πρὸς τὸ ζήτημα τοῦτο τῶν μηχανημάτων ἐγκαταστάσεως, τὸ ὁποῖον ἀπασχολεῖ κυρίως τὴν τεχνικήν, τὴν οἰκονομικὴν καὶ τὴν ἐπὶ τῶν προμηθειῶν ἐπιτροπήν, ἡ καλλιτεχνικὴ ἐπιτροπή, εἰς τὰ ἀρχικὰ μέλη τῆς ὁποίας προσετέθησαν καὶ οἱ κ.κ. Μητρόπουλος καὶ Π. Πετρίδης, ἐργαζομένη συντόνως, κατήρτισεν ἤδη μίαν σημαντικὴν προεργασίαν, ἀποτελοῦσαν τὴν βάσιν τοῦ ὅλου ἔργου της. Μία ραδιορχήστρα ἐκ 40 τοὐλάχιστον προσώπων εἶνε τὸ πρῶτον τὸ ὁποῖον θ' ἀπαιτηθῇ σχετικῶς. Ἡ ραδιορχήστρα αὐτὴ θὰ παίζῃ καθ' ὡρισμένας ἡμέρας καὶ ὥρας κομμάτια ἑλληνικῆς καὶ ξένης μουσικῆς, μὲ κάποιαν ἰδιαιτέραν βεβαίως προσπάθειαν ἐκλογῆς τῶν ἑλληνικῶν κομματιῶν, εἰς τρόπον ὥστε καὶ ἡ μουσική μας νὰ γίνῃ γνωστὴ καὶ ἡ ἀνάπτυξίς της νὰ εὐχερανθῇ. Δημοτικὰ τραγούδια ἀπὸ κόρα ἢ σολίστ, μουσικὴ δωματίου καὶ θεατρικαὶ ἢ μελοδραματικαὶ παραστάσεις θὰ συμπληρώνουν τὸ καλλιτεχνικὸν μέρος τοῦ προγράμματος, τὸ ὁποῖον καὶ θὰ ὁλοκληροῦται διὰ διαλέξεων παιδαγωγικοῦ περιεχομένου, εἰδησεολογικῶν ἐκπομπῶν καὶ διαφημίσεων, αἱ ὁποῖαι κατὰ τοὺς γενομένους ὑπολογισμοὺς θ' ἀποτελοῦν ἕνα τῶν σημαντικωτάτων πόρων τοῦ ραδιοφωνικοῦ μας σταθμοῦ.

Καὶ ἐδῶ ὅμως ἀκόμη ἐμφανίζεται ἀπειλητικὸν τὸ οἰκονομικὸν πρόβλημα, τὸ ὁποῖον κινδυνεύει ν' ἀνατρέψῃ ἄρδην τὰ προσεκτικὰ σχέδια, τὰ ὁποῖα κατόπιν μακρᾶς ἐργασίας κατήρτισαν οἱ εἰδικοί. Διότι ὅλα αὐτά, ραδιορχήστρα, μετὰ διευθυντοῦ, κόρα, σολὶστ κλπ., θὰ στοιχίζουν κατὰ τοὺς γενομένους λεπτομερεῖς ὑπολογισμοὺς δρχ. 2.700.000 κατ' ἔτος, εἰς ταύτας δὲ θὰ πρέπει νὰ προστεθῇ καὶ ἄλλο ἕνα ἑκατομμύριον περίπου, τὸ ὁποῖον θὰ χρειασθῇ διὰ τὰ ἐπιδόματα εἰς τὰ θέατρα πρόζας ἢ μουσικά, τῶν ὁποίων ἔνιαι παραστάσεις θὰ ραδιοεκπέμπωνται.

Ὁ ἐπὶ τῶν κατόχων ραδιοφώνων ἐπιβληθεὶς φόρος καὶ αἱ ἐκ τῶν διαφημίσεων εἰσπράξεις, μόνοι πόροι τοῦ ραδιοφωνικοῦ μας σταθμοῦ, φαίνεται ὅτι δὲν θὰ ἐπαρκέσουν διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἀνωτέρω ποσῶν, τὰ ὁποῖα καὶ θ' αὐξηθοῦν λόγῳ ἀπροβλέπτων ἐξόδων, μισθοδοσίας προσωπικοῦ κλπ. Κατὰ τὸν πρῶτον λοιπὸν καιρὸν ἢ τοὐλάχιστον μέχρις ἀποπληρώσεως τῶν μηχανημάτων ἐγκαταστάσεως, μείζονος διαδόσεως τοῦ ραδιοφώνου ἐν Ἑλλάδι καὶ ἀναπτύξεως τῆς διὰ τοῦ ραδιοφώνου διαφημίσεως, ὁ ραδιοφωνικός μας σταθμὸς θὰ ἔχῃ ν' ἀντιπαλαίσῃ πρὸς μεγάλας δυσχερείας καὶ τὰ προγράμματά του δὲν θὰ εἶνε ἴσως τόσον πλούσια, ὅσον θὰ ηὔχετο ἡ καλλιτεχνικὴ του ἐπιτροπή. Ἀργότερα ὅμως... Καὶ ἐδῶ δίδονται παντοῖαι ὑποσχέσεις καὶ ἐκφράζεται κάθε ἐλπίς: Θὰ φέρωμεν ἰσχυρότερα μηχανήματα, ὁ ραδιοφωνικός μας σταθμὸς θ' ἀκούεται εἰς ὅλην τὴν Εὐρώπην, τὰ προγράμματά μας θὰ συναγωνίζωνται τὰ καλύτερα εὐρωπαϊκά, κλπ. κλπ. Ἀλλὰ πρὸ παντὸς ἡ λειτουργία τοῦ νέου σταθμοῦ πρέπει ν' ἀρχίσῃ. Καὶ πρέπει νὰ ὑπομείνωμεν ἀρκετοὺς μῆνας, ἴσως καὶ ἐννέα.

Γ. Ν. Δ.

Η "ΠΡΩΪΑ,, ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΑΣ

Εἰς τὴν αὐριανὴν ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ, ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΗΝ καὶ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΝ ἔκδοσιν τῆς «Πρωΐας» περιλαμβάνονται μεταξὺ ἄλλων:

1) Ἡ τακτικὴ ἐξωτερικὴ ἐπισκόπησις ὅλων τῶν μεγάλων διεθνῶν ζητημάτων τῆς ἑβδομάδος: ὑπὸ Γ. Σεφουΐου.

2) Ἄρθρον τοῦ κ. Σ. Τσακάκη, ἐν ᾧ γίνεται σύγκρισις τῆς ἁλιείας Ἰταλίας καὶ Ἑλλάδος μὲ ἐνδιαφέροντα στοιχεῖα καὶ συμπεράσματα.

3) Ἐξήγησις τῶν τελευταίων γεγονότων ἐν τῇ Σοβιετικῇ Ρωσίᾳ.

4) Μία πλήρης δημοσιογραφικὴ ἔρευνα περὶ τῆς δράσεως τῶν ἐν Ἑλλάδι ξένων σχολείων καὶ τῶν τιθεμένων ἤδη περιορισμῶν.

5) Τὸ «Μικρὸν Λεξικὸν τῆς Ἑβδομάδος», μὲ ἐγκυκλοπαιδικὸν καθορισμὸν τῶν ὀνομασιῶν, πραγμάτων κλπ. τῶν σχετισθέντων μὲ τὰ μεγαλύτερα γεγονότα τῆς ἑβδομάδος.

6) Κριτικὴ βιβλίου: ὑπὸ Ι. Παναγιωτοπούλου.

7) Σχολεῖα καὶ Λαολογία: ὑπὸ Κ. Μαρίνη.

8) Ἡ ψυχὴ τοῦ μυθιστορήματος: ὑπὸ Γ. Πράτσικα.

9) Ἱστορικὸν σημείωμα τοῦ κ. Γ. Ἀρβανιτάκη περὶ Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου.

10) Ἡ ἡλικία τῆς Ἑλληνικῆς λογοτεχνίας: ὑπὸ Π. Χάρη.

1) Διασκεδαστικὰ λογοτεχνικὰ παίγνια, ἤτοι: σταυρωταὶ λέξεις, προβλήματα συλλαβῶν κλπ.

12) Πληροφοριακὸν ἄρθρον περὶ τῶν πολυτιμοτέρων καλλιτεχνικῶν θησαυρῶν τῆς Ἱσπανίας.

13) Ἐπιφυλλὶς τοῦ Σκεπτικιστοῦ.

Καὶ εἰς τὴν Οἰκονομικὴν Σελίδα:

14) Δύο συνεντεύξεις μὲ τοὺς παρεπιδημοῦντας ἐν Ἀθήναις δύο διεθνοῦς φήμης οἰκονομολόγους, τὸν κ. Στὰμπ καὶ τὸν κ. Φίσερ ἐπὶ τοῦ παγκοσμίου νομισματικοῦ προβλήματος.

15) Ἐκτενεῖς πληροφορίαι ἐπὶ τοῦ μεγάλου γεγονότος τῆς ὑποτιμήσεως τοῦ γαλλικοῦ φράγκου καὶ τῶν διεθνῶν συνεπειῶν της.

16) Πλήρης παρακολούθησις τῆς κινήσεως τοῦ Ἑλληνικοῦ καὶ τῶν ξένων χρηματιστηρίων.

17) Πληροφορίαι καὶ εἰδήσεις ἐπὶ ὅλων τῶν οἰκονομικῶν ζητημάτων.

Αἱ ἀρχαιολογικαὶ ἀνασκαφαὶ

Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῶν ἀναγγελλομένων δαπάναις τῆς Γερμανικῆς κυβερνήσεως, νέων ἀρχαιολογικῶν ἀνασκαφῶν εἰς τὴν Ὀλυμπίαν, ὁ ἀρχαιολογικὸς συνεργάτης τοῦ «Μαγχεστριανοῦ Φύλακος», σχολιάζει τὰς γενομένας μέχρι τοῦδε, τὰ τελευταῖα ἔτη, κυριωτέρας ἀνασκαφὰς ἐν Ἑλλάδι, καὶ τὰς ὑπ' ὄψιν τοιαύτας.

«Οἱ κυριώτεροι ἀρχαιολογικοὶ χῶροι τῆς Ἑλλάδος — λέγει — ἀνεσκάφησαν καὶ ἔδωσαν ὅ,τι ἡ Ἱστορία καὶ ἡ Ἀρχαιολογία ἠδύναντο νὰ περιμένουν. Ὁ χῶρος τῆς Ὀλυμπίας, οἱ Δελφοί, αἱ Ἀθῆναι, καὶ ἡ Ἀσιατικὴ Τροία, ἀνεσκάφησαν ὅσον ἔπρεπε καὶ ἀπέδωσαν εἰς ἀντικείμενα καὶ πληροφορίας, θησαυροὺς ἀληθεῖς. Διὰ τὴν Ὀλυμπίαν, ἐν τούτοις, δὲν ἠμπορεῖ νὰ λεχθῇ ὅτι ἐξηντλήθη ἐντελῶς τὸ ἐνδιαφέρον. Ἐφ' ὅσον αἱ ἀνασκαφαὶ περιωρίσθησαν μόνον εἰς τὴν Ἱερὰν Ἄλτιν, καὶ ἐλάχιστον γύρω χῶρον. Διότι, ἂν ἐλύθησαν τὰ κυριώτερα προβλήματα, δὲν ἐλύθησαν ὅλα. Ἡ καρδία τῆς ἀθλητικῆς Ὀλυμπίας, τὸ Στάδιον αὐτῆς, παραμένει σχεδὸν ἐξ ὁλοκλήρου ἀνεξερεύνητον. Ἀνεξερεύνητος, ἐπίσης, εἶνε ὁ χῶρος νοτίως τῆς ἀνασκαφείσης ζώνης, μεταξὺ αὐτῆς καὶ τοῦ Ἀλφειοῦ. Ἐκεῖ ὑπάρχει πιθανότης νὰ ἔλθουν εἰς φῶς νέα κτίρια, καθὼς καὶ ὑπολείμματα ἀγαλμάτων, ποὺ παρεσύρθησαν ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ, ἡ συνέπεια βαρβαρικῶν δηώσεων ἢ σεισμῶν.

Εἰς τὸν χῶρον τοῦτον, ἐνδέχεται νὰ ὑπάρχουν δευτερευούσης σημασίας, ἀρχαιολογικαὶ οἰκοδομαί, ἀποτελοῦσαι συνέχειαν τοῦ ἱεροῦ ἀφ' ἑτέρου δὲ εἰς τὰς ὄχθας καὶ τὰς προσχώσεις τοῦ Ἀλφειοῦ καὶ τοῦ Κλαδέου, δυνατὸν νὰ εὑρεθῶσι σημαντικὰ ἀρχαιολογικὰ κειμήλια, ὡς ἡ ὑπέροχος χρυσῆ σφαῖρα τοῦ Μουσείου τῆς Βοστώνης, προερχομένη, κατὰ τὰς βεβαιώσεις τῶν ἀρχαιολόγων, ἀπὸ τὴν κοιλάδα τοῦ Κλαδέου.

Οἱ Δελφοί, ἐλάχιστα, ὅμως, πλέον κρύπτουν μυστικά, καὶ μόνον εἰς ἀποτόμους τινὰς κλιτῦς ὑπάρχει πιθανότης νὰ ἔλθουν εἰς φῶς ἀρχαῖαι ἄγνωστοι οἰκοδομαί. Αἱ συνεχιζόμεναι προσπάθειαι τῶν ἀρχαιολόγων ἀποτελοῦν μᾶλλον συμπληρωματικὰς ἐρεύνας, πρὸς ἐπίτευξιν πληροφοριῶν, σχετικῶν μὲ τὴν προϊστορικὴν περίοδον.

Οἱ Δελφοὶ ὅμως ὑπῆρξαν ἀτυχεῖς, διότι αἱ χειμαρρώδεις βροχαὶ τοῦ παρελθόντος ἔτους, ποὺ τόσας ἐπροξένησαν καταστροφὰς εἰς τὴν Ἰτέαν, κατέχωσαν μέγα μέρος τοῦ ἀνασκαφέντος χώρου, ἀπαιτουμένων μεγάλων χρηματικῶν ποσῶν πρὸς ἐκ νέου καθαρισμόν του καὶ ἐπέφερον βλάβας εἰς μνημεῖα τοῦ Ἱεροῦ. Οὕτως ὁ ἀναχωματικὸς τοῖχος τοῦ ναοῦ τοῦ Ἀπόλλωνος ἀπεκόπη κατὰ τὴν βορείαν γωνίαν του καὶ ὁ Θησαυρὸς τῶν Συρακουσίων ὑπέστη ζημίας, κατεκαλύφθη δὲ καὶ ἡ Ἱερὰ Ὁδός.

Αἱ ὑπὸ τοῦ Γερμανικοῦ Ἰνστιτούτου γενόμεναι πολυετεῖς ἐν Σάμῳ ἀνασκαφαί, ὑπῆρξαν λίαν διαφωτιστικαὶ διὰ τὸ Ἡραῖον καὶ παρετηρήθη τὸ σπάνιον γεγονὸς τῆς χρησιμοποιήσεως ἑνὸς καὶ τοῦ αὐτοῦ ναοῦ κατὰ διαφόρους ἐποχάς, χωρὶς νὰ διακοπῇ ἡ συνέχεια ἐν αὐτῷ τῆς λατρείας ἀπὸ τῆς χαλκῆς ἐποχῆς μέχρι τῶν Ἑλληνιστικῶν χρόνων, καὶ μετὰ τοὺς μινωϊτούς

Σκέψεις τῆς στιγμῆς

Τὸ συμάζευμα

Τὸ συμμάζεμα... Αὐτὸ εἶνε τὸ σύνθημα ποὺ δίνουν οἱ πρῶτες μέρες τοῦ Ὀκτωβρίου.

Ἡ ζωὴ τοῦ ὑπαίθρου ὑπάρχει ἀκόμη, ἀλλὰ φαίνεται πὼς δὲν θὰ διαρκέσῃ πολύ. Συνεπῶς ὅλοι καταλαμβάνονται ἀπὸ τὴν ἀνάγκην, τοῦ συμμαζέματος. Πρῶτα συμμαζεύομεν τὸν ἑαυτόν μας καὶ κατόπιν τὸ σπίτι καὶ τὶς δουλειές μας. Δαπανηρὸν κατὰ κανόνα αὐτὸ τὸ συμμάζεμα κατὰ τὸ ὁποῖον δὲν ἀπουσιάζει ἀπὸ τὰ στήθη μας τὸ συναίσθημα τῆς λύπης, συνυπάρχον ὅμως μὲ τὸ συναίσθημα τῆς χαρᾶς.

Λυπούμεθα διότι φεύγει ἡ ἐλευθερία τοῦ ὑπαίθρου. Μᾶς στενοχωρεῖ ἡ ἰδέα ὅτι τὸ μαγιὸ πρέπει πλέον νὰ πεταχθῇ στὴν ἄκρη κανενὸς ντουλαπιοῦ, καὶ νὰ ἀρχίζουν νὰ βγαίνουν ἀπὸ τὴν ναφθαλίνην, τὰ παλτὰ τοῦ χειμῶνος.

Ξαπλωμένοι μὲ τὸ μαγιὸ εἰς τὴν ἀκρογιαλιὰ αἰσθανόμεθα πολὺ καθ' ὅλο τὸ καλοκαῖρι, τὴν ἐλευθερίαν καὶ τὴν χαρὰν τῶν πρωτοπλάστων ἀνθρώπων. Ὄχι μόνον τοῦ σώματος ἐλευθερίαν, ἀλλὰ καὶ ἀπολύτρωσιν τῆς σκέψεως ἀπὸ τὶς σκοτοῦρες οἱ ὁποῖες κατὰ κανόνα εἶνε πολὺ λίγες τὸ καλοκαῖρι.

Ἀλλὰ κατὰ τὸν Ὀκτώβριον, οἱ σκοτοῦρες μᾶς ἀνακαλοῦν εἰς τὴν τάξιν. Λυπούμεθα διὰ τὴν χαμένην ἐλευθερίαν. Καὶ ἐὰν μέσα εἰς τὴν Ὀκτωβριανὴν λύπην μας, ὑπάρχῃ κανένα ἴχνος χαρᾶς, αὐτὸ ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι ἐπανερχόμεθα εἰς τὴν ὁλοκλήρωσιν τοῦ ἑαυτοῦ μας. Δὲν εἴμεθα πλέον ὁ ἄνθρωπος ὁ διατελῶν «ἐπ' ἀδείᾳ», δὲν εἴμεθα πειὰ οἱ προσωρινοὶ ἀπόστρατοι τῆς ζωῆς. Ἐπανερχόμεθα εἰς τὴν δρᾶσιν. Αὐτὸ διὰ λόγους φιλοτιμίας μειώνει κάπως τὴν θλῖψιν μας ἐπὶ τῇ λήξει τῆς ὡραιότητος τοῦ καλοκαιριοῦ. Τὸ δὲ συμμάζεμα ἀρχίζει ὡς ἀπασχόλησις ποὺ κατακτᾶ αὐτὲς τὶς μέρες μεγάλους καὶ μικρούς, διότι ἡ «νεκρὰ ἐποχὴ ἐτελείωσε» καὶ ἡ ἀποδοτικὴ ἐποχὴ ἀρχίζει. Δὲν ξεύρω ὅμως κατὰ πόσον εἶνε δίκαιον νὰ ὀνομάζομεν τὸ καλοκαῖρι «νεκρὰν ἐποχήν». Ἐργάζονται βεβαίως πολὺ ὀλιγώτερον οἱ ἄνθρωποι κατὰ τὴν περίοδον τῶν διακοπῶν. Ἀλλὰ κανεὶς ἀπὸ ὅσους ἀπολαμβάνουν τὴν θερινὴν ἐποχήν, δὲν τῆς ἀναγνωρίζει τὰ χαρακτηριστικὰ τῆς νεκρικῆς καταστάσεως. Ἄδικος ἑπομένως αὐτὸς ὁ χαρακτηρισμός. Τὰ νυκτερινὰ κέντρα τοῦ καλοκαιριοῦ μέσα εἰς τὰς πόλεις, οἱ τόποι τῶν παραθερισμῶν εἰς τοὺς ὁποίους δὲν βλέπεις οὔτε ἕνα πρόσωπον κατσουφιασμένον, ἡ ζωὴ τῶν λουτροπόλεων, καὶ οἱ θαλασσινοὶ περίπατοι μὲ τὰ κότερα, καθιστῶσι τὴν λεγομένην «νεκρὰν ἐποχήν», ἐποχὴν πραγματικῆς ἀναγεννήσεως τῶν ἀνθρώπων. Ἔπειτα ἂς μὴν ξεχνᾶμε καὶ αὐτό: τὰ περισσότερα φλὲρτ μέσα στοὺς τόπους τῆς θερινῆς διαμονῆς ἀναπτύσσονται. Οἱ τόποι αὐτοὶ πολὺ τὰ εὐκολύνουν. Ποιητικότης τοπίων, ἀνεξαρτησία ζωῆς, εὔκολος ἀνάπτυξις τῆς μεταξὺ παραθεριστῶν καὶ παραθεριστριῶν, οἰκειότητος. Ὅλα αὐτὰ εἶνε εὐνοϊκοὶ ὅροι διευκολύνοντες τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ αἰσθήματος. Ὁ δὲ Ὀκτώβριος, ὁ μὴν τοῦ γενικοῦ συμμαζέματος, ἔρχεται νὰ συμμαζέψῃ καὶ ὅσα φλὲρτ, ἀπετέλεσαν τοὺς ἄθλους τοῦ λήξαντος καλοκαιριοῦ. Θὰ τὰ συμμαζέψῃ μὲ τὸν ψυχρὸν τρόπον τοῦ αὐστηροῦ κηδεμόνος. Ἀλλα θὰ διαλύσῃ καὶ ἄλλα θὰ τὰ μεταβάλῃ εἰς συνοικέσια... Εἶνε δὲ πολὺ ἀποκλειστικὸς εἰς τὰ ὅσα ἐξ αὐτῶν διαλύει... Κατὰ κανόνα τὸ φλὲρτ ἑνὸς καλοκαιριοῦ ποὺ δὲν ἔγινε συνοικέσιον κατὰ τὸ φθινόπωρον, σπανίως συνεχίζεται κατὰ τὸ ἑπόμενον καλοκαῖρι... Διότι εἰς τὸν Ὀκτώβριον δὲν ἀρέσουν αἱ ἐκκρεμότητες. Ὅπως δὲ θέλει ἐκκρεμούσας τὰς ὑποθέσεις τοῦ κράτους, αἱ ὁποῖαι ἠτόνισαν κατὰ τὴν ἔλευσιν τῶν κυνικῶν καυμάτων, ἔτσι δὲν θέλει νὰ ἐκκρεμοῦν καὶ τὰ αἰσθήματα, χωρὶς νὰ παίρνουν τὸν δρόμον τοῦ σοβαροῦ προορισμοῦ των. Διὰ νὰ ἀποδείξῃ δὲ ὅτι τοῦ ἀρέσει ἕνας ξηρὸς θετικισμός, ρίχνει μὲ βίαν τὰ φύλλα ἀπὸ τὰ δένδρα, καὶ ἀπαγορεύει εἰς τὴν φύσιν τὰ χαμόγελα ἐκεῖνα ποὺ ξελογιάζουν τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ τὶς δουλειές των, καὶ τοὺς καθιστοῦν φίλους τοῦ ὑπαίθρου, τοῦ γέλιου καὶ τοῦ ἔρωτος...

Προσέξατε αὐτὲς τὶς μέρες τοὺς μικροὺς μαθητὰς πῶς ἐπανέρχονται ἀγεληδὸν εἰς τὰ θρανία των, ὕστερα ἀπὸ τὴν διασκέδασιν τῶν διακοπῶν. Ὁ Ὀκτώβριος τοὺς ὑποτάσσει καὶ πάλιν εἰς τὰ δεσμὰ τοῦ σχολείου καὶ τῆς μελέτης. Δυστυχῶς ὅμως, ὅσην αὐστηρότητα δεικνύει πρὸς τοὺς μικρούς, διαθέτει καὶ διὰ τοὺς μεγάλους. Ὅλους μᾶς συμμαζεύει...

ΣΚΕΠΤΙΚΙΣΤΗΣ

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Αἱ ζωηρόταται καὶ ἐκτάκτως θερμαὶ ἐκδηλώσεις, αἱ ὁποῖαι ὑπεδέχθησαν τὸν Βασιλέα εἰσερχόμενον εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ καὶ τὸν προέπεμψαν, ἀπερχόμενον μετὰ τὴν παράστασιν τῆς «Ἠλέκτρας» —ἐκδηλώσεις τόσον αὐθόρμητοι—ἀποδεικνύουν διὰ πολλοστὴν φορὰν πόσον βαθεῖα εἶνε ἡ συνείδησις παρὰ τῷ ἑλληνικῷ λαῷ τῆς σημασίας, τὴν ὁποίαν κέκτηται ἡ παρουσία τοῦ Βασιλέως ἐπὶ κεφαλῆς τῆς ἑλληνικῆς Πολιτείας κατὰ τὴν κρίσιμον αὐτὴν στιγμὴν τῆς ἐθνικῆς σταδιοδρομίας. Ὁ λαὸς διαισθάνεται πάντοτε ἀσφαλῶς καὶ ἀλαθήτως. Ὁ Βασιλεὺς παρίσταται εἰς τὰ ὄμματά του ὡς σύμβολον ἑνότητος, ἡσυχίας, ἀσφαλείας καὶ εὐσταθείας καὶ τοῦτο ὑποδηλοῦν πάντοτε αἱ ἰδιαζόντως θερμαὶ ἐκδηλώσεις, τὰς ὁποίας ἡ δημοσία ἐμφάνισίς του προκαλεῖ. Εἶνε δὲ τοῦτο τόσον ἱκανοποιητικὸν ἀπὸ ἐθνικῆς ἀπόψεως, ὥστε νὰ μὴ παρέλκῃ ποτὲ ἡ ἑκάστοτε διαπίστωσις τοῦ γεγονότος.

* * *

Ὁ πολιοῦχος ἅγιος

Διὰ πρώτην φορὰν ἐτελέσθη χθὲς μὲ τόσον ἐξαιρετικὴν ἐπισημότητα ἡ λιτανεία τῆς εἰκόνος τοῦ πολιούχου τῶν Ἀθηνῶν, τοῦ Ἁγίου Διονυσίου τοῦ Ἀρεοπαγίτου. Μὲ ἐπισημότητα, ἀλλὰ καὶ μὲ ἀθρόαν συρροὴν λαοῦ εὐσεβῶς τιμῶντος τὴν μνήμην του. Ὁ Ἅγιος Διονύσιος ὁ Ἀθηναῖος συμβολίζει, ἄλλωστε, τὴν ἐναρμόνισιν τῆς θρησκείας τοῦ πράου Ναζωραίου μὲ τὴν Ἑλληνικὴν πνευματικότητα. Ἀρεοπαγίτης αὐτὸς εἰς τὸ ἐθνικόν, τὸ κατείδωλον Ἄστυ, ὅπου ὁ Παῦλος ἐθαρρύνθη ἀπὸ τὴν πνευματικὴν καλλιέργειαν τῶν πολιτῶν του διὰ νὰ ὁμιλήσῃ πρὸς αὐτοὺς περὶ τοῦ Ἀγνώστου Θεοῦ, κατεῖδε τὴν μεγάλην ἀλήθειαν τῆς νέας θρησκείας, τὴν ἀλήθειαν, τὴν ὁποίαν δὲν εἶχεν ὁλοκληρώσει ἡ ἑλληνικὴ φιλοσοφία, μίαν θείαν ἀλήθειαν, τὴν ἐνεστερνίσθη καὶ ἠθέλησε νὰ τὴν κηρύξῃ καὶ αὐτὸς εἰς τοὺς συμπολίτας του μὲ τὸν τρόπον τοῦ Ἀττικοῦ πνεύματος. Ὁ πνευματικὸς αὐτὸς ἆθλος, ἰσάξιος πρὸς τοὺς ἄθλους ἄλλων ἁγίων, μαρτυρησάντων ὑπὲρ τῆς πίστεως, καθιστᾷ τὸν Διονύσιον τὸν Ἀρεοπαγίτην τύπον Ἕλληνος Ἁγίου καὶ αἱ σημεριναὶ Ἀθῆναι θὰ ἦσαν ἀχάριστοι ἐὰν δὲν ἀπέδιδον εἰς τὴν μνήμην του τὰς ὀφειλομένας πανδήμους τιμάς. Καὶ τὰς ἀπέδωκε χθὲς δαψιλῶς τὸ εὐσεβὲς καὶ φιλέορτον κοινὸν τῶν νεωτέρων, χριστιανικῶν Ἀθηνῶν.

* * *

Ἡ Βουλγαρικὴ ἐπέτειος

Ἡ Βουλγαρία ἐπανηγύρισε χθὲς τὴν 18ην ἐπέτειον τῆς ἐπὶ τοῦ θρόνου ἀναρρήσεως τοῦ βασιλέως Βόριδος καὶ τὴν ἐπέτειον τῆς ἐθνικῆς ἀνεξαρτησίας της. Ὁ βασιλεὺς Βόρις ἀνῆλθεν εἰς τὸν θρόνον του ὑπὸ περιστάσεις ἐξαιρετικῶς δυσχερεῖς. Ἐπὶ δεκαοκτὼ ἔτη προΐσταται τῶν τυχῶν τοῦ λαοῦ μὲ σωφροσύνην, ἠπίαν θεληματικότητα, πίστιν ἐπὶ τὸν ὑψηλὸν προορισμόν του. Ἀντεμετώπισε κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα δυσχερείας καὶ καταιγίδας. Τὰς ὑπερέβη, ἔχων ὡς γνώμονα τοῦ Βουλγαρικοῦ λαοῦ τὸ συμφέρον καὶ ἀνάσσει σεβαστὸς καὶ τιμώμενος εἰς τὴν γείτονα χώραν. Δὲν τιμᾶται ὀλιγώτερον καὶ εἰς τὰς γείτονας τῆς Βουλγαρίας Βαλκανικὰς χώρας. Καὶ ἀπὸ τὴν Ἑλλάδα ἀπευθύνονται πρὸς τὴν Βουλγαρίαν καὶ τὸν Ἄνακτά της εὐχαὶ ἐγκάρδιοι εὐημερίας καὶ προόδου. Οἱ δύο λαοὶ εὑρέθησαν ἄλλοτε ἀντιμέτωποι ἀλλήλων. Ἐδιδάχθησαν ἀπὸ τότε νὰ ἐκτιμῶνται ἀμοιβαίως καὶ συχνότεραι ἀποβαίνουν ὁλοὲν αἱ μεταξὺ των ἐπαφαί. Εἴμεθα δὲ βέβαιοι ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ἐπιθυμία τῆς περαιτέρω συσφίγξεως τῶν σχέσεών των εὑρίσκει εἰλικρινῆ ἀνταπόκρισιν καὶ ἐκεῖθεν τῆς Ροδόπης.

* * *

Ἡ ἑορτὴ τῶν ζώων

Ἡ σημερινὴ ἑορτὴ τῶν ζώων ἀποβλέπει εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τῶν ἀνθρώπων δι' αὐτά. Καί, πρέπει νὰ τὸ ὁμολογήσωμεν, τὸ ἐνδιαφέρον αὐτὸ δὲν εἶνε ἀκόμη ὁποῖον ἔπρεπε νὰ εἶνε. Εἶνε πολλοὶ ἀκόμη ἐκεῖνοι ποὺ μεταχειρίζονται μὲ σκληρότητα τὰ ζῷα των, ποὺ τοὺς βοηθοῦν εἰς τὴν βιοπάλην των τὰ ἄλογα, μὲ τὰ ὁποῖα ἀροτριοῦν ἢ κινοῦν τὰ ἀγροτικὰ ὀχήματά των, τοὺς σκύλους των. Καὶ δὲν εἶνε καθόλου σπάνιον τὸ θέαμα παιδιῶν ποὺ βασανίζουν γατάκια καὶ ἄλλα ζῷα, ἢ εὐφραίνονται γύρω ἀπὸ μίαν ποντικοπαγίδα, ὅπου καίεται ζωντανὸς ἕνας ποντικός. Οὔτε εἶνε ἄγνωστος ὁ ἀπαίσιος τρόπος, μὲ τὸν ὁποῖον μεταφέρονται, νηστικὰ καὶ διψασμένα, τὰ ἀρνιὰ ἀτμοπλοϊκῶς κατὰ τὴν προσέγγισιν τοῦ Πάσχα. Καὶ ὅμως ἡ ἀγάπη πρὸς τὰ ζῷα εἶνε δεῖγμα πολιτισμοῦ. Ἐκεῖ ὅπου τὰ πουλιὰ πετοῦν μὲ θάρρος ἀνάμεσα εἰς τοὺς περιπατητάς, εἰς τὰ δημόσια πάρκα, χωρὶς νὰ φοβοῦνται τὸ λάστιχο τῶν σκληρῶν μικρῶν σκοπευτῶν, ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἶνε βέβαιος ὅτι ὑπάρχει πραγματικὸς πολιτισμός. Ὅσον ἀνώτερον εἶνε τὸ ἐπίπεδον τοῦ ἀνθρωπισμοῦ, τόσον ὁ ἄνθρωπος φέρεται στοργικώτερον πρὸς τὰ ζῷα.

* * *

Ἡ ὕδρευσις τῶν προαστίων

Πολὺ ὀρθὴ ἡ σκέψις τοῦ ἐμπλουτισμοῦ τῆς τοπικῆς ὑδρεύσεως τῶν προαστίων Ἀθηνῶν. Ἡ εἰς αὐτὰ σπατάλη τοῦ ὕδατος τῆς λίμνης τοῦ Μαραθῶνος εἶνε πράγματι ἀδικαιολόγητος ὅταν μέγα ποσοστὸν τοῦ ἀναγκαιοῦντος εἰς αὐτὰ νεροῦ εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξασφαλισθῇ ἐπιτοπίως. Ἡ λίμνη τοῦ Μαραθῶνος δὲν εἶνε ἀκένωτος καὶ ὅταν ἐξ αὐτῆς πρόκειται νὰ ὑδρευθῇ ὁλόκληρος ἡ Ἀττική, εἶνε προφανὲς ὅτι τὸ ἀπόθεμά της διατρέχει κίνδυνον ἐξαντλήσεως ἐὰν συμπέσῃ καὶ περίοδος ἀνομβρίας. Μικρὰ φράγματα ἠμποροῦν νὰ ἐξοικονομήσουν ἀρκετὰς ποσότητας νεροῦ τῆς περιοχῆς τῆς Πεντέλης, ὅπως εἶνε δυνατὴ καὶ ἀνόρυξις φρεάτων διὰ τὸ πότισμα τῶν κήπων. Πᾶν ὅ,τι ἠμπορεῖ νὰ ἐξοικονομίσῃ νερὸν διὰ τὰς ἀνάγκας ἑνὸς πληθυσμοῦ ἐγγί-

Ὅ,τι ἀπέμεινεν ἀπὸ τὸ Δημαρχεῖον τοῦ Τολέδου μετὰ τοὺς ἀλλεπαλλήλους βομβαρδισμούς

Ἐπαναστατικὰ στρατεύματα κατευθυνόμενα ἐκ Τολέδου εἰς Μπιλμπάο

Θεάματα

(Ἀπογευματιναὶ καὶ ἑσπεριναί)

ΑΛΑΜΠΡΑ (θίασος Κυριακοῦ). «Ἡ Λαμπαδηδρομία».
ΑΛΙΚΗΣ. «1986».
ΑΡΓΥΡΟΠΟΥΛΟΥ. «360 γυναῖκες».
ΔΕΛΦΟΙ. «Ἡ τύχη τῆς Μαρούλας».
ΙΝΤΕΑΛ. (Θίασος Μ. Κοτοπούλη). «Καινούργια Ζωή».
ΚΑΠΙΤΟΛ Πειραιῶς. «Τιριτόμπα» Β΄ σειρά.
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ (Μηλιάδης). «Τὰ Παναθήναια τοῦ 1936».
ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ. Μάντρα Ἀττίκ. 14ον Πρόγραμμα.
ΜΟΝΤΙΑΛ. «Ἡ Ἑλληνοποῦλα».
ΠΑΛΛΑΣ (Πειραιῶς). Ἀπ. «Ἀντίο Νειᾶτα». Ἑσπ. «Τρελλοκόριτσο».
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. «Ἡ Μπόμπα».
ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ (Πειραιῶς). Ἀπ. «Παντρολογήματα». Ἑσπ. «Κατὰ φαντασίαν ἀσθενής».

Κινηματογράφοι

ΟΥΦΑ. «Στὰ κάτεργα τοῦ Σίγκ-Σίγκ».
ΑΘΗΝΑ. «Μιὰ ὥρα κοντά σου».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Ματωμένα ἴχνη».
ΑΛΚΑΖΑΡ. «Κόμης Ὀμπλιγκαντό».
ΑΙΓΛΗ. «Κερένιες Μάσκες».
ΑΡΗΣ. «Καϊνιξμάρκ».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Τὸ Κοράκι».
ΓΚΛΟΡΙΑ (Ν. Σμύρνης). «Ματωμένη Χαραυγή».
ΓΚΡΕΚΑ. «Πρὸς τὴν ἄβυσσον».
ΔΙΑΝΑ. «Νῆσος θησαυρῶν».
ΕΚΘΕΣΙΣ. «Διαταγὴ τοῦ Αὐτοκράτορος».
ΕΝΤΕΝ. «Σκάρφες».
ΕΡΜΗΣ. «Ὁ ἀγαπητικὸς τῆς Βοσκοπούλας».
ΕΣΠΕΡΟΣ. «Παραμονὴ ναυμαχίας».
ΖΕΦΥΡΟΣ. «Ἡσαΐα χόρευε».
ΙΡΙΣ. «Νύκτες ἀγωνίας».
ΚΗΠΟΣ ΜΟΝΜΑΡΤΡΗΣ. Ὀρχήστρα Παπαδοπούλου. Ντιζὲρ Μανιατάκης.
ΚΡΥΣΤΑΛ (Χαροκόπου). «Ὁ Βασιλεὺς τῶν ἀπατεώνων».
ΚΥΒΕΛΕΙΑ. «Ἐπανάστασις στὰ χαρακώματα».
ΚΥΨΕΛΗ. «Νατάσσα».
ΜΑΖΕΣΤΙΚ. «Ὁ υἱὸς τοῦ Κόγκ».
ΜΟΝ ΣΙΝΕ. «Κόλασις καρχαριῶν».
ΜΠΟΜΠΟΝΙΕΡΑ. «Δήμιος».
ΝΕΑΠΟΛΙΣ. «Εὔθυμη χήρα».
ΟΥΦΑ (Ν. Φαλήρου). «Μασκαράντ».
ΠΑΛΛΑΣ (Παγκρατίου). «Παρέλασις γυμνῶν».
ΠΑΝΑΘΗΝΑΙΑ. «Τελευταῖαι ἡμέραι τῆς Πομπηΐας».
ΠΕΥΚΑ. «Κλεμμένο περιδέραιον».
ΡΟΥΑΓΙΑΛ. «Μιὰ νύχτα στὴ Σιγκαπούρη».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Ἄρχων τῆς Κολάσεως».
ΡΙΑΛΤΟ. «Δικός μου γιὰ πάντα».
ΣΟΝΙΑ. «Ρεγγίνα».
ΣΤΑΔΙΟΝ. «Ταρζάν».
ΣΑΒΟΪΑ. «Μὴ μὲ ξεχνᾷς».
ΤΑΟΥΜΠΕ. «Τὸ ἡμερολόγιον μιᾶς ἐρωτευμένης».
ΧΑΪ-ΛΑΪΦ (Πειραιῶς). «Ἄνθρωπος ἐν Πολέμῳ».

Διευθυντὴς τοῦ Τυπογραφείου
Ἐμμανουὴλ Γ. Κασιμάτης
Ὁδὸς Ἁγ. Παρασκευῆς 12 (Χαλάνδρι)

ζοντος τὸ ἑκατομμύριον, φρόνιμον εἶνε νὰ μὴ ἀμεληθῇ.

Ἡ ἐπικίνδυνος διασταύρωσις

Ἐγράφομεν πρὸ ἡμερῶν περὶ τῆς ἐπικινδύνου διὰ τὰ τροχοφόρα διασταυρώσεως τῶν ὁδῶν Γ΄ Σεπτεμβρίου καὶ Κοδριγκτῶνος. Εἶνε καὶ αἱ δύο ὁδοὶ εὐρεῖαι καὶ ἀσφαλτοστρωμέναι καὶ διασχίζονται, διὰ τοῦτο, ὁλοταχῶς ἀπὸ τὰ αὐτοκίνητα. Ὡς ἐκ τούτου ἐσημειώθησαν ἤδη ἀρκεταὶ συγκρούσεις εἰς τὴν διασταύρωσίν των. Χθὲς πάλιν συνεκρούσθη στρατιωτικὸν φορτηγὸν αὐτοκίνητον μὲ ταξί, τὸ ἀποτέλεσμα δὲ ἦτο νὰ τιναχθῇ τὸ ἓν ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου, ὅπου εὐτυχῶς, δὲν εὑρίσκετο κανεὶς διαβάτης ἐκείνην τὴν στιγμήν. Εἶνε καιρὸς νὰ ἐπέμβῃ ἡ Διεύθυνσις τῆς Τροχαίας Κινήσεως πρὸς ἀποτροπὴν ἑνὸς κινδύνου, ποὺ τείνει νὰ καταστῇ χρόνιος.

ΠΑΛΛΑΣ
ΕΛ. ΜΕΛΟΔΡΑΜΑ Π. Σ.
ΤΕΤΑΡΤΗ, 7 Ὀκτωβρίου 10 μ. μ.
Πρώτη ἐμφάνισις τῆς Ἑλληνοϊταλίδος soprano
MACCHI-LYSI
ΚΑΙ ΤΟΥ
ΦΑΡΔΟΥΛΗ
ΣΤΗΝ
ΤΟΣΚΑ
ΜΑΡΙΟ: DANINO
Ἀντζελόττι Γ. ΒΛΑΧΟΠΟΥΛΟΣ
Σακρεστάνο Μ. ΜΟΛΟΤΣΟΣ
Σπολέτα Μ. ΞΥΝΙΔΗΣ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας
Στ. ΒΑΛΤΕΤΣΙΩΤΗΣ
Εἰσιτήρια
200, 150, 100, 75, 50
«Κ.Γ.Α.Γ.Κ.» VOX

Εἰδοποιοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀποκτήσουν τὴν
ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΝ
καὶ
ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΝ
ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΝ
ὅπως ἐπισπεύσουν τὴν ἐγγραφήν των ἐντὸς τοῦ μηνός, διότι κατόπιν τοῦ τελευταίου Ἀναγκαστικοῦ Νόμου περὶ Τύπου εἴμεθα ὑποχρεωμένοι νὰ ἐκτυπώνωμεν ὡρισμένον ἀριθμὸν ἀντιτύπων.
Ἀπόθεμα δὲν θὰ κρατηθῇ καὶ κατὰ συνέπειαν οἱ προτιθέμενοι νὰ ἐγγραφοῦν βραδύτερον θὰ χάσουν τοὺς προηγουμένους τόμους. Εἰς τοὺς ἐγγραφησομένους ἐντὸς τοῦ μηνὸς θὰ παραδοθῇ καὶ ὁ πρῶτος τόμος, ὅστις θὰ εἶνε ἕτοιμος τὴν 1ην Νοεμβρίου καὶ θὰ βιβλιοδετηθῇ πολυτελῶς μὲ τριχρωμίαν χρυσοποίκιλτον ἐπὶ σχεδίων τοῦ καθηγητοῦ τοῦ Πολυτεχνείου κ. Δ. Μπισκίνη.
Πληροφορίαι καὶ ἐγγραφαί: «ΘΡΗΣΚΕΥΤΙΚΗΝ ΚΑΙ ΧΡΙΣΤΙΑΝΙΚΗΝ ΕΓΚΥΚΛΟΠΑΙΔΕΙΑΝ» Κλεισθένους 3Α Ἀθήνας.

Ραδιόφωνον

ΚΥΡΙΑΚΗ 4)10)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 215). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1½—2½ μ.μ. Μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.
ΟΛΟΙ ΟΙ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ. 9 μ.μ. Μεγάλη πανηγυρικὴ συναυλία. (Σοπράνο, τενόρος, χορῳδία, ὀρχήστρα κλπ.). Ἐνδιαφέρον πρόγραμμα. 11.15 μ.μ. Μεγάλη χορευτικὴ συναυλία.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.30 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. Ὀρχήστρα καὶ τενόρος. 8.10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 9.10 μ.μ. Μεγάλη ποικίλη συναυλία. 11.20 μ.μ. Μουσικὴ συναυλία δύο πιάνων. 12.15 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 1 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική.
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 7 μ.μ. Συναυλία Μανδολινάτας. 9.15 μ.μ. Δίσκοι χοροῦ. 10.30 μ.μ. «Ὁ Ἀρχοντοχωριάτης». Κωμῳδία τοῦ Μολιέρου. Μουσικὴ Λούλλι. 1.15 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 7.50 μ.μ. Ποτπουρὶ ἀπὸ ὀπερέττες τοῦ Κάλμαν. 9.30 μ.μ. Ἑσπερὶς ἀπὸ τὴν Ἀκαδημίαν τῆς Μουσικῆς. 11.30 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 6 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία. 8.20 μ.μ. Συναυλία χορῳδίας καὶ ὀργάνου. 10.30 μ.μ. Στρατιωτικὴ συναυλία. 11 μ.μ. Συναυλία μουσική. 11.30 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 160, μ. 1875). 8.20 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 9 μ.μ. «Ἡ Μασκώτ» ὀπερέττα τοῦ Ὠντράν.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 8.50 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες. 9.30 μ.μ. Μουσικὴ σαξοφώνου. 10 μ.μ. Λαϊκὰ λίντερ. 11.20 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας. 12 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΒΕΡΟΜΥΝΣΤΕΡ (κχ. 556, μ. 540). 7.30 μ.μ. Λαϊκὴ μουσική. 8.30 μ.μ. Τραγούδια τῆς Πατρίδος. 8.45 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ χορῳδίας. 9.30 μ.μ. Τρίο πιάνου. 10.10 μ.μ. Ποικίλη ὥρα.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 200, μ. 1500). 7.20 μ.μ. Συναυλία τοῦ Κουίννεκε, διευθύνοντος συνθέσεις του. 8.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 9.05 μ.μ. Λειτουργία. 11.05 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 11.05 μ.μ. Συναυλία Ἔλγκαρ.
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 12.15 μ.μ. Χορός.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 8.30 μ.μ. Δίσκοι. 9.05 μ.μ. Δίσκοι. 9.45 μ.μ. «Οἱ μαθηταὶ τοῦ Σορρέντο», ὄπερα τοῦ Οὐζίλιο. Ἀκολούθως: Χορός.
ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 9.30 μ.μ. Τσιγγάνικη ὀρχήστρα. 10.45 μ.μ. «Ἡ Ἀρλεζιάνα» τοῦ Μπιζέ. 12.45 μ.μ. Δίσκοι. 1 μ.μ. Ἐλαφρὰ συναυλία.
ΠΑΡΙΣΙΟΙ Π.Τ.Τ. (κχ. 695, μ. 432). 10.30 μ.μ. «Ροδόπη», ὄπερα τοῦ Γκάνν.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 6.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 8.05 μ.μ. Σλοβακικὰ τραγούδια. 8.30 μ.μ. Ποικίλον ποτπουρί. 10.10 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ βιολιοῦ.

* * *

ΔΕΥΤΕΡΑ 5)10)36 Ὥρα Ἀθηνῶν

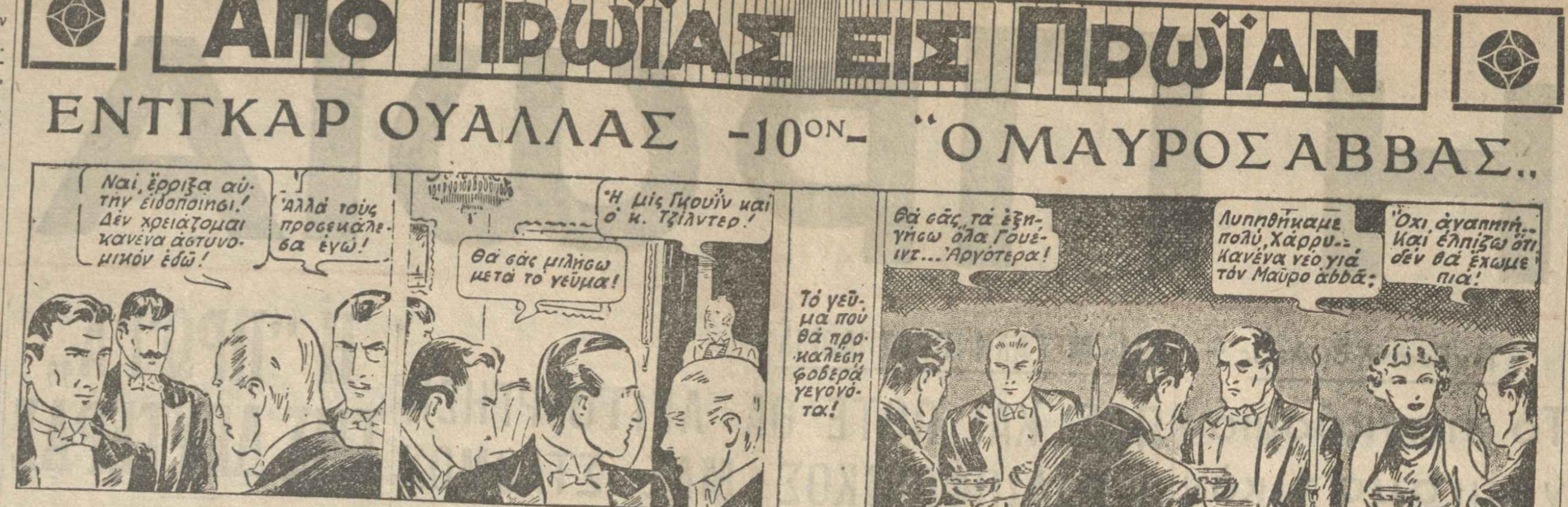
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ (κχ. 1334, μ. 215). Καθημερινῶς 9—10 μ.μ., Κυριακὰς καὶ ἑορτὰς 1½—2½ μ.μ. Μετάδοσις μουσικῆς, διαλέξεων κλπ.
ΑΜΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 904, μ. 332). 8 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ σολίστ. 9.10 μ.μ. Συναυλία Χάϋδν-Μότσαρτ. 11.45 μ.μ. Νυκτερινὴ συναυλία ἐκ Φραγκφούρτης.
ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ (κχ. 841, μ. 357). 8.20 μ.μ. Μουσικὴ πιάνου. 9.10 μ.μ. Μεγάλη ποικίλη συναυλία. 11.30 μ.μ. Νυκτερινὴ Συναυλία. Ποικίλοι ἐκτελεσταί.
ΜΟΝΑΧΟΝ (κχ. 740, μ. 405). 8 μ.μ. «Μαΐστερ Σβάλμπε», μουσικὴ κωμῳδία. 9.10 μ.μ. Μικρὰ μουσικὰ ἀκροάματα. 12 μ.μ. Νυκτερινὴ μουσική.
ΒΙΕΝΝΗ (κχ. 592, μ. 507). 6.50 μ.μ. Ἄριες ἀπὸ ὄπερες. (Τενόρος, πιάνο). 9 μ.μ. Μικραὶ συνθέσεις βιρτουόζων. 10.05 μ.μ. Φθινοπωρινὴ συναυλία. Ποικίλοι ἐκτελεσταί. 11.30 μ.μ. Κουρτέττο λαϊκὸν καὶ τραγοῦδι. 12.55 μ.μ. Δίσκοι.
ΣΤΡΑΣΒΟΥΡΓΟΝ (κχ. 859, μ. 349). 7.15 μ.μ. Λίντερ. 8.15 μ.μ. Δίσκοι. 9.15 μ.μ. Δίσκοι. Τίνο Ρόσσι. 10.40 μ.μ. Ἑσπερὶς μπαλλέτου. Ἀπὸ τὴν Παρισινὴν Ὄπεραν.
ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (κχ. 546, μ. 550). 6.30 μ.μ. Τραγοῦδι. Ἄριες, λίντερ. 7.40 μ.μ. Δίσκοι. 11 μ.μ. Συναυλία τῆς Ὀρχήστρας τῆς Ὄπερας. Ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ Ντονανύϊ. (Κερουμπίνι: Εἰσαγωγή. Μότσαρτ: Κοντσέρτο φαγόττου. Μπετόβεν: 5η Συμφωνία). 12.15 μ.μ. Τσιγγάνικη μουσική. (κχ. 357, μ. 840). 10 μ.μ. Βιολοντσέλλο.
ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (κχ. 160, μ. 1875). 8.40 μ.μ. Δίσκοι. 9.30 μ.μ. Κουαρτέττο πιάνου τοῦ Μότσαρτ. 10.10 μ.μ. Τραγοῦδι. Ἄριες καὶ τραγούδια. 10.45 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΒΑΡΣΟΒΙΑ (κχ. 224, μ. 1339). 8.30 μ.μ. Λίντερ. 8.50 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική. 10.30 μ.μ. Κουαρτέττο ἐγχόρδων τοῦ Ραβέλ. 11.30 μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 12 μ.μ. Δίσκοι.
ΒΕΛΙΓΡΑΔΙΟΝ (κχ. 686, μ. 437). 6.40 μ.μ. Λαϊκὲς μελῳδίες καὶ τραγούδια. 8.50 μ.μ. Συναυλία ὀρχήστρας καὶ τραγοῦδι. 10 μ.μ. Λαϊκὰ τραγούδια. 10.30 μ.μ. Χορῳδία. 11.20 μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσική.
ΛΟΝΔΙΝΟΝ (κχ. 877, μ. 342). 9.30 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου τοῦ Ραμώ. 10 μ.μ. Μουσικὴ χοροῦ. 11 μ.μ. Ἀγγλικὴ μουσική. 12.25 μ.μ. Χορός.
ΜΙΛΑΝΟΝ (κχ. 814, μ. 369). 8 μ.μ. Ποικίλη μουσική. 9.40 μ.μ. Ὀπερέττα. Ἀκολούθως: Χορός.
ΜΕΣΗ ΙΤΑΛΙΑ (κχ. 713, μ. 421). 9.40 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου. 11 μ.μ. Ποικίλον εὔθυμον πρόγραμμα. 11.40 μ.μ. Χορός.
ΠΡΑΓΑ (κχ. 638, μ. 470). 8.30 μ.μ. «Ὁ Ἱπτάμενος Ὀλλανδός», ὄπερα τοῦ Βάγνερ. 12 μ.μ. Συναυλία ὀργάνου. Συναυλία Μπάχ.
ΠΑΡΙ ΡΑΝΤΙΟ (κχ. 182, μ. 1648). 10 μ.μ. Λίντερ. 10.45 μ.μ. Μουσικὴ δωματίου καὶ λίντερ. 12.45 μ.μ. Χορός.

Ρωτῆστε τὰς 8000 θεατὰς ποὺ παρηκολούθησαν σὲ διάστημα 8 ἡμερῶν
στὸ
ΘΕΑΤΡΟΝ
ΑΛΙΚΗΣ
ΤΟ
«1986»
Βώττη — Εὐαγγελίδη
ἂν ξαναεῖδαν τόσο πρωτότυπο καὶ τόσο συναρπαστικὸ θέαμα.
ΣΗΜΕΡΟΝ ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΑΠΟΓΕΥΜΑΤΙΝΗ
Ὥρα 7 μ. μ.
ΕΣΠΕΡΙΝΗ
Ὥρα 10.30΄ μ. μ.

ΚΟΠΤΙΚΗ-ΡΑΠΤΙΚΗ
ΟΡΕ
Παρίσιοι
RUE BOSQUET 31
Ἀθῆναι, Περικλέους 44
Τρίμηνος διδασκαλία κοπτικῆς παρὰ τοῦ ἰδίου κ. ΟΡΕ.
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ
Διευθυνόμενον παρὰ τῆς Κας ΟΡΕ. Καθημερινὴ ἐξάσκησις εἰς τὴν ραπτικὴν ὑπὸ τῆς μητρὸς τῆς Κας ΟΡΕ. Ἐγγραφαὶ καθ' ἑκάστην καὶ καθ' οἱανδήποτε ἐποχὴν τοῦ ἔτους.
ΠΑΤΡΟΝ — ΚΡΟΚΙ
Ἡ πλουσιωτέρα συλλογὴ ἐκ τοῦ κεντρικοῦ μας τῶν Παρισίων.
Πώλησις χονδρικὴ καὶ λιανική.

ΑΠΟ ΠΡΩΪΑΣ ΕΙΣ ΠΡΩΪΑΝ

ΕΝΤΓΚΑΡ ΟΥΑΛΛΑΣ -10ον- «Ο ΜΑΥΡΟΣ ΑΒΒΑΣ»..


Ναί, ἔρριξα αὐτὴν εἰδοποίησι! Δὲν χρειάζομαι κανένα ἀστυνομικὸν ἐδῶ!
Ἀλλὰ τοὺς προσεκάλεσα ἐγώ!
Ἡ μὶς Γκουὶν καὶ ὁ κ. Τζίλντερ!
Θὰ σᾶς μιλήσω μετὰ τὸ γεῦμα!
Τὸ γεῦμα ποὺ θὰ προκαλέσῃ φοβερὰ γεγονότα!
Θὰ σᾶς τὰ ἐξηγήσω ὅλα Γουέϊντ... Ἀργότερα!
Λυπηθήκαμε πολύ, Χάρρυ... Κανένα νέο γιὰ τὸν Μαῦρο ἀββᾶ;
Ὄχι, ἀγαπητή... Καὶ ἐλπίζω ὅτι δὲν θὰ ἔχωμε πιά!

Ἡ ἡμέρα τῶν ζώων

Τί νὰ γράψῃ κανείς, ἐπὶ τέλους, δι' αὐτὴν τὴν «ἡμέραν τῶν ζώων», τὴν τόσον ὀχληρὰν εἰς τοὺς ἀνθρώπους, εἰς τοὺς ὁποίους ὑπενθυμίζει ὅτι δὲν εἶνε αὐτοὶ τὸ μόνον νοήμον καὶ ἄξιον προσοχῆς δημιούργημα τοῦ ὑπερτάτου Ὄντος καὶ ὅτι, ἂν δὲν εἶνε τὰ ζῶα οἱ κατὰ Δαρβῖνον ἄμεσοι πρόγονοί μας, εἶνε ἀσφαλῶς, κατὰ τὴν Βιολογίαν καὶ τὴν Ἐμβρυολογίαν, οἱ ἀναμφισβήτητοι ἀδελφοί μας, ἀφοῦ κατὰ τὸ πρῶτον ἐμβρυακὸν στάδιον, ὅταν ὁ ἄνθρωπος παίρνει τὴν ὑποτυπώδη ἀνθρωπίνην του μορφήν, δὲν διαφέρει διόλου ἀπὸ τὸ ἔμβρυον τῆς ὄρνιθος, τοῦ σκύλου καὶ τῆς χελώνης, τὴν ὁποίαν καὶ αὐτὴν ἀκόμη ἐκμεταλλεύεται καὶ διὰ νὰ τρώγῃ τὰ ὠά της ἢ τὴν σάρκα της, ὑπὸ μορφὴν εὐγεύστου σούπας, ἢ καὶ τὸν κόπον τῆς ἀκόμη, ἀφοῦ τὴν χρησιμοποιεῖ ὡς ἕνα εἶδος ἐντομοκτόνου.

Οἱ ἄνθρωποι ὀφείλουν νὰ τὸ πάρουν ἀπόφασιν, ὅτι δὲν εἶνε ἀπόλυτοι κυρίαρχοι τῶν ζώων, δὲν ἔχουν ἀπεριόριστα δικαιώματα ἐπ' αὐτῶν, ἀλλὰ ἔχουν καὶ ὑποχρεώσεις καὶ καθήκοντα, κατὰ πρώτιστον λόγον νὰ μὴ τὰ βλάπτουν, ἐφ' ὅσον δὲν εἶνε βλαβερὰ καὶ νὰ τ' ἀγαποῦν καὶ νὰ τὰ περιποιοῦνται, ἐφ' ὅσον τὰ περισσότερα ἀπὸ αὐτὰ τόσον ἀφιλοκερδῶς μᾶς δίδουν τὴν ἀγάπην των, μᾶς ἀφοσιώνονται καὶ προσκολλῶνται μέχρι νοσηρότητος εἰς ἡμᾶς...

Διὰ πολλοὺς ἀνθρώπους ἔχει λεχθῇ —ἀπὸ τοὺς ἰδίους τοὺς ἐγωϊστὰς ἀνθρώπους πάλιν—ὅτι παρεφρόνησαν, ὅταν κατόπιν τῆς ἀπωλείας ἑνὸς ἀγαπητοῦ προσώπου, μὴ δυνάμενα ν' ἀνθέξουν, ηὐτοκτόνησαν ἐπὶ τοῦ τάφου ἢ ἠσθένησαν καὶ ἀπέθανον. Ὑπάρχουν, ἐν τούτοις, πολὺ περισσότερα παραδείγματα ζώων, ποὺ ἀπέθανον ἑκουσίως ἐπὶ τοῦ τάφου τῶν κυρίων των, ἢ ἠρνήθησαν νὰ φάγουν ἕως θανάτου, ὅταν ἔχασαν τοὺς κυρίους των, χωρὶς οἱ ἄνθρωποι νὰ τὰ χαρακτηρίσουν διόλου ὡς παράφρονα, ἀλλὰ τὰ φέρουν ὡς παραδείγματα ἀγάπης καὶ ἀφοσιώσεως. Ἡ ἀντιδιαστολὴ αὐτή, φυσικώτατα, σημαίνει ὅτι τὰ ζῶα εἶνε εἰλικρινέστερα τῶν ἀνθρώπων, ἡ θυσία των δὲν θεωρεῖται παραφροσύνη, ἐνῷ διὰ τοὺς συμφεροντολόγους ἀνθρώπους, ἐξαιρετικὴ μάλιστα παραφροσύνη, ἀφοῦ θυσιάζουν χάριν ἑνός, ἔστω καὶ τοῦ προσφιλεστέρου των, τρίτου.

Ὅπερ ἔδει δεῖξαι...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

* * *

Μουσική

Ἡ «Κάρμεν»

Ὁ μελοδραματικὸς θίασος τοῦ «Παλλὰς» μᾶς ἀπεζημίωσε ἐν μέρει μὲ τὴν παράστασιν τῆς «Κάρμεν». Ἔβλεπε κανεὶς ἢ μᾶλλον διησθάνετο, ὅτι ὅλοι εἶχαν εὕρει, κατὰ τὸ κοινῶς λεγόμενον, τὰ νερά των. Ἡ «Κάρμεν» ἂν καὶ εἶνε ἔργον ἀρκετὰ δύσκολον καὶ λεπτὸν δὲν ἔχει ἐν τούτοις τὰς ἀπαιτήσεις μιᾶς «Μανὸν» ἢ μιᾶς «Μποέμ», ὅπου ἡ ἐλαχιστοτέρα παραφωνία (δὲν ἐννοῶ ἐδῶ τὴν τονικὴν) καταστρέφει ἀνεπανορθώτως τὸ ἔργον. Ἐκτὸς δὲ τούτου ἔχει τόσας φορὰς παιχθῆ καὶ εἶνε τόσον γνωστὴ εἴς τε τοὺς παλαιμάχους, καθὼς καὶ εἰς τοὺς νέους καλλιτέχνας τοῦ Ἑλληνικοῦ Μελοδράματος ὥστε νὰ μὴ γίνεται τόσον καταφανὴς ἡ ἔλλειψις ἐπαρκῶν δοκιμῶν, ὅπως εἰς ἄλλα μελοδράματα.

Ἡ ξένη καλλιτέχνις κ. Ε. Σαντόβεν ἔχει φωνὴν καλὴν καὶ ἐκφραστικὴν καὶ σκηνικὴν πεῖραν. Συνδυάζει ἀρκετὰ προσόντα πολύτιμα διὰ τοὺς τραγουδιστὰς τοῦ μελοδράματος. Φρονῶ μόνον πὼς ἠμποροῦσαν νὰ λείψουν μερικαὶ ὑπερβολαὶ εἰς τὴν πρώτην ἰδίως πρᾶξιν. Ἡ Κάρμεν εἶνε ἕνας τύπος ἀτιθάσου ζωηρᾶς Ἱσπανίδος, μιᾶς κόρης τοῦ λαοῦ, ἡ ὁποία ὅμως δὲν στερεῖται κάποιας λεπτότητος καὶ χάριτος ἀκόμη φυσικῆς. Διὰ τοῦτο καὶ ὁ ρόλος αὐτὸς εἶνε δύσκολος, διότι πρέπει νὰ παρουσιάσῃ ὁ καλλιτέχνης τὸν πρωτόγονον ἄνθρωπον μὲ τὰ παράφορα καὶ βίαια αἰσθήματα, χωρὶς νὰ περιπέσῃ εἰς ἀκρότητας καὶ εἰς κάτι ποὺ θὰ ἐκινδύνευε νὰ χαρακτηρισθῇ τοὐλάχιστον ὡς ἀντικαλλιτεχνικόν. Ὁ κ. Ντανίνο (Ντὸν Ζοζὲ) ἦτο κατὰ πολὺ ἀνώτερος ἀπὸ τὴν πρώτην του ἐμφάνισιν εἰς τὴν «Μποέμ». Μεγαλυτέρα ἐλευθερία εἰς τὸ τραγοῦδι του, μεγαλυτέρα ἐλευθερία εἰς τὰς κινήσεις καὶ τὸ ἐν γένει παίξιμόν του. Ὑπῆρξαν στιγμαί, ποὺ ἡ φωνή του μετέδιδε ἕναν παλμὸν καὶ κάποιαν συγκίνησιν.

Ὁ κ. Φαρδούλης (Ἐσκαμίλλο) μπῆκε σὰν πραγματικὸς κατακτητὴς (ὄχι καρδιῶν) εἰς τὴν σκηνήν. Διατί ὅμως θυσιάζει μὲ τὶς μεγάλες κορῶνες τὸν καλλιτέχνην καὶ τὸν μουσικὸν εἰς τὰ μπιζαρίσματα τῆς ὀλιγώτερον μορφωμένης μουσικῆς μερίδος τοῦ κοινοῦ;

Ἡ δὶς Κουράκου (Μικαέλα) πολὺ καλή. Ἔγραψα καὶ ἄλλοτε, ὅτι ἡ νεαρὰ αὐτὴ καλλιτέχνις ἔχει μέλλον. Τὰ κόρα ὑποφερτά. Ἡ ὀρχήστρα ἠμποροῦσε εἰς μερικὰ ἰδίως μέρη τῆς δευτέρας πράξεως νὰ εἶνε καλυτέρα.

ΔΗΜ. Α. ΧΑΜΟΥΔΟΠΟΥΛΟΣ

Τὸ μελόδραμα

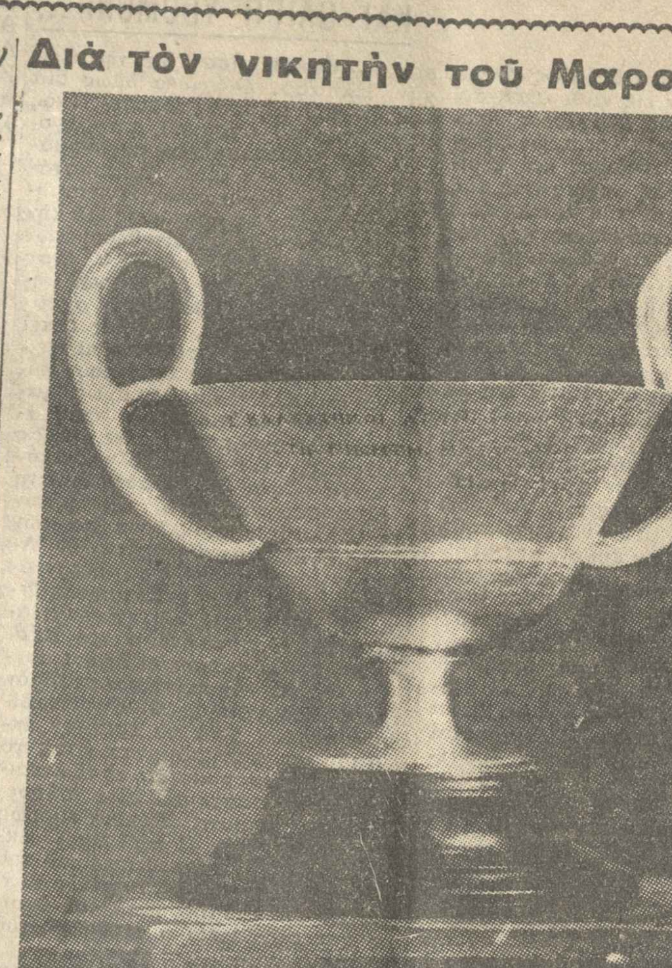
Τὴν προσεχῆ Τετάρτην 7ην τρέχ. 10 μ. μ. εἰς τὸ «Πάλλας» ἐμφανίζεται διὰ πρώτην φορὰν ἡ Ἑλληνοϊταλὶς καλλιτέχνις κ. Μάχη Λίσι εἰς τὴν «Τόσκα» μαζὶ μὲ τὸν τενόρον Ντανίνο καὶ εἰς τὸν ρόλον τοῦ Σκάρπια τὸν βαρύτονον κ. Γιάννην Φαρδούλην.

Συμμετέχουν οἱ κ. κ. Μ. Μολότσος, Μ. Ξυνίδης, Γ. Βλαχόπουλος καθὼς καὶ μεγάλη ὀρχήστρα ὑπὸ τὸν κ. Βαλτετσιώτην.

ΒΙΒΛΙΟΓΡΑΦΙΑ

«Rachel» par J. Lucas Dubreton
Βιβλιοπωλεῖον Κάουφφμαν, Σταδίου 26.

Διὰ τὸν νικητὴν τοῦ Μαραθωνίου



Τὸ ἀθλοθετηθὲν ὑπὸ τῆς «Πρωΐας» ἔπαθλον, ἀντίγραφον ἀρχαίου κυπέλλου, ἐκ σφυρηλάτου καθαροῦ ἀργύρου, βάρους 800 δραμίων, διὰ τὸν σημερινὸν νικητὴν τοῦ Βαλκανικοῦ Μαραθωνίου δρόμου

Σατυρικὸς στίχος

Πιστοποιητικά...

Τὸν Καμπούρογλου—ποὺ εἶνε ὀγδο-
[ήκοντα καὶ κάτι—
πλὴν στὰ ὄρη ἀνεβαίνει, μὲ νεότη-
[τα τρεχάτη,
κατ' αὐτὰς οἱ Στρατολόγοι, κυνη-
[γήσανε πολλάκις...
Μὰ δὲν πιάνεται ἐκεῖ πάνω, εὐχε-
[ρῶς ὁ Δημητράκης.

Κι' ὅσο τρέχει, καὶ ἐκεῖνοι νὰ τὸν
[πιάσουν δὲν μποροῦν,
τόσο βλέπουν πὼς δικαίως ν ε α-
[ρ ὸ ν τὸν θεωροῦν,
κι' ἂν ἐν τέλει τὸν συλλάβουν στὸ
[βουνὸ ἐπάνω 'κεῖ,
ὁ κλεινὸς ἱστορικός μας, δὲν γλυ-
[τώνει τὸ χ α κ ί...

ΣΚΟΠΕΥΤΗΣ

Μπρίτζ

Πρόβλημα 110ον

Πίκα 3.2.
Κοῦπα Α.
Καρὸ —
Σπαθὶ Α.3.

Α.Ρ. Πίκα
— Κοῦπα
Ν. Καρὸ
Ρ.Φ. Σπαθὶ

Β
Δ Α
Ν

Πίκα —
Κοῦπα 3.
Καρὸ Ρ.Φ.
Σπαθὶ Ν.10.

Πίκα —
Κοῦπα 4.2.
Καρὸ Α.2.
Σπαθὶ 2.

Χωρὶς Ἀτού. Ὁ Νότος παίζει πρῶτος καὶ πραγματοποιεῖ ἐναντίον οιασδήποτε ἀμύνης ὅλας τὰς ὑπολοίπους Λ βέ. Ι.Χ.

Διαλέξεις

Ἐνώπιον ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ἐγένετο χθὲς τὴν 6ην μ. μ. εἰς τὴν μεγάλην αἴθουσαν τῶν τελετῶν τοῦ Πανεπιστημίου ἡ ἀναγγελθεῖσα διάλεξις τοῦ Ἀμερικανοῦ οἰκονομολόγου κ. Ἴρβινγ Φίσσερ τὸν ὁποῖον παρουσίασεν ὁ κ. πρύτανις τοῦ Πανεπιστημίου κ. Παπαμιχαήλ. Ὁ κ. Φίσσερ ἀνέπτυξεν Ἀγγλιστὶ τὰ τρωτὰ τοῦ συγχρόνου νομισματικοῦ μηχανισμοῦ καὶ τὰ ἐνδεδειγμένα μέτρα θεραπείας αὐτῶν, διὰ τὴν εὐδαιμονίαν τῆς ἀνθρωπότητος. Ὁ Ἀμερικανὸς οἰκονομολόγος μετὰ τὴν ὁμιλίαν του ἀνεχώρησε διὰ τῆς ταχείας ἁμαξοστοιχίας μεταβαίνων εἰς Παρισίους καὶ ἐκεῖθεν εἰς Ν. Ὑόρκην.

Θεῖον Κήρυγμα

Σήμερον, ὥραν 5½ μ.μ., εἰς τὸν Ναὸν τῆς Ἁγίας Εἰρήνης θὰ ὁμιλήσῃ ὁ καθηγητὴς τῆς Θεολογίας κ. Λυμπερόπουλος Ἀθανάσιος ἐπὶ τοῦ θέματος: «Ἡ οὐράνιος διδασκαλεία τοῦ Σωτῆρος ἡμῶν Χριστοῦ περὶ τῆς ἀγάπης τοῦ πλησίον».

ΔΩΡΕΑΙ

Παρὰ τῆς οἰκογενείας Ἰωαννίδου ἐλάβομεν δραχ. πεντακοσίας (500) ὑπὲρ τῶν ἀπόρων φυματικῶν, εἰς μνήμην Γεωργίου Κρανιωτάκη.

ΧΟΡΩΔΙΑ ΑΘΗΝΩΝ 1921

ΜΟΥΣΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ 1936 - 1937

Αἱ δοκιμαὶ τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν κατὰ τὴν ἐφετεινὴν μουσικὴν περίοδον 1936—37 θ' ἀρχίσουν ἀπὸ τῆς προσεχοῦς ἑβδομάδος κατὰ τὸ ἑξῆς πρόγραμμα:

ΓΥΝΑΙΚΕΙΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ κατὰ Τετάρτην καὶ Σάββατον ὥραν 4—5.30 μ.μ.

ΑΝΔΡΙΚΟΥ ΤΜΗΜΑΤΟΣ κατὰ Τρίτην καὶ Παρασκευὴν ὥραν 8.15΄—9.30 μ.μ.

Ὅσαι κυρίαι, δεσποινίδες καὶ κύριοι ἐπιθυμοῦν, ἐγγραφόμενοι ὡς νέα μέλη τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν νὰ λαμβάνουν μέρος εἰς τὰς ὑπ' αὐτῆς διδομένας συναυλίας καὶ ἔχουν τὰ πρὸς τοῦτο ἀπαιτούμενα μουσικὰ προσόντα, δύνανται νὰ ἀπευθυνθῶσιν εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χορῳδίας Ἀθηνῶν (ὁδὸς Ἐμμ. Μπενάκη 5α. Τηλέφ. 24-505).

Ὁ Διευθυντὴς
Φ. ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ

Τὸ Βασιλικὸν θέατρον

Ἡ χθεσινὴ τῆς «Ἠλέκτρας»

Εἰς τὸ Ὠδεῖον Ἡρώδου τοῦ Ἀττικοῦ ἐδόθη χθὲς ἡ πρώτη τῆς σειρᾶς τῶν παραστάσεων τοῦ ἀρχαίου δράματος μὲ τὴν «Ἠλέκτραν» τοῦ Σοφοκλέους, κατὰ μετάφρασιν τοῦ ποιητοῦ Ἰω. Γρυπάρη. Τὴν παράστασιν ἐτίμησαν ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς καὶ ἡ Α. Υ. ὁ πρίγκιψ Διάδοχος— οἱ ὁποῖοι καὶ κατὰ τὴν ἔλευσιν καὶ κατὰ τὴν ἀναχώρησίν των ἐγένοντο ἀντικείμενον εἰλικρινῶν ἐνθουσιωδῶν ἐκδηλώσεων ἐκ μέρους τῶν θεατῶν— ὁ πρωθυπουργὸς κ. Ι. Μεταξᾶς ἐπευφημηθεὶς ζωηρότατα ὑπὸ τοῦ κοινοῦ, ὁ ἀντιπρόεδρος τῆς κυβερνήσεως κ. Ζαβιτζιάνος καὶ οἱ περισσότεροι τῶν κ.κ. ὑπουργῶν, ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Πολιτικοῦ Οἴκου τοῦ Βασιλέως κ. Ἀγγελόπουλος, ἄνθρωποι τῶν γραμμάτων καὶ τῶν τεχνῶν, οἱ ξένοι ἀντιπρόσωποι παρὰ τῷ συνεδρίῳ τῆς στατιστικῆς καὶ κόσμος πολύς, ὁ ὁποῖος ἐπλήρωσεν ὅλας τὰς κερκίδας τοῦ ἀρχαίου θεάτρου.

Τὸ θέατρον εἶχε διασκευασθῆ, εἰς τὴν θέσιν δὲ τοῦ παλαιοῦ λογείου εἶχεν ἀνεγερθῆ λιτὴ ἐξέδρα, τὸ μοναδικὸν σκηνικόν, κάτωθι τοῦ ὁποίου εὑρίσκετο, ἀφανὴς ἡ ὀρχήστρα. Ἐπίσης αἱ κερκίδες, τὰ μάρμαρα τῶν ὁποίων εἶνε κατεστραμμένα, συνεπληρώθησαν διὰ σανιδωμάτων στηριζομένων ἐπὶ βάσεων.

Ἡ παράστασις ἤρχισε τὴν 7ην ἑσπερινήν, ὀλίγον μετὰ τὴν ἄφιξιν τοῦ Βασιλέως, καὶ ἔληξε τὴν 9ην ἑσπερινήν, ὅπως ὥριζε τὸ πρόγραμμα. Τὴν Ἠλέκτραν ὑπεδύθη ἡ Κα Κατίνα Παξινοῦ, τὴν Κλυταιμνήστραν ἡ δὶς Παπαδάκη, τὴν Χρυσόθεμιν ἡ Κα Βάσω Μανωλίδου, τὸν Ὀρέστην ὁ κ. Κωτσόπουλος, τὸν Αἴγισθον ὁ κ. Γληνὸς καὶ τὸν παιδαγωγὸν ὁ κ. Ν. Ροζάν.

Ὡς σύνολον ἡ παράστασις αὐτὴ ἦτο ἐξαιρετικὴ καὶ ἀπὸ τὰς σπανίας, αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς τὸ ὕπαιθρον. Διὰ τοῦτο οἱ θεαταὶ ἐχειροκρότησαν εἰς τὸ τέλος ζωηρότατα τόσον τοὺς ἐκτελεστὰς ἠθοποιούς, ὅσον καὶ τὰς ἐρασιτέχνιδας δεσποινίδας ποὺ ἀπετέλεσαν τὸν πολυμελῆ καὶ ἄριστα κινηθέντα χορόν, καθὼς καὶ τὸν σκηνοθέτην κ. Ροντήρην, τὸν συνθέτην τῆς μουσικῆς κ. Δ. Μητρόπουλον καὶ τὸν διευθυντὴν τῆς ὀρχήστρας κ. Λυκούδην.

Ἡ τάξις ἐτηρήθη παραδειγματικῶς καὶ ἐκτὸς καὶ ἐντὸς τοῦ θεάτρου.

Βραδινὰ μαθήματα

Ἤρχισεν εἰς τὴν Νυκτερινὴν Σχολὴν τῆς Χριστιανικῆς Ἀδελφότητος τῶν Νέων ἡ λειτουργία τῶν διαφόρων τάξεων Ξένων Γλωσσῶν, Ἐμπορικῶν καὶ Στενογραφίας. Αἱ ἐγγραφαὶ συνεχίζονται εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Χ. Α. Ν. Ντέκα 6.

Βιβλιογραφία

Συναγωγή: Πατέρων Ἐκκλησιαστ. Ζαμπάκης Α., Πανεπιστημίου 55.

Σχολὴ Ρυθμικῆς Γυμναστικῆς
Α. Μοριάνωβ
Ἤρχισαν τὰ μαθήματα τῆς Σχολῆς διὰ νέες καὶ παλαιὲς μαθήτριες, δεχόμεθα καὶ ἰδιαίτερα μαθήματα. Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην. (Ὁδὸς Γεωργίου Γενναδίου 7).

HAUTE COUTURE
Ὁ Οἶκος ΜΠΡΕΝΤ (Πετράκη 3, γωνία Ἑρμοῦ καὶ Σκοπᾶ), παρέλαβε πλουσιωτάτην συλλογὴν μοντέλων—Τουάλ. Ὑφάσματα δεκτὰ πρὸς ραφήν. Τηλέφ. 32-700.

Λογιστικὰ μονοτάξια
Ἡμερήσια καὶ νυκτερινὰ
Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ
Πρωτοβαθμ. Καθηγητοῦ τῶν Ἐμπορικῶν
Διδασκαλία θετική. Δίδακτρα προσιτὰ εἰς πάντας. Πληροφορίαι: Ἀκαδημίας Γ. ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ, Πλατεία Κάνιγγος 17, τηλ. 26.619.

Κλινικὴ Κ. ΤΣΑΚΟΠΟΥΛΟΥ, χειρουργοῦ. Φερρῶν 9. Τηλ. 80-035.

Ξένα βιβλία

Ραχὴλ

Ὑπὸ Ζ. Λυκὰ-Ντυμπρετὸν—

Ὁ κ. Λυκὰ-Ντυμπρετὸν εἶνε εἷς τῶν λαμπροτέρων ἐκπροσώπων τῆς ἱστορικῆς αὐτῆς σχολῆς διὰ τὴν ὁποίαν ὁ πλοῦτος καὶ ἡ ἀκρίβεια τῶν ντοκουμέντων, δὲν εἶνε ἀρκετὴ αὐτὴ καθ' ἑαυτήν, ἀλλὰ εἶνε κυρίως ἀναγκαία διὰ νὰ ἀποδίδῃ ὅλην τὴν ζῶσαν πραγματικότητα εἰς τὰ γεγονότα τοῦ παρελθόντος, νὰ τὰ προσφέρῃ ὡς παρόντα εἰς τὰ μάτια τοῦ ἀναγνώστου. Ἐζωγράφισε θαυμασίας εἰκόνας εἰς τὴν περίφημον συλλογὴν «Ἡ Γαλλικὴ Ἱστορία πρὸς ὅλους», τὸ ἔργον «Ἡ παλινόρθωσις καὶ ἡ μοναρχία τοῦ Ἰουλίου», εἰς τὴν συλλογὴν «Ἡ παλαιὰ Γαλλία», τὸ ἔργον «Ἡ Ἀστικὴ Βασιλεία». Ἐξ ἄλλου, ὁ κ. Λυκὰ-Ντεμπρετόν, εἶνε καλλιτέχνης, ἀριστοτέχνης τῆς προσωπογραφίας, τῆς ἱστορικῆς προσωπογραφίας, ὅπως ὁ «Κάρολος ὁ 10ος», εἰς τὴν συλλογὴν «Μορφαὶ τοῦ παρελθόντος», ὁ «Λουδοβῖκος XVIII» καὶ ὁ «Καζιμὶρ Περιέ», ἡ «Δούκισσα τοῦ Μπερρύ», καὶ τῆς λογοτεχνικῆς προσωπογραφίας, μὲ ἕνα «Βερανζέρον» καὶ μίαν «Ζωὴν τοῦ Ἀλεξάνδρου Δουμᾶ πατρός», μὲ τόσον κέφι καὶ τόσην κίνησιν, μὲ μίαν «Ἐρωτικὴν ζωὴν τοῦ Λαμαρτίνου». Καὶ κανεὶς ἄλλος, πλὴν τοῦ Γ. Λενότρ, δὲν διεπραγματεύθη μὲ τόσην εὐχέρειαν τὸ ἱστορικὸν ἀνέκδοτον, ὅπως ἡ «Ἀπόδρασις τοῦ Λαβαλὲτ» ἢ ἡ περίφημος ὑπόθεσις τῶν «Τεσσάρων λοχιῶν τῆς Ροσέλ».

Ὁ κ. Λυκὰ-Ντυμπρετὸν ἔχει ἰδίως ἐνδιαφερθῆ διὰ τὸ πρῶτον τέταρτον τοῦ 19ου αἰῶνος, καὶ ἀκριβῶς, εἰς τὸ πλαίσιον αὐτό, παρουσιάζει μίαν γυναῖκα ἡ ὁποία ἀφῆκε εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς γαλλικῆς σκηνῆς μίαν φωτεινὴν διαδρομήν. Τὴν μεγάλην βασίλισσαν τῆς δραματικῆς τέχνης, τὴν Ραχήλ.

Ἡ καταπληκτική, ἡ θαυμαστὴ ἐπιτυχία, ἡ ὁποία δὲν συμβαίνει παρὰ μόνον εἰς τὴν ἀτμόσφαιραν τῆς σκηνῆς, ἡ περιπέτεια τῆς κόρης αὐτῆς ἑνὸς Ἑβραίου γυρολόγου, πωλητοῦ γυαλιῶν καὶ τιραντῶν, καὶ μιᾶς ἀτσιγγάνας, ἡ ὁποία, κλέβει, ὅπως πηγαίνει, διάφορα παληόρρουχα. Γεννηθεῖσα τὴν 28ην Φεβρουαρίου 1821 εἰς ἕνα μικρὸ χωριὸ τοῦ Ἀργκουάρ, ἔζησε μίαν κακομοιριασμένην καὶ ἀλητικὴ ζωὴ μέσα εἰς ἕνα τροχόσπιτο ποὺ ἐπήγαινε ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριό, ἐπουλοῦσε ἄνθη καὶ πορτοκάλλια μαζὶ μὲ τὴν μεγαλύτερη τῆς ἀδελφή, τὴν Σάρα, ἐνοχλοῦσε τοὺς διαβάτες μὲ τοὺς θρήνους της, καὶ μίαν ἡμέραν, κατόπιν ἀπὸ ἀτελείωτες περιοδεῖες εἰς τὴν Ἀλσατίαν καὶ τὰ περίχωρα τῆς Λυών, ἐξέπεσε τέλος εἰς τὸ Παρίσι, ὅπου ἡ οἰκογένεια ἐγκαθίσταται.

Τὸ 1831 ἡ Ραχὴλ εἶνε δέκα ἐτῶν. Ἂν καὶ εἶνε κόρη ἀτσιγγάνας, ἐν τούτοις δὲν εἶνε διόλου ὡραία. «Ἐγεννήθηκε σὰν ἀρχαῖον ἄγαλμα, ἔγραφε ὁ Θεόφιλος Γκωτιέ, καὶ ἡ σάρκα της, ὠχρά, ἐφαίνετο, ὡσὰν νὰ ἦτο κάποιο ἀρχαῖον μάρμαρον»... Ὁ λυρισμός, καμμιὰ φορά, βλέπει κάλλος καὶ ὅπου δὲν ὑπάρχει. Εἰς τὴν πραγματικότητα ἦτο κίτρινη, ὡσὰν ὥριμο κυδώνι, ἀδύνατη, ὡσὰν πειναλέος γάτος, καὶ μακρυὰ-μακρυά, σὰν ταβανόσκουπα, μὲ ἀναλόγου μήκους χέρια καὶ πόδια. Ἀλλὰ τὰ τσιγγάνικα μάτια της, ἦσαν σὰν μιὰ ἔναστρη θερινὴ νύκτα, καὶ ἡ φωνή της, θαῦμα ἠχητικότητος.

Ἡ φωνὴ αὐτὴ ὑπῆρξεν ἡ αἰτία τῆς ἀρχῆς τῆς σταδιοδρομίας της. Μίαν ἡμέραν ποὺ ἐτραγουδοῦσε εἰς τὸν δρόμον, ἐσταμάτησε κάποιος διαβάτης, ἕνας Σορόν, ὁ ὁποῖος συνέλεγε νεαρὰς μαθητρίας διὰ τὸ Βασιλικὸν Ἰνστιτοῦτον τῆς θρησκευτικῆς μουσικῆς. Ἀπὸ τῆς ἐπομένης ἡ Ραχήλ, συνοδευομένη ἀπὸ τὴν Σάραν ψάλλει θρησκευτικοὺς ὕμνους εἰς τὸ Ἰνστιτοῦτον, ἀλλὰ ὁ γέρω-γυρολόγος καὶ αἱ θυγατέρες του, ὀνειρεύονται ἄλλα πράγματα. Ἕνα μικρὸν θέατρον τῆς ὁδοῦ Μολιέρου, ἔδιδε τὴν ἐποχὴν ἐκείνην μαθήματα ἀπαγγελίας, καὶ τὸ θρησκευτικὸν Ἰνστιτοῦτον ἐγκαταλείπεται.

Τὴν 4 Ἀπριλίου, 1837, ἡ νεαρὰ τσιγγάνα τῶν 16 ἐτῶν, κάμνει τὴν πρώτην της ἐμφάνισιν εἰς τὸ «Γυμνάσιον», μὲ ἕνα δρᾶμα θρηνῶδες. «Ἡ κόρη τῆς Βανδέας» καὶ μετὰ ἕνα μόλις ἔτος, εἰσήρχετο εἰς τὴν Γαλλικὴν κωμῳδίαν μὲ τὸν σπουδαῖον τότε μισθὸν τῶν 4.000 φράγκων καὶ ἔτσι τὴν 6 Φεβρουαρίου 1838, ἡ Ραχὴλ παίζει τὸν ρόλον τῆς Καμίλλης εἰς τοὺς «Ὁρατίους καὶ Κουριατίους» τοῦ Κορνηλίου, ἐνώπιον μιᾶς αἰθούσης φρενητιώδους. Ὁ ὑπουργὸς Μολέ, μεταβαίνει ὁ ἴδιος εἰς τὸ ἀναπαυτήριον τῶν καλλιτεχνῶν, διὰ νὰ τὴν εὐχαριστήσῃ, «ὅτι ἔσωσε τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν». Εἰς τὸ φιλοφρόνημα αὐτό, ἡ Ραχήλ, ἀπαντᾷ, μὲ τὸ σπινθηροβόλον πνεῦμα της, ὅτι εἶνε μεγάλη τιμὴ δι' αὐτὴν νὰ σώσῃ τὴν γαλλικὴν γλῶσσαν δεδομένου ὅτι δὲν τὴν ἔμαθε ποτέ... Καὶ ὅταν ὁ ἴδιος ὁ βασιλεὺς Λουδοβῖκος Φίλιππος ἔρχεται νὰ τὴν συγχαρῇ ἀπὸ τὴν συγκίνησιν τὰ χάνει, καὶ δὲν ἠμπορεῖ νὰ ψελλίσῃ παρὰ ἕνα πολὺ ὀλίγον ἐθιμοτυπικὸν «Κύριε... Κύριε...»

Ἡ δειλία αὐτὴ καὶ ἡ συγκίνησις σύντομα ὅμως φεύγουν, διότι γράφουσα εἰς τὸν πρίγκιπα τοῦ Ζοανβὶλλ — υἱὸν τοῦ Βασιλέως — τοῦ ὁμιλεῖ εἰς τὸν ἑνικὸν — δικαιολογουμένη ἄλλωστε — καὶ τὸν ἀποκαλεῖ «γέρω σκύλε μου».

Ἡ σταδιοδρομία τῆς Ραχήλ, τὴν ὁποίαν ἀφηγεῖται γοητευτικώτατα ἀληθινὰ καὶ μὲ πλῆθος ἀνεκδότων, εἰς τὰς σελίδας τοῦ λίαν ἐνδιαφέροντος αὐτοῦ βιβλίου του, σταδιοδρομία καταπληκτική, ἐκράτησεν εἴκοσι ἔτη ἀκριβῶς. Ἡ Ραχὴλ ἀπέθανε φυματικὴ εἰς τὰς Κάννας τὸ 1857, φωτεινὸν μετέωρον εἰς τὴν Γαλλικὴν Σκηνὴν καὶ τὴν κοινωνικὴν ζωὴν τῆς πολυταράχου ἐκείνης ἐποχῆς...

ΤΟ
ΑΤΤΙΚΟΝ
Ο ΑΓΑΠΗΜΕΝΟΣ
τῶν Ἀθηναίων
ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΣ
ἐγκαινιάζων
ΠΡΩΤΟΣ
ΤΗΝ ΧΕΙΜΕΡΙΝΗΝ ΠΕΡΙΟΔΟΝ, ΑΝΟΙΓΕΙ ΤΑΣ ΠΥΛΑΣ ΤΟΥ
ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
γιὰ νὰ παρουσιάσῃ, μαζὶ μὲ τὴν καινούργια του
ΜΕΓΑΛΕΙΩΔΗ ΕΜΦΑΝΙΣΙ
ποὺ τοῦ προσέδωσαν αἱ ριζικαί του
ΜΕΤΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
καὶ αἱ πλέον συγχρονισμέναι
ΝΕΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ
Ο,ΤΙ ΕΚΛΕΚΤΟ
Ο,ΤΙ ΥΠΕΡΟΧΟ
παρήγαγε καὶ θὰ παραγάγῃ ἐφέτος
Η ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΣ
Κινηματογραφικὴ
ΠΑΡΑΓΩΓΗ
ΤΟ ΣΥΝΘΗΜΑ ΤΗΣ ΕΝΑΡΞΕΩΣ
θὰ τὸ δώσῃ μὲ τὴν ὀμορφιά της! καὶ τὴν τσαχπινιά της τὸ ξανθὸ διαβολάκι!
ΑΝΝΥ ΟΝΤΡΑ
σ' ἕνα καινούργιο της θρίαμβο, ποὺ θὰ θυμίσῃ τὶς παληές της ἐπιτυχίες
«ΜΑΜΖΕΛ ΝΙΤΟΥΣ»
καὶ
«ΜΙΑ ΝΥΧΤΑ ΣΤΟΝ ΠΑΡΑΔΕΙΣΟ»
Ο ΚΟΜΗΣ ΕΙΝΑΙ.... ΚΟΡΙΤΣΙ!
DER JUNGE GRAF
Ἡ θεότρελλη ὀπερέττα ποὺ ξετρελλαίνει τώρα τοὺς Βερολινέζους καὶ τοὺς Βιεννέζους
ΑΥΡΙΟΝ
τοὺς Ἀθηναίους
ΣΤΟ ΑΤΤΙΚΟΝ
«ΔΙΤΕ»

ΕΛΛΗΝΙΚΟΝ ΩΔΕΙΟΝ
ΟΔΟΣ ΦΕΙΔΙΟΥ 3
ΤΗΛΕΦΩΝΟΝ 25-504
Τὰ μαθήματα ἤρχισαν τακτικὰ
ΕΓΓΡΑΦΑΙ ΕΞΑΚΟΛΟΥΘΟΥΝ
Κανονισμὸς πληροφορίαι καθ' ἑκάστην

ΚΟΣΜΟΠΟΛΙΤ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΔΥΟ ΠΑΡΑΣΤΑΣΕΙΣ
ΛΟΥΪΖΑ ΠΟΖΕΛΙ
Στὸ ΜΠΑΛΛΕΡΙΝΑΚΙ
ΚΑΙ Ο ΕΛΛΗΝ
ΦΡΑΓΚΕΣΤΑΪΝ
ΜΑΝΤΡΑ ΑΤΤΙΚ

ΕΡΜΕΙΟΝ
ΚΑΛΑΜΙΩΤΟ 27
Ἠλεκτρικὰ Πολύφωτα

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Ἀγγλικῆς παραδίδονται παρὰ Ἀγγλίδος διδασκαλίσσης, μὲ ἀρίστην μέθοδον. Πληροφορίαι καθ' ἑκάστην 7½ — 8½ μ. μ., ὁδὸς Ἁγ. Κωνσταντίνου 31. Δνὶς Ἄστλεϋ.

ΓΑΛΛΙΣ καθηγήτρια, παραδίδει μαθήματα ἰδιαιτέρως καὶ εἰς cours. Πληροφορίαι Me Rochat Χάριτος 9. Κολωνάκι, καθ' ἑκάστην 6—8 μ. μ.

Κοινωνι

Ἀρραβῶνες

Ὁ κ. Γεώργιος Παπ ος καὶ ἡ Δὶς Τούλα αβωνίσθησαν. —Παναγιώτης Κατ ος ἐν Λαρίσῃ ραβωνίσθησαν. —Ἴλαρχος Γεώργιος Π. Δὶς Gisèle Vivier ἠρραβ

Γάμοι

Georges Losfeld — τέλεσαν τοὺς γάμους των.

Ἀφίξεις

Ὁ κ. Κ. Ὀθωνίδης, τίατρος, ἐπιστρέψας ἐκ ἄρχεται τῶν ἐργασιῶν βρίου ἐν τῇ κλινικῇ αὐτ στημίου - Θεμιστοκλέους 1

Ἀνοικτὰ φαρμακεῖ

Σήμερον Κυριακὴν τὸ ΜΠΑΚΑΚΟΥ ἀνοικτὸν

Ἀλλαγὴ Διευθύνσ

Ὁ καρδιολόγος ἰατρὸς ΚΑΣ μετῴκησεν ΟΔΟΣ 54. Δέχεται 4—6 μ.μ. Ὁ καρδιολόγος ἰατρὸς μετῴκησεν εἰς τὴν ὁδὸν 34 καὶ Σολωμοῦ 58.

Madame Marthe

18a Rue Hermes present deles de chapeaux à par 5 Octobre.

Νέαι παραλαβαί

Κατόπιν ἐπιστροφῆς τοῦ σιακώστα ἐξ Εὐρώπης, τῶν Β. ΒΑΣΙΑΚΩΣΤΑ & ΥΙΟΙ παρελήφθησαν τὰ πιὸ μοδέρνα νικεῖα ὑφάσματα, μερινά, ἐπίσης βελοῦδα κ.λ.π.

Μάλλινα

Παρελήφθησαν εἰς πλουσιω φάσματα μάλλινα τῶν παϊκῶν Οἴκων τῆς τελευταίας TURE τῶν Παρισίων εἰς δελφῶν Καλλιόδη καὶ ΜΟΥ 32.

Ὁ Οἶκος Ἀργυρ

Φιλελλήνων 5. θὰ παρουσ του Collection ἀπὸ τῆς προσεχ 5 8)βρίου, καθ' ἑκάστην 10—

La Maison MADY DONNET 6 Boulevard Amelie, avise son norable clientèle que Madame DY DONNET est de retour de RIS, et présentera sa nouvelle lection AUTOMNE-HIVER, à tir du Mercredi 30 SEPTEMBRE

Κηδεῖαι

Τὸν ἀγαπητόν μας σύζυγον, πον καὶ ἀδελφὸν ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΝ ΝΑΟΥ πρώην πρεσβευτὴ θανόντα χθές, κηδεύομεν σήμερ κήν, ὥραν 11 π.μ. ἐκ τοῦ ἱεροῦ Ἁγίου Διονυσίου. Ἡ σύζυγος: Ἑλένη Ναούμ. Ζωὴ Καμπᾶ, Δημήτριος, Λουκία, Ἰωάννα Ναούμ. Οἱ ἀδελφοί.

Τὸν προσφιλῆ μας σύζυγον δελφὸν καὶ θεῖον ΜΙΧΑΗΛ ΜΑΥΡΟΛΕΩ θανόντα χθές, κηδεύομεν κὴν καὶ ὥραν 4.30 μ.μ. τοῦ Α΄ Νεκροταφείου. Ἐν Ἀθήναις τῇ 4 Ὀκτωβ Ἡ σύζυγος: Εἰρήνη Μαυρολέ

Μνημόσυνα

Εὐχαριστήρια

Τοὺς ὁπωσδήποτε μετασχόντας θους μας ἐπὶ τῇ ἀπωλείᾳ τοῦ ἡμῶν συζύγου, ἀδελφοῦ καὶ θείου ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΠΑΜΙΧΑΛΟΠΟΥΛ θερμῶς εὐχαριστοῦμεν. Ἡ σύζυγος: Τιμόκλεια Παπαμιχαλοπ Οἱ ἀδελφοί: Εἰρήνη Σαρῆ, Βασι Κατίκα, Ἠλίας Κατίκας. Οἱ ἀνε Ἀδελφοὶ Σοφ. Σαρῆ.

Πάντας τοὺς ὁπωσδήποτε συμμετασχ τας εἰς τὸ βαρὺ πένθος μας ἐπὶ τῷ πρόω ρῳ θανάτῳ τῆς προσφιλεστάτης ἡμῶν ΚΑΤΙΝΑΣ Κ. ΓΡΑΙΚΙΩΤΗ εὐχαριστοῦμεν θερμῶς. Ὁ σύζυγος: Κ. Γραικιώτης. Ἀλ. Ἀλεξάνδρου.

ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἀνωνύμου Ἑταιρείας «Ἀλιεῖαι Π. Καμπᾶς» συνελθὸν ἐπὶ τῇ ἀγγελίᾳ τοῦ θανάτου ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΝΑΟΥΜ μέλους τοῦ Συμβουλίου αὐτῆς, ὁμοφώνως ἀπεφάσισε: Νὰ παρακολουθήσῃ ἐν σώματι τὴν ἐκφοράν. Νὰ διαβιβάσῃ τὰ συλλυπητήρια του εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μεταστάντος. Ν' ἀργήσουν τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας, κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐκφορᾶς καὶ Ἀντὶ στεφάνου νὰ διαθέσῃ μνήμην αὐτοῦ, δραχμὰς χιλίας τὸ Ὀρφανοτροφεῖον «Χατζηκ καὶ ἑτέρας δραχμὰς χιλίας Νοσοκομεῖον «Εὐαγγελισμός». Ἐν Ἀθήναις τὴν 3ην Ὀκτωβ 1936.

Ὁ ἀντιπρόεδ Μ. Εὐλάμπ

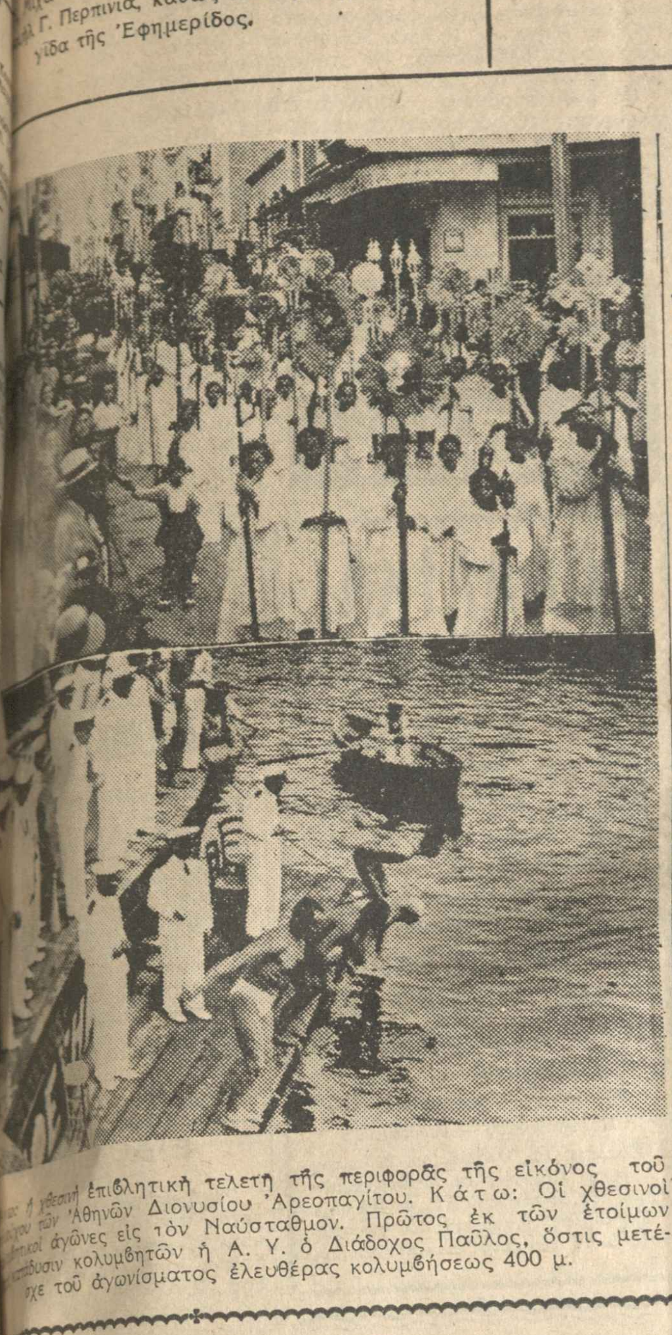
Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον Ἀνωνύμου Ἀσφαλιστικῆς Ἑ ας «Ἀθηναϊκή» συνελθὸν ἐκτά ἐπὶ τῇ ἀγγελίᾳ τοῦ θανάτου τοῦ τιπροέδρου καὶ διευθύνοντος βούλου αὐτῆς ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ ΝΑΟΥΜ ὁμοφώνως ἀπεφάσισε: Νὰ παρακολουθήσῃ ἐν σώμ τὴν ἐκφοράν. Νὰ διαβιβάσῃ τὰ συλλυπητ του εἰς τὴν οἰκογένειαν τοῦ μετα στάντος. Νὰ ἀργήσουν τὰ Γραφεῖα τῆς Ἑ ταιρείας κατὰ τὴν ὥραν τῆς ἐκφο ρᾶς. Νὰ διατεθῶσιν ἀντὶ στεφάνου μνήμην αὐτοῦ δραχμαὶ δύο χιλι ὑπὲρ τοῦ Πειραϊκοῦ Συνδέσμου. Ἐν Ἀθήναις 3η Ὀκτωβ 1936. Ὁ Πρόεδρος Τὰ Μέλη

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πιάνο πρὸς ἐνοικίασ εἰς τιμὴν συγκαταβατικήν. Πληρ φορίαι: Δα Μ. Κ. εἰς τὰ Γραφ

Η ΠΡΩΪΑ

ΚΥΡΙΑΚΗ
4
ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ 1936
Ἱεροθέου, ἐπισκόπου Ἀθηνῶν

δείξις διὰ νὰ εἶνε ἔγκυρος, δέον νὰ φέρῃ τὰς ὑπογραφὰς τοῦ Οι Διευθυντοῦ τῆς «Πρωΐας» κ. Δημ Μίχα καὶ τοῦ Διαχειριστοῦ τῆς κ. Γ. Περπινιᾶ, καθὼς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς Ἐφημερίδος.



ἡ χθεσινὴ ἐπιβλητικὴ τελετὴ τῆς περιφορᾶς τῆς εἰκόνος τοῦ τῶν Ἀθηνῶν Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου. Κάτω: Οἱ χθεσινοὶ ἀγῶνες εἰς τὸν Ναύσταθμον. Πρῶτος ἐκ τῶν ἑτοίμων κατάδυσιν κολυμβητῶν ἡ Α. Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος, ὅστις μετέσχε τοῦ ἀγωνίσματος ἐλευθέρας κολυμβήσεως 400 μ.

ΤΟ ΝΕΟΝ ΜΑΣ

ΙΣΤΟΡΙΚΟΝ ΑΝΑΓΝΩΣΜΑ

ΘΕΟΔΩΡΑ

ΥΤΟΚΡΑΤΕΙΡΑ ΤΟΥ ΒΥΖΑΝΤΙΟΥ

έχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

περίπου γυναῖκες — ποὺ δαιμόνιον τῆς λαγνείας σαν εἰς ὅλας τὰ περιποι Προσεπάθησαν νὰ δραπε ἀπὸ τὸν ἀπότομον τοῖχον διὰ νὰ μεταβοῦν εἰς τὴν Ἀλλὰ ὁ οὐρανὸς τὰς Ἐφονεύθησαν, πί Ἄλλαι ἐπροτίμησαν —τί τὸν θάνατον, ἀπὸ τὴν καὶ ἔπεσαν οἰκειοθελῶς ύμους τῶν ἐπάλξεων. Ἔ ἔμειναν, εἴτε διότι ἦσαν τολμηραί, ἡ ὀλιγώτε ἀπὸ τὴν διαφθοράν, ἠμπορεῖ κανεὶς ἀξιόλο χωρὶς τὴν ἡδονήν, ἕως τότε ἀπὸ τὸ ἄν Ἐγκαρτέρησαν εἰς ἐφαντάσθησαν εὐ καταστάσεις, ἐπεριφρόνη τρον τῶν ἀνδρικῶν ὑ καὶ ἐτακτοποίησαν ἐν τέ καλὰ τὴν νέαν των ζω ἡ Θεοδώρα ἠδύνατο, ἐπὶ ριαμβευτικῶς ν' ἀναφέρῃ δειγμα τὸ Ἄσυλον τῆς

τετε, ἔλεγε. Δὲν εἰσέρχε ἄνδρας εἰς τὴν μονὴν αἱ γυναῖκες αὐταὶ εἶνε ἱκανοποιημέναι ἀπὸ τὴν Δὲν εἶχα δίκαιον ὅταν ἡ ἁγνότης ἔχει καὶ αὐ τέρψεις της;...

ἐτακτοποίησε τοιουτοτρό ζήτημα τῶν κοινῶν γυναι γενικὴν ἱκανοποίησιν, τῆς μοιχείας. Ἡ κακό σκέψις τοῦ πονηροῦ, ποὺ καταστρέφῃ καὶ νὰ ὁδη ἀπώλειαν τοὺς ἀνθρώπους, ὥστε, ὁ ἀριθμὸς τῶν γυ ποὺ ἀπατοῦσαν τοὺς συζύ των, νὰ αὐξηθῇ κατὰ τρόπον μὲ τὸν ἀριθμὸν τῶν κοι γυναικῶν ποὺ ἐξηφανίζετο κυκλοφορίας. Ἦτο, θαρρεῖς, βαθεῖα ριζωμένη εἰς τὴν καὶ τὰς αἰσθήσεις τῶν ἀν ἡ ἁμαρτία καὶ ἡ διαφθο Δὲν ἤκουε κανεὶς συχνά, τά μερικὰς ἀπὸ τὰς ἀδιαντρό αὐτάς, νὰ προφέρουν τὴν βλασφημίαν: —Καὶ τί ἐγώ!... Ποτὲ ὅσα ἡ Θεοδώ Καὶ ὅμως, αὐτὸ δὲν τὴν ἠμ νὰ γίνῃ Αὐτοκράτειρα!... Ἔπρεπε νὰ τεθῇ τέρμα εἰς αὐ τὴν παραλυσίαν. Ἄλλως, τὰ πρὸς ἐξυγίανσιν καὶ ἠθικο τοῦ Βυζαντίου θὰ κατέλη νὰ ἐγκαταστήσουν τὴν δια μέσα εἰς τοὺς κόλπους τῶν καὶ κυρίως, νὰ μὴν ἀ οἱ διεφθαρμέναι αὐταὶ νὰ νομίζουν, ὅτι ἐπειδὴ Αὐτοκράτειρα ἦτο ἐλα θὰ ἠμποροῦσαν νὰ κά αὐταὶ σήμερον. ἀριθμὸς τῶν περιπτώσεων, ὁποίας ὁ σύζυγος ἠδύ λαμβάνῃ αὐτεπαγγέλτως ηὐξήθη. Ὁ Ἰουστινια ὁποῖος ἐνδιεφέρετο πολὺ διὰ ζητήματα, ἔμεινε σμένος, ὅταν ἡ Θεοδώ ὑπέβαλε τὰς ὑποδείξεις τὸ διαζύγιον δι' ἀ συγκαταθέσεως, τὸ ὁποῖ καὶ ἐπροστάτευε τὰ ἀπηγορεύετο. Ἀπηγο τὸ διαζύγιον κοινῇ ἐκτὸς ἐὰν ὁ εἷς τῶν συ εἰσήρχετο εἰς μοναστή

ριον. Ὁ σύζυγος δὲν θὰ εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ δέρῃ τὴν σύζυγόν του ἄνευ λόγου (καὶ ὑπάρχουν τόσοι λόγοι!), οὔτε νὰ τῆς ἀπιστῇ, ὁπότε ἡ σύζυγος δικαιοῦται νὰ ζητήσῃ τὸ διαζύγιον πρὸς ὄφελός της.

Οἱ νεωτερισμοὶ αὐτοὶ τῆς Θεοδώρας ὑπὲρ τῶν γυναικῶν, ποὺ ἐφαίνοντο, ὅτι ἐτροποποίουν εὐνοϊκῶς τὴν θέσιν τῶν βυζαντινῶν συζύγων, συνωδεύοντο ἀπὸ διατάξεις, αἱ ὁποῖαι ἐδέσμευον ἐξαιρετικὰ τὴν ἐλευθερίαν των. Ἐὰν ἡ σύζυγος μετέβαινεν εἰς τὸ θέατρον χωρὶς αὐτόν, ἐὰν ἐδείπνει εἰς φίλους ἄνευ τῆς ἀδείας του, καὶ παρὰ τὴν ἀπαγόρευσίν του, καὶ ἰδίως ἐὰν λούεται ἀπὸ μοινοῦ μετ' ἀνδρῶν (αἶσχος καὶ ἀκολασία!) ὁ σύζυγος δύναται νὰ τὴν διαζευχθῇ χωρὶς ἄλλας διατυπώσεις.

Ἡ μοιχία δὲν εἶνε αἰτία διαζυγίου. Δικαιολογεῖ καὶ ἐπιβάλλει τὸν φόνον. Οἱ ναοὶ ἦσαν συχνὰ ὁ τόπος συναντήσεως καὶ οἱ ἄνδρες συναντοῦσαν τὰς φίλας των, μέσα εἰς τὸ ἡμίφως τοῦ θόλου, εἰς τὸ βάθος τῶν παρεκκλησίων, στολισμένων μὲ μωσαϊκά, ὅπου ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο γεμάτη ἀρώματα, λιβανωτὸν καὶ ὁ τόπος ἄνθη. Οἱ φιλύποπτοι σύζυγοι δὲν ἄφηναν ἀνεξερεύνητα τὰ ἱερὰ αὐτὰ ἄσυλα, καὶ ἐὰν κατελάμβανον τὰς συζύγους των ἐν τρυφερᾷ συνδιαλέξει, τὸ σκάνδαλον τὸ τεράστιον. Σήμερον τὰ νέα ἔδικτα τοῦ Ἰουστινιανοῦ τὸ ἀπεσόβουν. Ὁ σύζυγος δύναται νὰ φονεύσῃ ἀνενοχλήτως τὸν ἐραστὴν καὶ ἡ ἄπιστος δὲν θὰ ἔχῃ ἄλλην καταφυγήν, ἀπὸ τὸ νὰ καρῇ μοναχὴ εἰς μίαν μονήν, χωρὶς νὰ ἐπαναλάβῃ ἐκεῖ τὸ ἱερόσυλον παράπτωμά της.

Οὔτε αἱ ἀτυχεῖς σύζυγοι εἶχαν τὴν ἐλπίδα ὅτι τὸ διαζύγιον θὰ τὰς ἐλύτρωνε. Ἐγκαταλείπουσαι τὸν οἶκον τοῦ κακοῦ συζύγου, δὲν ἠδύναντο νὰ ζοῦν μόναι. Ὤφειλαν νὰ μεταβοῦν καὶ νὰ ζήσουν ἐντὸς μιᾶς μονῆς, ἀφιερούμεναι ἐφεξῆς εἰς τὴν λατρείαν τοῦ θείου ἔρωτος.

Ἀλλὰ ἡ παρεκτροπὴ καὶ ἡ διαφθορὰ δὲν ἦσαν κακὰ ἐντελῶς καταπνικούμενα καὶ τὰ μέτρα ἐναντίον των εἶχον ἕνα ἄλλον ἀντίκτυπον. Ἀντὶ τῶν παλαιῶν ἐγεννήθησαν καὶ ἐπληθύνθησαν νέαι κακίαι. Ἡ κατάργησις τῶν κοινῶν γυναικῶν ηὔξησεν εἰς ἀνησυχητικὸν βαθμὸν τὴν μοιχίαν. Οἱ νόμοι ἐπὶ τοῦ διαζυγίου, ποὺ ὑπεχρέωναν τὰς τιμίας γυναῖκας νὰ εἶνε ἐνάρετοι, εἶχον μίαν καταπληκτικὴν συνέπειαν. Τὴν ἀπρόοπτον αὔξησιν ἐκφύλων ἐρώτων.

Οἱ Βυζαντινοί, οἱ ὁποῖοι εἶχον κληρονομήσει τὰ ἐλαττώματα τῶν Ρωμαίων καὶ τῶν Ἑλλήνων, ἦσαν ἐπὶ πλέον, ὡς Ἀνατολῖται, καὶ φίλοι τῶν ἐφήβων, ὅσον καὶ τῶν ὡραίων γυναικῶν. Καὶ ἡ Θεοδώρα ἀνησύχησε. Δὲν ἦτο δυνατὸν, λοιπόν, εἰς αὐτὴν τὴν πόλιν νὰ δώσῃ κανεὶς ἕνα κακόν, χωρὶς ἀμέσως ἓν ἄλλο χειρότερον νὰ προσβάλῃ; Αὐστηρόταται ποιναὶ κατὰ τοῦ νέου κακοῦ ἐπεβλήθησαν, ποιναὶ τόσον ρ καί, ὥστε τὴν φορὰν αὐτὴν ἡ Θεοδώρα ὑπῆρξε νικήτρια. Ἀλλὰ τὸ Βυζάντιον δὲν ἦτο πλέον ἡ πόλις τῆς τέρψεως καὶ ἡ πόλις τῆς ἐλευθερίας!...

ΑΥΡΙΟΝ: Ἡ συνέχεια.

ΥΝΤΙΟ ΡΥΘΜΙΚΗΣ ΠΛΑΣΤΙΚΗΣ
Σ ΜΑΝΟΝ ΑΡΤΕΜΙΕΒΑ - ΡΕΝΙΕΡΗ
ΚΑΘΗΓΗΤΡΙΑΣ ΤΗΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ ΤΩΝ ΚΑΛΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΤΗΣ ΜΟΣΧΑΣ
Ἀρδηττοῦ 34Β (πάρ. λεωφ. Ὄλγας) ἰδιόκτητον στούντιο, μὲ ἀνέτους αἰθούσας χοροῦ καὶ γυμναστικῆς, ἀποδυτήρια, κεντρικὴν θέρμανσιν. Ἤρχισαν ἤδη αἱ ἐγγραφαί. Πληροφορί. ημερινὰς 11—1 π.μ. καὶ 5—7 μ.μ. Τηλ. 27-455. Μαθήματα ἀπὸ τὴν 1ην Ὀκτωβρίου.

ΣΧΟΛΗ ΣΑΛΒΑΝΟΥ
Παιδαγωγικοῦ ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
λειτουργίας δέκατον τέταρτον.
Ὁδὸς Βίκτωρος Οὐγκώ, 40. Τηλέφ. 20-051
Στεγάζεται εἰς ὑγιεινότατα διδακτήρια ἐπίτηδες κτισθέντα.
Παρέχει μόρφωσιν τελείαν καὶ Ἑλληνοπρεπῆ.
Διαθέτει αὐτοκίνητον διὰ τοὺς μακρὰν οἰκοῦντας.
«ΦΟΙΝΙΞ»

Τὸ πνεῦμα τῆς παγκοσμίου ἡμέρας τῶν ζώων

Ἔχει καταδειχθῆ ὅτι ἓν τῶν πλέον ἀποτελεσματικῶν μέσων, διὰ τὴν ἐπίτευξιν ἀνωτέρου τινὸς σκοποῦ εἰς τὴν ζωήν, εἶνε ἡ ἀφιέρωσις εἰς αὐτὸν ἑνὸς χρονικοῦ διαστήματος (ἑβδομάδος ἢ ἡμέρας).

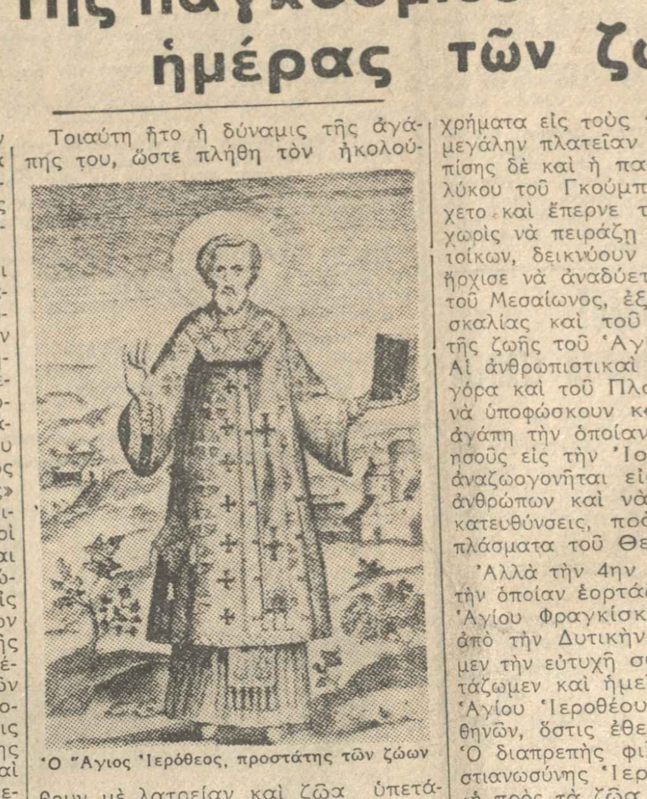
Ἔχοντες λοιπὸν τοῦτο ὑπ' ὄψει οἱ ἐν Τσεχοσλοβακίᾳ ζωόφιλοι, καθιέρωσαν, τὸ 1928, τὴν 4ην Ὀκτωβρίου ἑκάστου ἔτους ὡς «Ἡμέραν τῶν Ζώων» ἡ θεσμοθέτησις τῆς ἡμέρας ταύτης κατέστη ἔκτοτε διεθνὴς καὶ ἀποβλέπει εἰς δύο σκοπούς: Ἀφ' ἑνὸς τὴν διάδοσιν τῆς ἀγάπης πρὸς τὰ ζῷα καὶ ἀφ' ἑτέρου τὴν ἐκ τῆς τοιαύτης ἀγάπης πρὸς τοὺς «κατωτέρους ἀδελφούς μας» ἠθικὴν ἐξύψωσιν τοῦ ἀνθρώπου. Διότι ἡ συγχρονισμένη ἀντίληψις περὶ ἀνωτέρας ἠθικῆς δὲν περιορίζεται εἰς τὰς στενὰς μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων σχέσεις, ἀλλ' ἐκτείνεται καὶ εἰς τὰς τοιαύτας μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων καὶ τῶν ἄλλων δημιουργημάτων τῆς φύσεως. Αἱ τελευταῖαι αὐταὶ σχέσεις δέον νὰ στηρίζωνται ἐπὶ τῶν ἀρχῶν τῆς δικαιοσύνης καὶ τῆς ἰσοτιμίας. Ὅταν δὲ ἡ κοινὴ ἀντίληψις ἀναχθῇ εἰς τὸ ἐπίπεδον τῆς τοιαύτης δικαίας κρίσεως, ἡ ἐναρμόνισις καὶ ἐξέλιξις ὅλων τῶν ὄντων θὰ εἶνε τελεία, ὁ δὲ ἄνθρωπος θὰ καταστῇ ἄξιος τοῦ ὑψίστου τίτλου «Ἄνθρωπος» καὶ θ' ἀποβῇ καὶ εἰς τὰς μετὰ τῶν συνανθρώπων του σχέσεις πραγματικῶς «φιλάνθρωπος».

Αὐτὸ εἶνε τὸ πνεῦμα τὸ ὁποῖον διέπει τὴν Παγκόσμιον Ἡμέραν τῶν Ζώων, ἐκδεδηλωμένον εἰς τὸν βίον τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου τῆς Ἀσσίζης, εἰς τὸν ὁποῖον δικαίως ἀφιερώθη, ἐν τῇ Δύσει, ἡ ἑορτή. Ὁ κατ' ἐξοχὴν αὐτὸς ζωόφιλος Ἅγιος τῆς Δύσεως ἔζησε περὶ τὰς ἀρχὰς τοῦ 13ου αἰῶνος. Ἦτο ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποίαν οἱ πτωχοὶ καὶ οἱ ταπεινοί, οἱ ἄρρωστοι καὶ οἱ πεινασμένοι, οἱ δυστυχισμένοι καὶ οἱ ἀπόκληροι, ἀπέθνησκον χωρὶς καμμίαν παρηγορίαν. Ηὗραν ὅμως εἰς τὸ πρόσωπον τοῦ υἱοῦ ἑνὸς μεγάλου ἐμπόρου ὑφασμάτων κάποιαν ἐλπίδα. Ἦτο ὁ Φραγκίσκος, ὁ νέος ἀπόστολος τῆς ἀγάπης. Εἰς ἡλικίαν εἴκοσι ἐτῶν ἐγκατέλειψε τὰ πλούτη τοῦ πατρός του καὶ ἐξεκίνησε διὰ νὰ γίνῃ ὁ φίλος τῶν ταπεινῶν καὶ νὰ καταπολεμήσῃ τὴν ἀνισότητα τῆς κοινωνίας εἰς τὴν ὁποίαν ἔζουσε. Ἀλλ' ἡ ἀδικία, τὴν ὁποίαν ἀντεμετώπισε, δὲν ἀφεώρα μόνον τοὺς ἀνθρώπους. Δὲν τοῦ διέφυγε καὶ ἡ σκληρότης τοῦ ἀνθρώπου πρὸς τὴν φύσιν, τὰ ζῷα. Ἔστρεψε λοιπὸν τὴν προσοχήν του πρὸς τὰ ἀπροστάτευτα πλάσματα τῆς φύσεως. Ἐξεδήλωσε καὶ πρὸς αὐτὰ τὰ ζῷα, τὰ πτηνά, τὰ θηρία, τὴν ἀπέραντον ἀγάπην του. Ἔδειξε στοργὴν καὶ τρυφερότητα καὶ εἰς τὰ ταπεινότερα, ἀκόμη καὶ τὰ ἀηδῆ.

Τοιαύτη ἦτο ἡ δύναμις τῆς ἀγάπης του, ὥστε πλήθη τὸν ἠκολούθουν μὲ λατρείαν καὶ ζῷα ὑπετάχθησαν εἰς αὐτόν. Τὸ γεγονὸς τοῦ πλουσίου ὁπαδοῦ του, ὅστις ἐπώλησε τὰ ἀγαθά του καὶ ἐμοίρασε χρήματα εἰς τοὺς πτωχούς, εἰς τὴν μεγάλην πλατεῖαν τῆς Ἀσσίζης, ἐπίσης δὲ καὶ ἡ παράδοσις περὶ τοῦ λύκου τοῦ Γκούμπιο, ὁ ὁποῖος ἤρχετο καὶ ἔπερνε τὴν τροφήν του χωρὶς νὰ πειράζῃ τὰ ζῷα τῶν κατοίκων, δεικνύουν τὸ πνεῦμα ποὺ ἤχισε νὰ ἀναδύεται ἀπὸ τὸ σκότος τοῦ Μεσαίωνος, ἐξ αἰτίας τῆς διδασκαλίας καὶ τοῦ παραδείγματος τῆς ζωῆς τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου. Αἱ ἀνθρωπιστικαὶ ἀρχαὶ τοῦ Πυθαγόρα καὶ τοῦ Πλουτάρχου ἤχισαν νὰ ὑποφώσκουν καὶ πάλιν. Ἡ δὲ ἀγάπη τὴν ὁποίαν διεκήρυξεν ὁ Ἰησοῦς εἰς τὴν Ἰουδαίαν ἤχισε νὰ ἀναζωογονῆται εἰς τὰς ψυχὰς τῶν ἀνθρώπων καὶ νὰ λαμβάνῃ νέας κατευθύνσεις, πρὸς ὅλα πλέον τὰ πλάσματα τοῦ Θεοῦ.

Ἀλλὰ τὴν 4ην Ὀκτωβρίου, κατὰ τὴν ὁποίαν ἑορτάζεται ἡ μνήμη τοῦ Ἁγίου Φραγκίσκου τῆς Ἀσσίζης ἀπὸ τὴν Δυτικὴν Ἐκκλησίαν, ἔχομεν τὴν εὐτυχῆ σύμπτωσιν νὰ ἑορτάζωμεν καὶ ἡμεῖς τὴν μνήμην τοῦ Ἁγίου Ἱεροθέου, Ἐπισκόπου Ἀθηνῶν, ὅστις ἐθεράπευσε τὰ ζῷα. Ὁ διαπρεπὴς φιλόσοφος τῆς Χριστιανωσύνης Ἱερόθεος ἐδίδαξεν ὅτι «ἡ πρὸς τὰ ζῷα ἀγάπη χαρακτηρίζει τοὺς ἀνωτέρους ἀνθρώπους καὶ ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν ἄλλον φυσικὸν κόσμον ἀποκαλύπτει τὴν εὐγένειαν τῆς ψυχῆς». Διὰ τοῦτο ἡ ἡμέρα αὐτὴ δύναται νὰ θεωρηθῇ δι' ἡμᾶς καθαρῶς Ἑλληνική. Καὶ τὸ πνεῦμα τὸ ὁποῖον ἐκφράζεται εἰς τὰς λέξεις τοῦ Ἁγίου Ἱεροθέου «εἰς γὰρ ψυχὴν μὴ φιλόζωον οὐκ εἰσελεύσεται σοφία», πρέπει νὰ χρησιμεύσῃ ὡς τὸ πνεῦμα τῆς ζωοφιλόζοότης εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τῆς ζωῆς μας γενικῶς, ἐὰν θέλωμεν τὸ ἐπίπεδον τοῦ πολιτισμοῦ μας νὰ ἀνέλθῃ πραγματικῶς εἰς τὸ κεφάλαιον αὐτό. Εὐτυχῶς ἡ ἀγάπη πρὸς τὸ ζῷον, κατὰ κανόνα βεβαίως, ὑπάρχει ἐκ παραδόσεως εἰς τὴν ψυχὴν τοῦ Ἕλληνος. Ὥστε ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον κυρίως χρειάζεται εἶνε νὰ συνειδητοποιηθῇ ἡ ἀγάπη αὐτὴ διὰ νὰ τελειοποιηθῇ καὶ νὰ ἐπεκταθῇ εἰς εὐρύτερον κύκλον. Ὑπάρχει δὲ ἤδη εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ σημαντικὴ πρόοδος.

ΧΑΡΙΛΑΟΣ ΛΑΓΟΥΔΑΚΗΣ



Ὁ Ἅγιος Ἱερόθεος, προστάτης τῶν ζώων

Ἡ Ἐργοληπτικὴ Ἑταιρεία Κατασκευῶν «ΕΡΕΚΑ», Ἀνώνυμος Ἑταιρεία, ἐπιθυμεῖ ν' ἀγοράσῃ δύο θραυστῆρας (concasseurs) καινουργεῖς ἢ μεταχειρισμένους καλῆς ἀποδόσεως καὶ μίαν μπετονιέραν τοὐλάχιστον 500 λιτρῶν. Ἡ ἀπάντησις ν' ἀπευθυνθῇ γραπτῶς πρὸς τὸν κ. Παῦλον Λέφαν — Πανεπιστημίου 53.

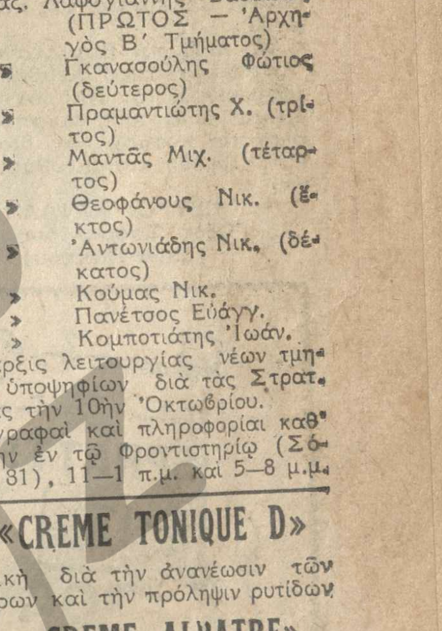
Ἀπὸ τὴν ἱστορικὴν συζήτησιν τῆς Γαλλικῆς Βουλῆς διὰ τὴν ὑποτίμησιν τοῦ φράγκου. Εἰς τὴν δεξιὰν πλευρὰν τῆς εἰκόνος ὁ πρωθυπουργὸς κ. Λέων Μπλοὺμ, κατερχόμενος τοῦ βήματος, ἐπὶ τοῦ ὁποίου τὸν διεδέχθη ὁ κ. Ἐδ. Ἐρριώ.

ΟΙ ΝΕΟΙ ΕΥΕΛΠΙΔΕΣ
(ΙΔΙΩΤΑΙ)
ΤΩΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ
Δ. ΚΛΑΔΑΚΗ
Ἱπποκράτους 10 α.—Τηλ. 22-009

Οἱ 31 ἐκ τῶν τελικῶς ἐπιτυχόντων 81 εἰς τὴν Σ. Εὐελπίδων εἶνε μαθηταὶ τῶν Φροντιστηρίων Δ. Κλαδάκη (ἐνῷ κατ' ἀναλογίαν θὰ ἔπρεπε νὰ εἶνε μόνον οἱ 9 διότι ὁ συνολικὸς ἀριθμὸς τῶν διαγωνισθέντων ἀνέρχεται εἰς 434), ἐξ αὐτῶν δὲ οἱ ΤΕΣΣΑΡΕΣ εἰς τὴν ΠΡΩΤΗΝ ΔΕΚΑΔΑ καὶ οἱ ΕΝΝΕΑ εἰς τὴν ΠΡΩΤΗΝ ΕΙΚΟΣΑΔΑ.
Ἀλλὰ καὶ εἰς τὰ καθ' ἕκαστον μαθήματα ἔρχονται ὁμοίως ΠΡΩΤΟΙ οὕτω:
Α΄) Εἰς τὴν ΑΛΓΕΒΡΑΝ ἐκ τῶν 9 ΠΡΩΤΩΝ ἐχόντων βαθμὸν ἄνω τοῦ 16 οἱ ΕΠΤΑ (7) εἶνε μαθηταὶ τῶν Φροντιστηρίων ΚΛΑΔΑΚΗ.
ΠΡΩΤΟΣ — Ψαλτάκης Ν. λαβὼν μόνος ἐξ ὅλων τῶν διαγωνισθέντων ἀκέραιον 20.
ΔΕΥΤΕΡΟΣ — Τρικατζόπουλος Ε. λαβὼν μόνος ἐξ ὅλων τῶν διαγωνισθέντων 19.
ΤΕΤΑΡΤΟΣ — Αὐθῖνος μὲ 17.67.
ΠΕΜΠΤΟΣ — Παρίσης μὲ 16.67.
ΠΕΜΠΤΟΣ — Τσακιρίδης μὲ 16.67.
ΕΚΤΟΣ — Μανωλαράκης μὲ 16.33.
ΕΚΤΟΣ — Κολοβὸς μὲ 16.33.
Β΄) Εἰς τὴν ΓΕΩΜΕΡΙΑΝ οἱ 20. Ἐκ τούτων
1) Ε. Μανωλαράκης μὲ ἀκέραιον 20.
2) Π. Κωστάκης μὲ ἀκέραιον 20.
3) Μ. Οὐρανὸς μὲ ἀκέραιον 20.
Ἐκ τούτων:
1. Τσακιρίδης μὲ ἀκέραιον 20.
Δ΄) Εἰς τὴν ΕΚΘΕΣΙΝ οἱ 18.
Ε΄) Εἰς τὴν ΦΥΣΙΚΗΝ οἱ 17.
ΓΕΝΙΚΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ
1) ΔΕΥΤΕΡΟΣ Ψαλτάκης Ν. (Λύκ. Ἡρακλείου).
2) ΕΚΤΟΣ Αὐθῖνος Σ. (Γυμ. Κερκύρας).
3) ΕΒΔΟΜΟΣ Τσακιρίδης Ι. (Χαλκίδος).
4) ΟΓΔΟΟΣ Παρίσης Α. (Βαρβάκειον).
5) ΕΝΔΕΚΑΤΟΣ Τρικατζόπουλος Ε. (Β΄ Ἀθηνῶν).
6) 14ος Δάμπασης Ν. (Ἄνδρου).
7) 15ος Κολοβὸς Δ. (Ἄρτης).
8) 16ος Σπυρόπουλος Δ. (Α΄ Πατρῶν).
9) 17ος Μανωλαράκης Ε. (Λ. Χανίων).
10) 23ος Γιακουμῆς Γ. (ΣΤ΄ Ἀθηνῶν).
11) 28ος Ζαρκάδης Μ. (Ζακύνθου).
12) Μακρῆς Ι. (Μολάων).
13) Χρυσόμαλλος Β. (Βόλου).
14) Πέτρου Ν. (Β΄ Πειραιῶς).
15) Λιούρδης Σ. (Α΄ Πύργου).
16) Ἁγιοβλασίτης Η. (Κερκύρας).
17) Νομικὸς Γ. (Ἀμαρουσίου).
18) Σερέτης Β. (Ἀμαλιάδος).
19) Σταυριδάκης Μ. (Ρεθύμνου).
20) Κωστάκης Π. (Δ΄ Πειραιῶς).
21) Γκλεγκλάκος (Δ΄ Πειραιῶς).
22) Γεωργίτσης Γ. (Λεωνιδίου).
23) Παναγόπουλος Σ. (Αἰγίου).
24) Χριστόπουλος Χ. (Φιλιατρῶν).
25) Κωνσταντινίδης Λ. (Θεσσαλονίκης).
26) Μανιάκης Μ. (Λευκάδος).
27) Καραγιαννόπουλος Κ. (Λ. Βόλου).
28) Μάτσης Γ. (Καλλιθέας).
29) Ἰατρόπουλος Γ. (Βερροίας).
30) Ἀλετρᾶς Θ. (Μεσολογγίου).
31) Οὐρανὸς Μ. (Ρεθύμνου) λαβὼν 20 εἰς τὴν Γεωμετρίαν, 17.33 εἰς τὴν ἔκθεσιν, μὴ προσελθὼν λόγῳ ἀσθενείας εἰς τὸ μάθημα τῶν Γαλλικῶν.
ΔΙΕΚΡΙΘΗΣΑΝ λαβόντες βαθμοὺς ἄνω τοῦ 16 ἐκτὸς τῆς Ἀλγέβρας, ὡς ἀνεφέρθη.
Β΄) Εἰς τὴν ΓΕΩΜΕΤΡΙΑΝ οἱ 20. 1) Μανωλαράκης 20, 2) Κωστάκης 20, 3) Οὐρανὸς 20, 4) Μακρῆς 19.67, 5) Χρυσόμαλλος 19.67, 6) Τρικατζόπουλος 19.33, 7) Ψαλτάκης 19.33, 8) Σερέτης 19, 9) Ζαρκάδης 18.67, 10) Παρίσης 18.67, 11) Σπυρόπουλος 18.67, 12) Τσακιρίδης 18.33, 13) Κολοβὸς 17.67, 14) Καραγιαννόπουλος 17, 15) Πέτρου 16.67, 16) Νομικὸς 16.33, 17) Γεωργίτσης 16.33, 18) Γιακουμῆς 16.33, 19) Δάμπασης 16, 20) Λιούρδης 16.
Γ΄) Εἰς τὴν ΤΡΙΓΩΝΟΜΕΤΡΙΑΝ οἱ 20. 1) Τσακιρίδης μὲ ἀκέραιον 20, 2) Παρίσης 18.67, 3) Λιούρδης 18.67, 4) Πέτρου 18.33, 5) Δάμπασης 18, 6) Ζαρκάδης 18, 7) Νομικὸς 18, 8) Σερέτης 17.67, 9) Ψαλτάκης 17.67, 10) Αὐθῖνος 17.33, 11) Κολοβὸς 17, 12) Γιακουμῆς 17, 13) Παναγόπουλος 16.67, 14) Χριστόπουλος 16.67, 15) Μανιάκης 16.33, 16) Ἀλετρᾶς 16, 17) Κωνσταντινίδης 16, 18) Μανωλαράκης 16, 19) Τρικατζόπουλος 16, 20) Γεωργίτσης 16.
Δ΄ Εἰς τὴν ΕΚΘΕΣΙΝ οἱ 18. 1) Κωνσταντινίδης 17.67, 2) Μανωλαράκης 17.33, 3) Τρικατζόπουλος 17.33, 4) Ψαλτάκης 17.33, 5) Ζαρκάδης 17, 6) Δάμπασης 16.67, 7) Παρίσης 16.67, 8) Γεωργίτσης 16.67, 9) Καραγιαννόπουλος 16.33, 10) Τσακιρίδης 16.33, 11) Χρυσόμαλλος 16.33, 12) Παναγόπουλος 16.33, 13) Λιούρδης 16.33, 14) Μανιάκης 16, 15) Σπυρόπουλος 16, 16) Μάτσης 16, 17) Αὐθῖνος 16, 18) Γιακουμῆς 16.
Ε΄) Εἰς τὴν ΦΥΣΙΚΗΝ 18. 1) Τρικατζόπουλος 19.33, 2) Μακρῆς 19.33, 3) Ἁγιοβλασίτης 19.43, 4) Νομικὸς 19, 5) Δάμπασης 19, 6) Κωστάκης 19, 7) Αὐθῖνος 19, 8) Σταυριδάκης 18.67, 9) Πέτρου 18.33, 10) Ψαλτάκης 18.33, 11) Ἀλετρᾶς 18, 12) Τσακιρίδης 17.33, 13) Κολοβὸς 17.33, 14) Σπυρόπουλος 17, 15) Ζαρκάδης 16.67, 16) Παρίσης 16.67, 17) Γκλεγκλάκος 16, 18) Καραγιαννόπουλος 16.
Σημ.— Τὰ νέα Τμήματα διὰ τὰς ἐξετάσεις τῆς Σ. Εὐελπίδων καθὼς καὶ ὅλων τῶν Ἀνωτάτων Σχολῶν ἄρχονται ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου.

ΚΟΠΤΙΚΗ ΡΑΠΤΙΚΗ
Ἡ Μεγάλη Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ ΚΟΠΤΙΚΗΣ τῶν Παρισίων, μόνον ἀντιπρόσωπόν της ἐν Ἑλλάδι ἔχει τὸν ΟΙΚΟΝ ΜΟΔΑΣ ΜΠΡΕΝΤ, ὅπου γίνονται δεκταὶ Κυρίαι καὶ Δεσποινίδες διὰ τὴν πλήρη ἐπαγγελματικὴν κατάρτισιν ΜΟΔΙΣΤΡΩΝ—ΚΟΠΤΡΙΩΝ μὲ τὸ ταχύτατον καὶ εὐκολώτατον νέον σύστημα Γεωμετρικῆς Κοπτικῆς. Δίδακτρα δρχ. 2.000 δι' ὅλην τὴν σειράν. Haute Couture. Φλού, Ζαπωνέ, Μαντώ, Ρεγκλάν, Ταγιέρ, Κάπ, Παιδικά, Πυτζάμαι κ.λ.π.
Μετὰ certificat καὶ τοῦ Βιβλίου μας (Μέθοδος Γεωμετρικῆς Κοπῆς) δρχ. 2.400.
Τελειοποιοῦμεν τὰς Πρακτικὰς Μοδίστρας μόνον εἰς 20—30 ἡμέρας. Τὰς ἐντελῶς ἀρχαρίους ἐντὸς 3—4 μηνῶν.
ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ ΟΙΚΟΓΕΝΕΙΑΚΟΝ
Ζητήσατε ΔΩΡΕΑΝ τὸν ΟΔΗΓΟΝ μας ΚΟΠΤΙΚΗΣ μετὰ τοῦ Κανονισμοῦ καὶ λεπτομεροῦς προγράμματος μαθημάτων.
ΕΡΓΟΝ ΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ
ΚΟΠΤΙΚΗΣ—ΡΑΠΤΙΚΗΣ
Ὁδὸς ΠΕΤΡΑΚΗ 3
Γωνία ὁδῶν ΕΡΜΟΥ καὶ ΣΚΟΠΑ
ΑΤΕΛΙΕ ΓΥΝΑΙΚΕΙΩΝ ΦΟΡΕΜΑΤΩΝ
ΚΡΟΚΙ — ΠΑΤΡΟΝ
«ΜΠΡΕΝΤ»
Haute Couture, Μαντώ, Ταγιὲρ κλπ.
(Δεχόμεθα ὑφάσματα πρὸς ραφήν).
Ὁδὸς ΠΕΤΡΑΚΗ 3. Γωνία ΕΡΜΟΥ καὶ ΣΚΟΠΑ. ΑΘΗΝΑΙ

Προτοῦ ἀγοράσετε τὰ πολύφωτα κ' πλαφονιέρες σας Ἐπισκεφθῆτε τὸ
ΚΡΥΣΤΑΛ
Αἰόλου 85
τὸ τελειότερον ὑαλοπωλεῖον τῶν Ἀθηνῶν
ΦΟΙΝΙΞ



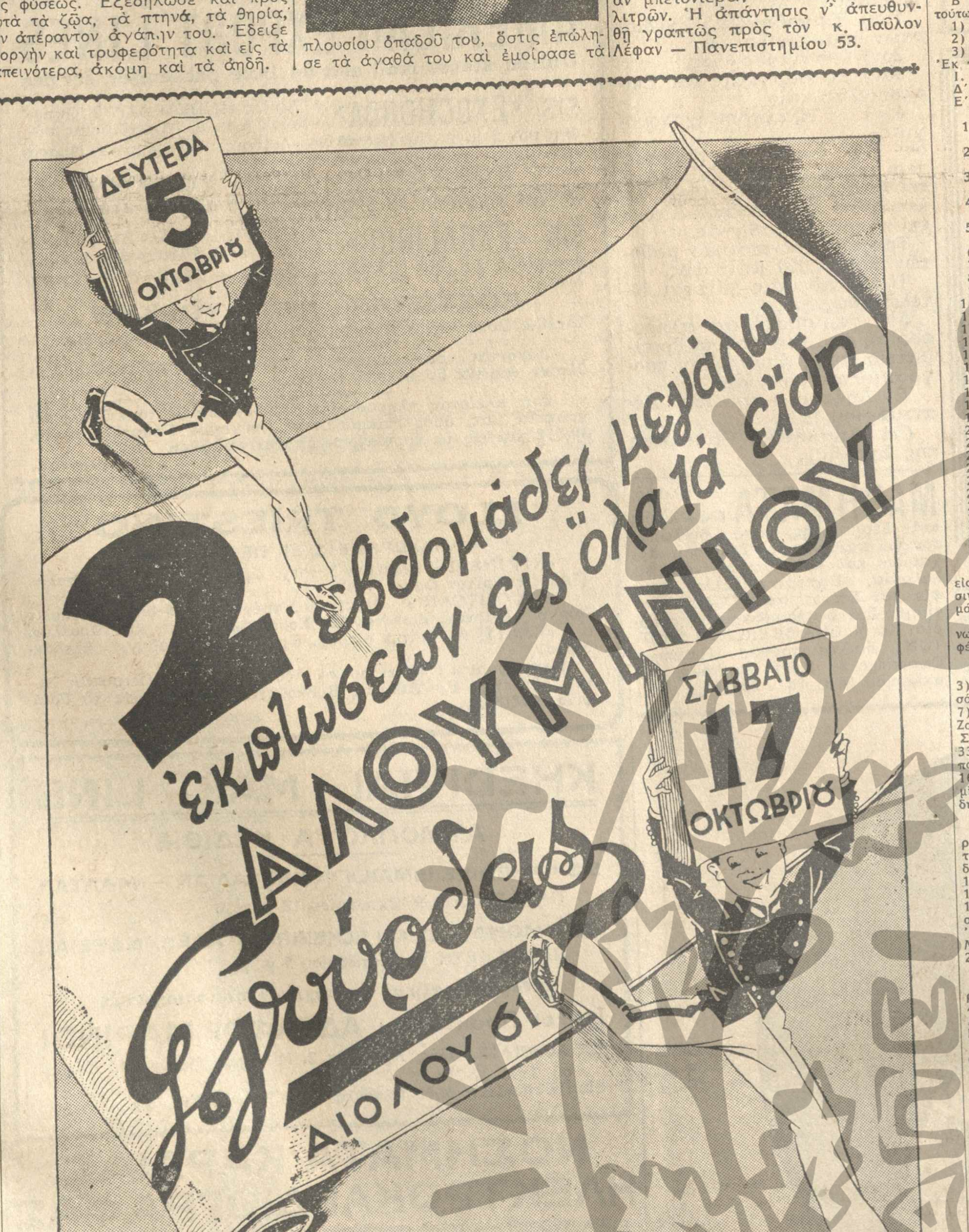
ΓΑΛΑ ΝΟΥΤΡΙΤΣΙΑ διὰ βρέφη

ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΕΣ **ΕΥΕΛΠΙΔΕΣ**
ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ **Ι. ΑΤΖΙΟΥ**
ΤΑΓΜΑΤΑΡΧΟΥ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΟΥ Ε. Α. ΤΕΩΣ ΚΑΘΗΓΗΤΟΥ ΠΑΡΑ ΤΗ ΣΧΟΛΗ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ
ΣΟΛΩΝΟΣ 81 (ἔναντι Χημείου)
Ἐπὶ συνόλου 704 ἰδιωτῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν παρουσιασθέντων κατὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ εἰσιτηρίου διαγωνισμοῦ τῆς Σχολῆς Εὐελπίδων ἐπέτυχον τελικῶς 107. ΗΤΟΙ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ 15 %.
Ἐκ τῶν ἡμετέρων Φροντιστηρίων παρουσιάσθησαν 83 ἐν συνόλῳ καὶ ἐπέτυχον 24, ΗΤΟΙ ΠΟΣΟΣΤΟΝ ΕΠΙΤΥΧΙΑΣ 29 %.
Ἐκ τῶν ἀνωτέρω καταφαίνεται ὅτι τὸ ποσοστὸν ἐπιτυχίας τῶν ἡμετέρων Φροντιστηρίων ὑπῆρξε διπλάσιον τοῦ ἐπὶ τοῦ συνόλου τοιούτου.
ΟΝΟΜΑΤΑ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΩΝ ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΝ ΤΗΣ ΣΧΟΛΗΣ ΕΥΕΛΠΙΔΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΩΝ Ι. ΑΤΖΙΟΥ
1 Ἰδιώτης Μαστραντώνης Μιχ. (τέταρτος).
2 » Παπαναστασίου Ἰωάν. (ἔνατος)
3 » Χαραλαμπόπουλος Ἰωάν.
4 » Καρακώστας Κων.
5 » Τσιριγωτάκης Γεώργ.
6 » Μάης Γεώργ.
7 » Πετμεζᾶς Παν.
8 » Σπαθάρης Βασ.
9 » Βελισσάριος Κων.
10 » Κριτσέλης Φωτ.
11 » Παπαναστασίου Σωτ.
12 » Πολίτης Ἀλέξ.
13 » Καρδοματέας Ἀλέξ.
14 » Ἀποστολόπουλος Δ.
15 » Κουμανιώτης Ἐπαμ.
16 Ὑπαξ. Λαφογιάννης Βασίλειος (ΠΡΩΤΟΣ — Ἀρχηγὸς Β΄ Τμήματος)
17 » Γκανασούλης Φώτιος (δεύτερος)
18 » Πραμαντιώτης Χ. (τρίτος)
19 » Μαντᾶς Μιχ. (τέταρτος)
20 » Θεοφάνους Νικ. (ἕκτος)
21 » Ἀντωνιάδης Νικ. (δέκατος)
22 » Κούμας Νικ.
23 » Πανέτσος Εὐάγγ.
24 » Κομποτιάτης Ἰωάν.
Ἐνάρξεις λειτουργίας νέων τμημάτων ὑποψηφίων διὰ τὰς Στρατ. Σχολὰς τὴν 10ην Ὀκτωβρίου.
Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι καθ' ἑκάστην ἐν τῷ Φροντιστηρίῳ (Σόλωνος 81), 11—1 π.μ. καὶ 5—8 μ.μ.

Η «CREME TONIQUE D»
τονωτικὴ διὰ τὴν ἀνανέωσιν τῶν κυττάρων καὶ τὴν πρόληψιν ρυτίδων
Η «CREME ALBATRE»
πρὸ τῆς πούδρας καὶ διὰ τὴν προστασίαν τοῦ δέρματος ἀπὸ τῆς ἀτμοσφαίρας.
Εἶνε τὰ αὐστηρῶς ἐπιστημονικὰ παρασκευαζόμενα Καλλυντικὰ τοῦ «ΑΙΣΘΗΤΙΚΟΥ ΚΑΙ ΧΕΙΡΟΥΡΓΙΚΟΥ ΙΝΣΤΙΤΟΥΤΟΥ ΑΘΗΝΩΝ»
Τηλέφ. 24-309
38 ὁδ. ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΥ 10-1, 5-8
Διεύθυνσις: ΕΛΛΗ ΚΑΡΑΔΟΝΤΗ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΤΗΜΑΤΩΝ Σ. ΜΠΑΝΤΟΥΝΑ Σταδίου—Αἰόλου 96. Τηλ. 23.168. Διαθέτουσι πάντοτε πρὸς πώλησιν μέγαρα κεντρικὰ προσοδοφόρα καὶ οἰκίας καὶ οἰκόπεδα πάσης ἀξίας εἰς τὰς καλυτέρας τοποθεσίας τῶν Ἀθηνῶν.

ΤΟ ΚΑΠΡΑΛΕΙΟΝ ΙΔΡΥΜΑ, περατωθὲν ἀποτελούμενον ἐκ 4 κατοικιῶν ἐκ 5 δωματίων ἑκάστη κατοικία, κουζίνας, λουτροῦ, χὼλλ κλπ. ἐνοικιάζει διαμερίσματα πολὺ εὔθηνα. Μεγάλη εὐκαιρία. Σπεύσατε. Τὰ ἐνοίκια θὰ εἶνε διὰ τοὺς πτωχούς. Εἶνε εἰς τὴν ὁδὸν Ἱερεμίου Πατριάρχου 28, πάροδος λεωφ. Ἀλ. Σάνδρας. Πληροφορίαι ὁδὸς Ἱπποκράτους 206 παρὰ τῷ κ. Ι. Καπράλῳ.



Μὴν ὑποφέρετε πλέον!
ΟΥΡΟΔΟΝΑΛ

Οὔτε οἱ ρευματισμοί, οὔτε οἱ κωλικοὶ τοῦ ἥπατος, οὔτε οἱ πόνοι τῶν νεφρῶν, οὔτε ἄλλος τις πόνος δύναται νὰ ἀντιστῇ εἰς τὴν διὰ τοῦ «ΟΥΡΟΔΟΝΑΛ» θεραπείαν. Διότι τὸ φάρμακον τοῦτο ἀποδιώκει τὸ οὐρικὸν ὀξὺ καὶ ὅλας τὰς τοξίνας τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ ὡς ἐκ τούτου προσβάλλει ἀκριβῶς τὴν ρίζαν τοῦ κακοῦ. Ὁ ἐκνευρισμὸς καὶ οἱ πόνοι καταπαύουν μὲ μίαν κούραν «ΟΥΡΟΔΟΝΑΛ», διότι τοῦτο διεισδύει εἰς τὰ ὄργανα βαθέως καὶ ἀνακουφίζει ἀμέσως. Κανὲν ἄλλο φάρμακον δὲν εἶναι ἰσάξιον μὲ τὸ «ΟΥΡΟΔΟΝΑΛ» καὶ κανὲν ἄλλο δύναται νὰ σᾶς ἀπαλλάξῃ ἀποτελεσματικώτερα τῶν πόνων.

Τὸ συνιστοῦν οἱ Γάλλοι Καθηγηταὶ καὶ οἱ Ἰατροὶ ὅλου τοῦ κόσμου κατὰ τῶν Ρευματισμῶν, Ἀρθριτισμῶν, Νευραλγιῶν, Ἀρτηριοσκληρώσεως καὶ Παχυσαρκίας.

ΖΗΤΗΣΑΤΕ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ 5 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
ΤΗΝ ΕΙΔΙΚΗΝ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΗΝ ΕΚΔΟΣΙΝ ΤΗΣ
«ΤΡΑΠΕΖΙΤΙΚΗΣ»
Εἰδικῶς ἀφιερωμένην εἰς τὰς ἐργασίας τοῦ Διεθνοῦς Ἰνστιτούτου Στατιστικῆς καὶ μὲ ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΕΙΣ ΠΛΕΙΣΤΩΝ ΕΚ ΤΩΝ ΕΠΙΦΑΝΕΣΤΕΡΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΕΠΙ ΤΩΝ ΜΑΛΛΟΝ ΕΠΙΚΑΙΡΩΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΖΗΤΗΜΑΤΩΝ.

Τὸ παγκόσμιον νομισματικὸν πρόβλημα

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

δραχμὴ στηρίζονται εἰς τὸν χρυσόν, ἡ κρίσις τοῦ ἑνὸς νομίσματος μεταδίδεται καὶ εἰς τὸ ἄλλο. Καὶ χαίρω πολὺ διότι σήμερον συνεδέσατε τὴν δραχμήν σας πρὸς τὴν λίραν, ἡ ὁποία δὲν εἶνε πλέον χρυσῆ μονὰς ἀλλὰ διευθυνόμενον νόμισμα (managed currency).

Ἀπὸ ἐδῶ ἔλαβεν ἀφορμὴν διὰ νὰ ἐπιτεθῇ μὲ δριμύτητα ἐναντίον τοῦ χρυσοῦ ὡς ἐντελῶς ἀνασφαλοῦς βάσεως σταθερότητος τῶν νομισμάτων καὶ ἐξῆρε τὰ μέτρα τῆς Σουηδίας ἡ ὁποία ἀπὸ τὸ 1931 ἔχει καθιερώσει τὴν «ἐμπορευματικὴν κορώνα», δηλαδὴ συνέθεσε τὸ νόμισμά της πρὸς ἕνα φανταστικὸν καλάθι περιέχον ὡρισμένην ποσότητα τροφίμων, μὲ ἄλλους λόγους καθιέρωσε τιμαριθμικὴν νομισματικὴν μονάδα. Ἐξέφρασεν ἐπίσης τὴν χαράν του, διότι ὅλα τὰ ἔθνη συνδέουν τὸ νόμισμά των πρὸς τὴν λίραν, προσθέσας:

—Ἐλπίζω ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ μᾶς ὁδηγήσῃ ἔξω ἀπὸ τὸν χρυσοῦν κανόνα ὄχι προσωρινῶς ἀλλὰ μονίμως, πρὸς ἕνα διευθυνόμενον νόμισμα. Ἐλπίζω ὅτι ἡ Ἀγγλία θὰ κάμῃ ὅτι καὶ ἡ Σουηδία. Ἂν κάμῃ ἔτσι καὶ πιστεύω νὰ μὴ σφάλλω, τὸ νομισματικὸν πρόβλημα θὰ λυθῇ καὶ μαζὶ μὲ αὐτὸ πλεῖστα ἄλλα ζητήματα: ἡ κρίσις θὰ παρέλθῃ, ἡ εἰρήνη θὰ ἐξασφαλισθῇ, κυβερνητικὴ καὶ πολιτικὴ σταθερότης θὰ ὑπάρξῃ εἰς ὅλον τὸν κόσμον.

Ἀνδρ.

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ ΑΣΟ προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν διὰ τὴν προμήθειαν δέκα χιλιάδων δουγῶν ἐκ δρυὸς μήκους ἑνὸς μέτρου καὶ εἴκοσι ἑκατοστῶν, πάχους τεσσαράκοντα πέντε ἕως ἑξήκοντα χιλιοστῶν, πλάτους ἐννέα ἕωσδέκα πέντε ἑκατοστῶν.

Αἱ προσφοραὶ αἵτινες δέον νὰ συνοδεύωνται μὲ ἐγγύησιν Τραπέζης ἢ χρηματικὴν ἴσην πρὸς τὰ 2 % τῆς ἀξίας τῆς προσφορᾶς δεκταὶ μέχρι 12 Ὀκτωβρίου. Ἐν τῇ προσφορᾷ δέον ν' ἀναφέρεται προθεσμία παραδόσεως τοῦ ἐμπορεύματος.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον Γραφεῖα ΑΣΟ Πανεπιστημίου 53.

ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ ΔΗΜΟΠΡΑΣΙΑΣ

Ὁ ΑΣΟ προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρασίαν διὰ τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι οἰνολογικῶν προϊόντων:

1) Χιλίων κιλῶν σιδηροκυανιούχου καλίου (Λοὺξ Β).
2) Πεντακοσίων κιλῶν θειϊκοῦ ψευδαργύρου (Λοὺξ Α).
3) Πεντακοσίων κιλῶν ζελατίνας καθαρᾶς.
4) Πέντε χιλιάδων κιλῶν φυτικοῦ ἄνθρακος.

Αἱ προσφοραὶ δύνανται νὰ εἶνε μερικαὶ ἢ ὁλικαί, δέον νὰ εἶνε ἐνσφράγιστοι καὶ νὰ συνοδεύωνται δι' ἐγγυητικῆς ἐπιστολῆς ἀξίας πρὸς τὰ 2 % τῆς ἀξίας τῆς προσφορᾶς, εἰσὶ δὲ δεκταὶ μέχρι τῆς 8ης Ὀκτωβρίου.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον: Γραφεῖα ΑΣΟ, Πανεπιστημίου 53.

ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΣΤΑΦΙΔΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ

Η ΔΗΜΟΣΙΟΓΡΑΦΙΚΗ ΒΙΒΛΙΟΘΗΚΗ ΑΘΗΝΩΝ

Περιέχει τὰ πλουσιώτερα ἀρχεῖα ἀθηναϊκοῦ Τύπου ὅλης τῆς παρελθούσης τριακονταετίας καὶ ἐξυπηρετεῖ:

Τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα μας, τὴν Ἀκαδημίαν, τοὺς διευθυντὰς τῶν ἐφημερίδων, τὸν Κλῆρον, τοὺς ἀξιωματικούς, τοὺς δικαστὰς καὶ ὅλον τὸν κόσμον τῶν διανοουμένων. Ἱδρύθη καὶ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ

ΠΕΤΡΟΥ ΚΡΙΑΛΗ
Ὁδὸς Σοφοκλέους 7
(Στοὰ Πάππου)

SPRATTS
SPRATTS PATENT
SPRATT'S

Ἑορτὴ τῶν σκύλων. Δωρήσατέ τους Μπισκότα

SPRATTS

Σαποῦνι εἰδικὸν διὰ ΨΥΛΛΟΥΣ, βοῦρτσες κλπ. στοῦ

ΜΑΓΓΙΩΡΟΥ Ἑρμοῦ 17

ΣΩΚ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Εἰδικὸς ἰατρός
Γυναικολογικῶν, Οὐροποιογεννητικῶν, Δερματικῶν Νοσημάτων
Σπουδάσας ἐπὶ μακρὸν ἐν Παρισίοις.
Δέχεται 9—1 π.μ. 4—8 μ.μ.
Γωνία Ἁγίου Κωνσταντίνου καὶ Κουμουνδούρου 21. Ὁμόνοια.
Ἰδιαιτέρα αἴθουσα διὰ κυρίας

ΣΤΟΜΑΧΟ - ΕΝΤΕΡΟΛΟΓΟΣ
ΝΚ. ΠΡΕΒΕΔΟΥΡΑΚΗΣ
Ἐπὶ τριετίαν ἐν Παρισίοις εἰδικευθεὶς
Δέχεται ὁδὸς Τήνου 9 α. πάροδος Πατησίων 9—12 καὶ 3—6.
Τηλέφ. 80-306

ΚΛΙΝΙΚΗ ΜΑΙΕΥΤΙΚΗ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΙΚΗ
ΚΥΡΙΑΚΟΥ ΚΟΥΒΕΛΑ
τ. ἰατροῦ Μαιευτικῆς καὶ Γυναικολογικῆς Κλινικῆς Πανεπιστημίου. Καρόλου 16 α. Τηλέφ. 24-428
Ὧραι 8—10 καὶ 4—6

Ο ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ Β. Δημ...άνος δέχεται, Σολωμοῦ 19, ἀπὸ 4-6. Τηλέφ. 21-027

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
5ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΕΙΣ ΤΑ

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΝΕΑ

Αἱ περίφημοι ἀναμνήσεις τοῦ στρατηγοῦ ΠΟΜΙΑΝΚΟΦΣΚΥ στρατιωτικοῦ ἄλλοτε ἀκολούθου τῆς Αὐστροουγγαρίας εἰς τὴν Τουρκίαν:

—ΜΕ ΣΚΟΠΙΑΝ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ

Ἀποκαλυπτικαὶ ἱστορικαὶ σελίδες διὰ τὰ συμβάντα εἰς τὴν Τουρκίαν κατὰ τὴν περίοδον τοῦ μεγάλου πολέμου, μὲ στοιχεῖα ἰδιαιτέρως ἐνδιαφέροντα τὸν Ἕλληνα ἀναγνώστην.

Ἐπίσης ἀπὸ αὔριον Δευτέραν 5 Ὀκτωβρίου εἰς τὰ «ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΝΕΑ»:

ΜΙΑ ΚΑΡΔΙΑ ΜΕ...,
ΤΕΣΣΕΡΑ ΠΟΔΙΑ!

ΠΩΣ ΕΙΔΕΝ ΕΝΑΣ ΣΚΥΛΟΣ ΤΗΝ ΑΝΘΡΩΠΙΝΗ ΚΟΙΝΩΝΙΑ

Ἕνα περίφημο βιβλίο ποὺ νομίζει κανεὶς πῶς εἶνε γραμμένο εἰδικῶς γιὰ τοὺς Ἕλληνας. Παντοῦ ὅπου ὑπάρχουν πολιτισμένοι ἄνθρωποι ἐδιαβάσθη ἀπλήστως. Αἱ σελίδες του, γραμμένοι μὲ φιλοσοφικὴν διάθεσιν καὶ μὲ ἀγάπην ἀπὸ ἕνα μεγάλον φίλον τῶν σκύλων, ἀποκτοῦν ἐπικαιρότητα διὰ τὴν Ἑλλάδα.

ΑΠΟ ΑΥΡΙΟΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
5ην ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ ΕΙΣ ΤΑ

ΑΘΗΝΑΪΚΑ ΝΕΑ

«ΑΛΜΑ»

ΙΟΝΙΟΣ ΣΧΟΛΗ ΤΜΗΜΑ ΘΗΛΕΩΝ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ
ΜΕΤ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΥ
ΠΑΤΗΣΙΩΝ 118—ΤΗΛΕΦ. 80-410

Λειτουργεῖ ἐντὸς τετραορόφου μεγάρου, οἱ κοιτῶνες του ἐκτίσθησαν εἰδικῶς διὰ σχολεῖον. Εἶνε εὐρύτατοι, ἐλεύθεροι πανταχόθεν, ἀναπεπταμένοι, ἡλιόλουστοι. Λουτρὰ διὰ καταιονήσεως.

Ψυχαγωγία τῶν μαθητριῶν δι' ἀθλητικῶν παιδιῶν καὶ παιδικῶν παιγνίων.

Μέθοδος ἐν τῇ διδασκαλίᾳ. Παραλλήλως πρὸς τὴν διανοητικὴν μόρφωσιν, διάπλασις τοῦ ἤθους.

Γυμναστικὴ Σουηδικὴ καὶ Ρυθμική.

Ξέναι γλῶσσαι Γαλλική, Ἀγγλική, Γερμανική.

Περιλαμβάνει γυμνάσιον μετὰ ἓξ τάξεων, Δημοτικὸν Σχολεῖον, Νηπιαγωγεῖον, Ἀνωτέραν Σχολὴν μορφώσεως νεανίδων.

Μαθήτριαι ἐξωτερικαί, ἐσωτερικαί, ἡμίτροφοι.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἐξακολουθοῦν. Τὰ μαθήματα ἤρχισαν.

«ΑΛΜΑ»

Ὁ Ἰατρὸς Ι. Ν. ΑΝΝΙΝΟΣ, ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ— ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ μετῴκησεν ἐκ τῆς ὁδοῦ Κάνιγγος ἀρ. 17, εἰς τὴν ὁδὸν Θεμιστοκλέους ἀρ. 18 Γ' πάτωμα. Ἀνελκυστήρ. Δέχεται καθ' ἑκάστην 5—8 μ. μ. καὶ ἐπὶ συνεντεύξει. Ἀριθ. τηλεφ. 24.557.

Χ. Ι. ΚΑΜΑΡΙΩΤΗΣ
Ἀφροδισιολόγος, Γυναικολόγος, Οὐρολόγος ἐκπαιδευθεὶς ἐν Παρισίοις
Δέχεται γωνία Πειραιῶς καὶ Γερανίου 30, Ὁμόνοια, 9—1 π.μ. 4—8½ μ.μ.

ΣΤΗΘΙΚΑ. Γ. Α. ΓΕΩΡΓΑΚΟΠΟΥΛΟΣ, λεωφ. Ἀφεντούλη 7, Πειραιεύς. Τηλ. 40158.

Εἰδικότης εἰς τά Παιδικά
ΑΤΕΛΙΕ ΣΤΕΦΑΝΙΔΗ
ΑΦΟΙ ΚΟΥΤΣΟΓΙΑΝΝΗ Κ ΣΙΑ
ΣΤΑΔΙΟΥ-ΜΠΕΝΑΚΗ [ΓΩΝΙΑ]

Ἀλληλογραφία

Ἀναγνώστην, Λεβάδειαν. Αἱ εἰσιτήριοι ἐξετάσεις θὰ ἀρχίσουν ἐντὸς τοῦ δευτέρου πενθημέρου τρέχοντος μηνός.

κ. Κ. Α. Κ., Ἐνταῦθα. Ὁμοίως.

κ. Α. Καπουτζίδην, Σιντικήν. Ἀποστέλλομεν αἰτηθὲν ἀντίτυπον τοῦ βιβλίου «Οἱ πρῶτοι ἑλληνικοὶ Σιδηρόδρομοι».

κ. Πρόεδρον Κοινότητος Κάτω Νευροκοπίου. Ὁμοίως.

κ. Πρόεδρον Κοινότητος Ἀρμίνων. Ὁμοίως.

κ. Πρόεδρον Κοινότητος Νεοχωρίου. Ὁμοίως.

κ. Κ. Δ. Μ., Βόλον. Εἰς τὴν Σιβιτανίδειον Σχολὴν λειτουργοῦν τμήματα μηχανουργικῶν, δομικῶν, διακοσμητικῶν ἐπαγγελμάτων καὶ ἠλεκτροτεχνίας. Ἀπαιτοῦνται ἀπολυτήριον ἑξαταξίου δημοτικοῦ σχολείου, ἡλικία 13—19 ἐτῶν καὶ συγκατάθεσις ἔγγραφος γονέως ἢ κηδεμόνος. Δίδακτρα κλπ. ἀπὸ δραχ. 1330 — 1582 διὰ τὸ α' ἔτος, ἀναλόγως τῆς σχολῆς, καταβλητέα εἰς τρεῖς δόσεις.

Τακτικὸν Ἀναγνώστην, Δράμαν. Δὲν ἀπεφασίσθη ἀκόμη πότε θὰ προκηρυχθῇ ὁ διαγωνισμός. Προσόντα: ἀπολυτήριον γυμνασίου, ἡλικία 17—21 ἐτῶν, ἀνεπίληπτος διαγωγή, ὑγεία καὶ σωματικὴ ἀρτιότης. Ἐξεταστέα μαθήματα: ἔκθεσις ἰδεῶν, ἄλγεβρα, γεωμετρία, τριγωνομετρία, φυσική, γεωγραφία, καὶ γαλλικά.

ΑΝΩΝΥΜΟΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ

Κατόπιν τῶν τελευταίων ἐν τῷ Τύπῳ δημοσιεύσεων ἀφορωσῶν τὴν λειτουργίαν τῶν τηλεφωνικῶν μετρητῶν, μεθ' ὑπεύθυνον ἔρευναν τῆς ὑφ' ἡμᾶς ὑπηρεσίας, ἀνακοινοῦμεν ὅτι:

1. Ἡ τοποθέτησις τῶν μετρητῶν ἐγένετο ἐν τῷ Κέντρῳ λόγῳ δεδικαιολογημένης οἰκονομίας, διότι ἄλλως θὰ ἐδιπλασιάζετο ἡ δαπάνη τῆς ὅλης κατασκευῆς τοῦ δικτύου.

2. Ὅτι οἱ τοιοῦτοι μετρηταὶ λειτουργοῦσιν ἐπακριβῶς ἐσφραγισμένοι καὶ ἐξασφαλίζουσιν ἀπολύτως τοὺς συνδρομητάς.

3. Ὅτι τυχὸν μηχανικὴ βλάβη τοῦ μετρητοῦ ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὴν μὴ ἀναγραφὴν καὶ ἑπομένως μὴ χρέωσιν τῶν πραγματοποιουμένων συνδιαλέξεων, μέχρις ἐξακριβώσεως καὶ ἐπιδιορθώσεως τῆς βλάβης, τοῦτο δὲ ἐπὶ ζημίᾳ τῆς Ἑταιρείας καὶ ἐπ' ὠφελείᾳ τοῦ συνδρομητοῦ, καὶ

4. Ἔλεγχοι ἐπανειλημμένως γινόμενοι ἀπέδειξαν ἀπόλυτον ἀκρίβειαν μετρητῶν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 26 Σεπτεμβρίου 1936.

(Ἐκ τοῦ Ὑφυπουργείου Τ.Τ.Τ)

Κ. ΝΙΚΟΛΟΠΟΥΛΟΣ

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

«Ἡ Βαλλιάνειος Ἐπαγγελματικὴ Σχολὴ Ληξουρίου φέρει εἰς γνῶσιν τῶν ἐπιθυμούντων νὰ συμμετάσχουν τοῦ εἰσιτηρίου διαγωνισμοῦ διὰ τὴν ἐγγραφὴν των εἰς τὰ Τμήματα:

1ον) Ἐργοδηγῶν - Σχεδιαστῶν δομικῶν ἔργων.
2ον) Ὑφαντουργίας.
3ον) Ξυλουργικῆς καὶ Ἐπιπλοποιΐας καὶ
4ον) Ἠλεκτρομηχανουργίας.

ὅτι ἡ ὑποβολὴ αἰτήσεων περὶ συμμετοχῆς των παρατείνεται μέχρι τῆς 15ης Ὀκτωβρίου ἐ. ἔ. μόνον διὰ τοὺς ἐπὶ πληρωμῇ μαθητάς.

Τροφεῖα ἐσωτερικῶν μαθητῶν Δρχ. 1.000 μηνιαίως.

Ἡ ἐκπαίδευσις γίνεται ἐντελῶς δωρεάν.

Διὰ περισσοτέρας πληροφορίας ἀπευθυντέον τῇ Γραμματείᾳ πρὸς ἀποστολὴν προγράμματος ὁδηγιῶν.

Ἐν Ληξουρίῳ τῇ 23ῃ Σεπτεμβρίου 1936.

(Ἡ Διοικητικὴ Ἐπιτροπὴ τῆς Σχολῆς).

ΜΑΘΗΜΑΤΑ Ἀγγλικῆς, Γαλλικῆς καὶ Γερμανικῆς, ὑπὸ διπλωματούχων καθηγητῶν. Τμήματα ἀρχαρίων καὶ προκεχωρημένων. Φιλολογία, Ἐμπορικὴ ἀλληλογραφία καὶ Στενογραφία. Ἰδιαίτερον τμῆμα διὰ δεσποινίδας. Πληροφορίαι Κα M. CHAMBERLAIN SHOTTON, διπλωματοῦχος Πανεπιστ. Cambridge & Saint Andrews, Ἀσκληπιοῦ 18Β. Τηλ. 23-961.

ΒΡΑΔΙΝΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΣΧΟΛΗΣ

Τριετὴς καὶ τετραετὴς φοίτησις διὰ τὴν βασικὴν ἐκμάθησιν τῆς Γερμανικῆς γλώσσης. Οἱ ἄριστοι Γερμανοὶ Διδάσκαλοι. Σύγχρονος μέθοδος. Τακτικὴ παρακολούθησις τῶν μαθημάτων καθιστᾷ ἱκανοὺς τοὺς μαθητὰς εἰς τὴν εὐχερῆ παρακολούθησιν καὶ κατανόησιν τῶν παραδόσεων εἰς Γερμανικὰ Πανεπιστήμια καὶ Πολυτεχνεῖα.

Διὰ τὴν περαιτέρω μόρφωσιν τῶν εἰς τὴν Γερμανικὴν γλῶσσαν προχωρημένων:

Μαθήματα διὰ τὴν τελειοποίησιν εἰς τὴν ἐκμάθησιν τῆς Γερμανικῆς γλώσσης πρὸς μελέτην τῆς Γερμανικῆς ἐμπορικῆς φρασεολογίας καὶ τῆς Ἐμπορολογίας καὶ πρὸς εἰσαγωγὴν εἰς τὴν Γερμανικὴν Φιλολογίαν.

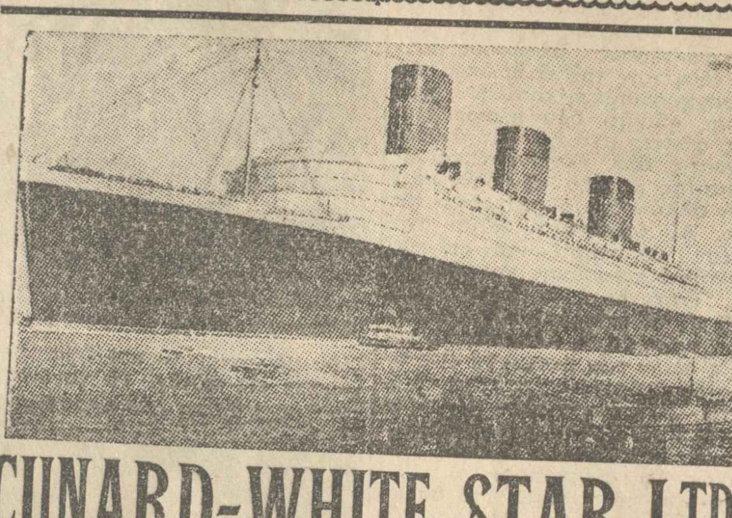
Διεξαγωγὴ τῶν μαθημάτων: Διευθυντὴς τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς Καθηγητὴς Δρ. ROMAIN, μέλος τοῦ διδασκαλικοῦ προσωπικοῦ τοῦ Πανεπιστημίου Ἀθηνῶν.

Εἰς τὴν Σχολὴν παρέχεται ἡ εὐκαιρία κατὰ τὴν διάρκειαν τῶν διαλέξεων τὸ ἑσπέρας, ὡς καὶ μουσικῶν ἑσπερίδων, νὰ γνωρίσῃ τις τὴν γερμανικὴν φιλολογίαν, τὴν Γερμανικὴν μουσικὴν καὶ ἐν γένει τὴν Γερμανικὴν συναναστροφήν. Ὑπάρχουν ἐπίσης βιβλία, περιοδικὰ καὶ ἐφημερίδες εἰς τὴν Γερμανικὴν πρὸς ἀνάγνωσιν.

Ἔναρξις μαθημάτων 15 Ὀκτωβρίου. Ἐξετάσεις διὰ τὴν ἐγγραφὴν εἰς τὸ 2ον καὶ 3ον ἔτος 13 καὶ 14 Ὀκτωβρίου 6 μ.μ.

Ἐγγραφαὶ καὶ πληροφορίαι εἰς τὸ Γραφεῖον τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς, ὁδὸς Ἀραχώβης 11, ἀπὸ 9—12 π. μ. καὶ 6—7 μ.μ.

«ΔΙΤΣ»



CUNARD-WHITE STAR Ltd
EXPRESS-NEW YORK

Προσεχεῖς ἀναχωρήσεις ἐκ ΠΕΙΡΑΙΩΣ μέσῳ ΧΕΡΒΟΥΡΓΟΥ διὰ ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ διὰ τῶν πλωτῶν κολοσσῶν:

«ΚΟΥΪΝ ΜΑΙΡΗ» (τόν. 80.000) τὴν 14ην Ὀκτωβρίου.
«ΑΚΟΥΪΤΑΝΙΑ» (τόν. 54.000) τὴν 21ην Ὀκτωβρίου.
«ΚΟΥΪΝ ΜΑΙΡΗ» (τόν. 80.000) τὴν 28ην Ὀκτωβρίου.

Διάπλους Ὠκεανοῦ ἡμέραι 5½.

Οἱ ἐπιβάται τούριστ θέσεων ταξιδεύουν καθ' ὅλην τὴν διαδρομὴν εἰς β' θέσιν. Αἱ ἀποσκευαὶ ἀποστέλλονται δωρεάν. Εἰσιτήρια καὶ πληροφορίαι εἰς ὅλα τὰ ἀνεγνωρισμένα τουριστικὰ καὶ ταξιδιωτικὰ γραφεῖα. Γενικὸς Πράκτωρ: ΠΑΝΟΣ Δ. ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, ὁδὸς Ρέπουλη 2, Πειραιεύς. Τηλ. 41-257.

AMERICAN EXPORT LINES
United states mail and de luxe passenger service

S/S «EXOCHORDA» Ἄφιξις εἰς ΠΕΙΡΑΙΑ 9 Ὀκτωβρίου 6 π. μ. Ἀναχώρησις αὐθημερὸν 5 μ. μ. διὰ Νεάπολιν — Λιβόρνον — Γένουαν — Μασσαλίαν.

ΒΟΣΤΩΝΗΝ - ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Ἄφιξις Βοστώνην 26 Ὀκτωβρίου, Ν. Ὑόρκην 28 8)βρίου.

S/S «EXCALIBUR» Ἄφιξις ΠΕΙΡΑΙΑ 23 Ὀκτωβρίου 6 π. μ. Ἀναχώρησις αὐθημερὸν 5 μ.μ. διὰ Νεάπολιν—Λιβόρνον — Γένουαν — Μασσαλίαν.

ΒΟΣΤΩΝΗΝ - ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Ἄφιξις Βοστώνην 9 Νοεμβρίου, Ν. Ὑόρκην 11 Νοεμβρίου.

Δέχονται ἐμπορεύματα καὶ ἐπιβάτας πρώτης θέσεως. Διαθέτουν ψυγεῖα δι' εὐπαθῆ φορτία.

Διὰ πλείονας πληροφορίας ἀπευθυντέον εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ γραφεῖα μας, ὁδὸς Μακρᾶς Στοᾶς, Μέγαρον Γαβριήλ, τηλέφ. 40-018 καὶ εἰς τὰ κυριώτερα γραφεῖα ταξιδίων.

«ΜΗΝΥΤΩΡ»

LLOYD TRIESTINO
ΑΝΑΧΩΡΗΣΕΙΣ ΕΚ ΠΕΙΡΑΙΩΣ
«ΚΙΡΙΝΑΛΕ» Δευτέραν 5 τρέχ. ὥρα 11 διὰ Κων)πολιν. (Ἄφιξις Τρίτην ὥραν 17ην).
«ΚΑΜΠΙΤΟΛΙΟ» Δευτέραν 5 τρέχ. ὥρα 18 διὰ Κων)πολιν Πύργον, Βάρναν, Κωνστάντζαν, Σουλινά, Γαλάξιον καὶ Βραΐλαν.
«ΚΑΛΙΤΕΑ» Τρίτην 6 τρέχ. ὥρα 16 διὰ Ρόδον, Ἀλεξάνδρειαν.
Πληροφορίαι: Πρακτορεῖον Λόϋδ Τριεστίνο, Πειραιεὺς Ἀκτὴ Τζελέπη. Ἐν Ἀθήναις Βουκουρεστίου 6 καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Ταξιδίων.

KHEDIVIAL MAIL LINE
ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΕΔΙΒΙΕ
S/S «KHEDIVE ISMAIL» διὰ ΜΑΣΣΑΛΙΑΝ — ΜΑΛΤΑΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ, 9 Ὀκτωβρίου 12 μεσημ.
S/S «MOHAMED ALI ELKEBIR» δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 9 Ὀκτωβρίου 5 μ. μ.
Θεριναὶ τιμαὶ εἰσιτηρίων ἠλαττωμέναι
Γενικοὶ Πράκτορες: ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΑΡΙΝΟΙ
ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ: ὁδὸς Ἀμερικῆς 2. Μέγαρον Μετοχικοῦ Ταμείου. Τηλ. 22-214.
ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ: ὁδὸς Ρέπουλη 1—3. Τηλ. 41-235.

ΝΟΣΗΜΑΤΑ ΚΑΡΔΙΑΣ
ΗΛΕΚΤΡΟΚΑΡΔΙΟΓΡΑΦΑΣ

Διὰ τοῦ μοναδικοῦ τούτου μηχανήματος ἐπιτυγχάνεται ἡ ἀκριβὴς καὶ τελεία διάγνωσις τῶν νοσημάτων τῆς ΚΑΡΔΙΑΣ καὶ τῆς ΑΟΡΤΗΣ, ἤτοι:

Αἱ ταχυκαρδίαι (Bouveret), αἱ βραδυκαρδίαι (Adams-Stokes), αἱ ἀρρυθμίαι, διαλείψεις, ἔκτακτοι συστολαί, αἱ μυοκαρδίτιδες, μυοκαρδιάσεις, ὁ ἀποκλεισμὸς τῶν σκελῶν τοῦ δεματίου τοῦ His καὶ τῶν ἰνῶν τοῦ Purkinje, οἱ ὀξεῖς ρευματισμοὶ τῆς καρδίας, ἡ ὑποδυναμία, ἐξασθένησις, ἐκφύλισις, ἰνώδης σκλήρυνσις καὶ ἐμβολὴ τοῦ μυοκαρδίου, ἡ ὑπερτροφία, διάτασις, ἐκτόπισις καὶ ἀνεπάρκεια τῆς καρδίας, ἡ ἀσυστολία, τὸ καρδιακὸν ἄσθμα, αἱ λιποθυμίαι καὶ συγκοπικαὶ καταστάσεις, ἡ θρόμβωσις καὶ ἀρτηριοσκληρωτικὴ στένωσις τῶν στεφανιαίων ἀρτηριῶν, ἡ στηθάγχη, ψευδοστηθάγχη, ἡ νεύρωσις τῆς καρδίας, αἱ συγγενεῖς καὶ ἐπίκτητοι παθήσεις τῶν βαλβίδων τῆς καρδίας μεθ' ὑπερτροφίας τῶν κόλπων καὶ κοιλιῶν κλπ. καὶ ἐν γένει αἱ διαταραχαὶ τοῦ καρδιακοῦ ρυθμοῦ καὶ αἱ ἀνατομικαὶ λειτουργίαι καὶ βλάβαι τοῦ μυοκαρδίου.

ΕΙΔΙΚΟΣ ΚΑΡΔΙΟΛΟΓΟΣ Δ. ΑΡΧΙΓΕΝΗΣ

Ἔχει ἐγκαταστήσει τὸ Μηχάνημα τοῦτο εἰς τὸ Ἰατρεῖον του ΠΑΤΗΣΙΩΝ 107 ΣΤΑΣΙΣ ΑΓΓΕΛΟΠΟΥΛΟΥ, ΤΡΑΜ 2 καὶ 3, ἔνθα δέχεται 10—12 καὶ 3—7 μ.μ. ΤΗΛΕΦ.: 81.503. Τὰς Κυριακὰς 10—1 μ.μ.

Ὁ κ. Δ. Ἀρχιγένης εἶνε Διδάκτωρ τοῦ Πανεπιστημίου τῶν Παρισίων, ἐπὶ δεκαετίαν ἐσπούδασεν ἐν Παρισίοις, Βερολίνῳ καὶ Λονδίνῳ καὶ εἰδικεύθη παρὰ τοῖς καρδιολόγοις Καθηγηταῖς κ.κ. VAQUEZ, CLERC & LAUBRY.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΤΟΣ ΙΔΡΥΣΕΩΣ 1893

ΧΕΝΡΥ ΜΠΟΥΤ ΚΑΙ ΥΙΟΙ ΛΤΔ
ΥΔΡΑΥΛΙΚΑ ΕΡΓΑ ΘΕΣΣΑΛΙΑΣ

Ἡ Ἑταιρεία Χένρυ Μποὺτ καὶ Υἱοὶ Λτδ, ἐντολοδόχος τοῦ Ἑλληνικοῦ Δημοσίου, ζητεῖ τρεῖς Μηχανοδηγοὺς Μηχανῆς Ντῆζελ 500 ἵππων κατόχους διπλώματος α' τάξεως τοῦ Ὑπουργείου Συγκοινωνίας.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται διὰ πλείονας πληροφορίας ν' ἀπευθυνθοῦν εἰς τὰ ἐν Λαρίσῃ Γραφεῖα τῆς Ἑταιρείας (Βασιλίσσης Σοφίας 89) καὶ ἐν Ἀθήναις (Μαυροκορδάτου 7α).

ΕΚ ΤΗΣ ΔΙΕΥΘΥΝΣΕΩΣ

ΓΑΛΑ ΝΟΥΤΡΙΤΣΙΑ διὰ Βρέφη

ΓΑΛΛΙΚΑ ΣΧΟΛΗ Κας ASSERIN
Cours de Littérature et de Conversation Sténographie. Τμήματα πάσης φύσεως. Ἐγγραφαὶ - Πληροφορίαι καθημερινῶς 12—1 καὶ 6—8, Νίκης 9. (6ος ὄροφος, ἀσανσέρ). Τηλ. 29-416.
Μαθήματα ἀπὸ 1ης Ὀκτωβρίου

ΦΡΟΝΤΙΣΤΗΡΙΑ
ΑΡ. Φ. ΠΑΛΛΑ
34 Χαριλάου Τρικούπη τηλ. 29222
Εἰσαγωγικὰ τμήματα
Εὐελπίδων—Δοκίμων—Ἰκάρων
Πολυτεχνείου — Γεωπονικῆς
Ἔναρξις 15 Ὀκτωβρίου. Δίδακτρα λογικά. Διδασκαλία Μαθηματικῶν ὑπὸ τοῦ Διευθυντοῦ ΑΡ. Φ. ΠΑΛΛΑ
Ἐπιτυχίαι φροντιστηρίων γνωσταὶ εἰς ὅλον τὸν ἐπιστημονικὸν κόσμον

ΜΑΘΗΤΑΙ & ΜΑΘΗΤΡΙΑΙ
Τα τετράδιά σας καὶ τὴν γραφικὴν ὕλην σας εἰς πλουσίαν συλλογὴν καὶ φθηνά, θὰ εὕρητε εἰς τὸ χαρτοπωλεῖον
ΕΡΓΙΝΟΣ
Ἀρσάκη 1

ΙΤΑΛΙΑΝ ΛΑΪΝ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Νεαπόλεως διὰ
ΝΕΑΝ ΥΟΡΚΗΝ
Τὸ ὑπερωκεάνειον «REX» 54.000 τόννων
Θ' ἀναχώρηση τὴν 15 Ὀκτωβρίου, 5 Νοεμβρίου
Τὸ ὑπερωκεάνειον «CONTE DI SAVOÏA», Τὸ πλοῖον ποὺ δὲν ζαλίζει 54.000 τόννων
Θ' ἀναχώρηση τὴν 28 Ὀκτωβρίου, 19 Νοεμβρίου
Διὰ πληροφορίας καὶ εἰσιτήρια ἀποταθῆτε πρὸς τοὺς Γενικοὺς Πράκτορας τῆς Ἑταιρείας
ΓΚΑΣΤΑΛΔΗ ΚΑΙ Σια
Ἐν Ἀθήναις (ὁδὸς Σταδίου 60 β) Πειραιεῖ, Πάτραις καὶ Θεσσαλονίκῃ ὡς καὶ εἰς τὰ Γραφεῖα Τουρισμοῦ καὶ Μεταναστεύσεως.
«ΙΔΕΑ»

JADRANSKA PLOVIDBA
D. D. SUSSAK
Ἀναχωρεῖ ἑκάστην Δευτέραν δι' Ἅγ. Σαράντα, Αὐλῶνα, Δυρράχιον, Μπάρ, Δουμπρόβνικ, Σπλίτ, Τεργέστην, Σοῦσακ, δεχόμενον ἐπιβάτας καὶ ἐμπορεύματα.
Πληροφορίαι:
ΕΛΛΑΣ ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΤΑΞΙΔΙΩΝ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΦΡΑΓΚΟΠΟΥΛΟΙ
Ὁδὸς Πανεπιστημίου 6
Τηλέφωνα εἰσιτηρίων: 21-622, 21-623 καὶ εἰς ὅλα τὰ γραφεῖα Ταξιδίων.
Τηλέφωνον εἰσιτηρίων καὶ ἐμπορευμάτων Πειραιῶς: 43-170. Γενικὴ Διεύθυνσις Ἀθηνῶν: Τηλέφ. 32-361.

ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ
ΤΡΙΤΗΝ 7 μ. μ. Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
ΠΕΜΠΤΗΝ 8 μ. μ. Σῦρον, Πάρον, Νάξον.
ΣΑΒΒΑΤΟΝ 7 μ.μ. διὰ Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Κεντρικὸν Πρακτορεῖον Ἠλ. Κουνουγέρη. Τηλέφ. 40-611. Ἐν Ἀθήναις ἅπαντα τὰ Πρακτορεῖα Ταξιδίων.

ΚΗΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΟΜΦΑΛΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
ΝΕΦΡΕΠΙΔΕΣΜΟΙ
Ζῶναι κοιλίας (συστήματος Glenard)
Ζῶναι εἰδικαὶ διὰ τὴν πτῶσιν τοῦ στομάχου μετ' ἀεροθαλάμων
Εἰς τὸ Εἰδικὸν Ἐργοστάσιον
Χ. ΧΡΗΣΤΟΥ
ΟΔΟΣ Γ' ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 5γ
ΠΡΟΣΟΧΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ Ἀριθμὸς τηλεφώνου 25745

ΑΝΑΚΟΙ... ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ ...
Ἀνακοινοῦ... θέντες μειοδοτ... μηθείας Μου... κτωβρίου) καὶ... σμων τεντζίι... βρίου) ἐνεργηθ... ἀμφότεροι τὴν 2... ἔ. καὶ ὥραν 12... τοὺς ἰδίους πάντ... Πληροφορίαι... τῷ γραφείῳ... πευτηρίου.
(Ἐκ τῆ...

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ...
Ἡ Σχολὴ Ν... προκηρύσσει μειο... δι' ἐνσφραγ... διὰ τὴν ἐνοικίασιν... φορείου πρὸς ἐξεν... κοινωνίας τῆς σχολ... ὅρων καὶ λοιπῶν... βουλόμενοι δύναντ... σιν παρὰ τῷ Γρ... Σχολῆς Ν. Δοκίμ... 10—12 π.μ.
Ἐν Πειραιεῖ τῇ 2 ...

Η ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΕΠ...
Ἐπὶ τῇ προσεχῇ ἐ... λέσεως τῶν κρηπιδ... πῶν λιμενικῶν ἔργω... ρὰς πολιτικῶν μηχα... ψιν τῶν ὡς ἄνω ἔργ... Προϋπολογισμὸς ἔ... Ἀπαραίτητος ἡ πρ... ματος Β' τάξεως... πιστοποιητικὸν ὑπευ... ὡς λιμενικῶν ἔργων. Αἱ προσφοραὶ γίν... σήμερον καὶ μέχρι τῆ... βρίου.

ΕΙΔΟΠΟΙΗΣ...
Ἡ Λιμενικὴ Ἐπ... χεται προτάσεις... κῶν δι' ἐπίβλεψιν... ἔργων τῆς προϋπ... δρχ. 2.700.000. Διάρ... ὡς ἔργων 14 μῆνες... γίνονται δεκταὶ μέχρι τῆς... βρίου ἐ. ἔ. Ἀπαραίτητο... πιστοποιητικὸν ὑπευθύνου... ψεως λιμενικῶν ἔργων ἀνάλ... ξίας.

Η ΑΝΙΚΑΝΟΤΗΣ - Η ΕΙ... Η ΘΕΡΑΠΕΙΑ ...
Ὁ συγγραφεὺς τῶν ... ἰατρὸς κ. Χαρίλαος Πρ... γητὴς τῆς Νευρολογίας ... πιστημίου, δέχεται τοὺς ... Ἠλεκτροθεραπευτικὸν Ἰ... δὸς Πειραιῶς 10, τὰς ὥρ...

ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ ΠΡΑΚΤΩΡΕΙΟΝ ...
Δ. ΓΚΑΒΟΥΝΑ ΚΑΙ Α. ...
ΑΘΗΝΑΙ - Κοραῆ ...
Τηλ. 28-833
Ἀρίστη ἐξυπηρέτησις ... ταξιδευτῶν

Γ. Ν. ΠΑΡΙΣΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ
Ἀφροδισιολόγος
Οὐρολόγος
Γυναικολόγος
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν εἰς Παρισίοις ἐκπαιδευθεὶς
Δέχεται 8—1½ καὶ 3—8 καὶ ἐπὶ συνεντεύξει
ΟΔΟΣ ΓΕΡΑΝΙΟΥ 49, Ὁμόνοια
Τηλέφ. 25-825

Κ.Α. ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΙΑΤΡΟΣ
Δερματολόγος
Μάγερ 23α— Τηλ. 25-532 9—2 5—8. Ἰδιαίτερον διαμέρισμα δι' ἕκαστον ἀσθενῆ.

ΝΙΚΟΣ Κ. ΠΕΤΡΙΔΗΣ
Στομαχολόγος - Ἐντερολόγος - Ἐνδοκρινολόγος. Νοσήματα θρέψεως.
Εἰδικευθεὶς ἐν Βερολίνῳ, Βιέννῃ, Παρισίοις
9½ — 11 π.μ. καὶ 4 — 7 μ.μ.
Πατησίων 49. Τηλέφ. ...

Κωνστ. Π. Κασιμάτης
Χειρουργὸς ὀδοντίατρος Π. Ναυτικοῦ
Χαλκοκονδύλη 41, Ἀθῆναι
Ὧραι ἐπισκέψεων 8—1 καὶ 3—7

Ο ΦΥΜΑΤΙΟΛΟΓΟΣ
Διευθυντὴς τοῦ Σανατορίου ... Πεντέλης, ἰατρὸς Δημ. Γ. Βε... γλου, διδάκτωρ Πανεπ. Βιέννης ... τ. ἐπιμελητὴς τῶν Σανατ. ... wald καὶ Μελισσίων Πεντέλης ... χεται Ἀκαδημίας 72, 11 — 1 ... Τηλ. 25-226. Ἀκτῖνες Rontgen

ΙΩΣΗΦ ΣΦΑΚΙΑΝΑΚΗΣ
Διδάκτωρ τοῦ Παν. τοῦ Βερολ... τι ἐκ Παρισίων ἀφιχθείς, θεραπ... κῶς: χειρουργικά, γυναικολογικ... τικά, οὐρολογικὰ καὶ νεφριτικ... τα. Τὴν χρονίαν προστατῖτιδα ... τίδα, φαγοῦρες κλπ. Αἴθουσαι ... εὐάεροι καὶ πολυτελεῖς. Κάτωθ... τρου, ὁδὸς Κουμουνδούρου 23, ... 216. 9—12 π.μ. 4—7 μ.μ.

Ὁ ἰατρὸς Ἀφροδισίων ... ματικῶν νοσημάτων
Π. ΝΑΚΗΣ
Δέχεται Μάρνη 29. 9—1 καὶ ...
Τηλ. 21.198.

ΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΙΚΟΣΙΤΕΤΡΑΩΡΟΥ

Κοινὴ Γνώμη

...ΠΑΙΔΕΥΣΙΣ

«Πρωΐαν»,

...ούθων τοὺς ἀγῶνας ...ριζικὴν ἀλλαγὴν τοῦ ...μας συστήματος ...διὰ τὴν κατάργησιν τῶν ...νασίων καὶ τὴν ἀντι... ...των διὰ πρακτικῶν λυ... ...ἐπαγγελματικῶν σχο... ...το θάρρος νὰ σᾶς ...ἔτος ἐστάθη ἀδύνα... ...τὸν κηδεμονευό... ...εἰς τὸ Βαρβάκειον, δι... ...ἐδέχθη σχεδὸν κα... ...μαθητάς, καίτοι ἀπὸ ...τῆς 21ης παρελθόν... ...ἡμέρας ἐνάρξεως τῶν ...ἀνέμενον τὸ ἄνοιγμα

...ὁ μαθητὴς οὐ... ...εἰς τὸ Πρακτικὸν ...Ἀμπελοκήπων, ἂν ...ικίας μικροτέρας τῶν ...διαμένει εἰς τὴν ὁδὸν

Μετὰ τιμῆς
Κηδεμών

...ποδρομίαι

...τῶν χθεσινῶν ἱπποδρο... ...ὡς ἑξῆς: ...φυ (Καλογεράς) 16— ...Διεγράφησαν Νισάν, Ἀφγάν. ...Ξάνθος (Μπάλαγκ) 66— ...21. Διεγράφησαν Κι... ...Ἡγεμονίς (Μπάλογκ) ...21. Διεγράφη Αἴας. ...Ἀμουλέτ (Κωνσταντινέ... ...17. Διεγράφη Λεοπάρ. ...Χάρης (Βαλλιάνος) 39— ...Σαλάμ 17. Διεγρά... ...Πρὲς Νουάρ. ...Μαϊνφαιρ (Παπαδόπου... ...16. Διεγράφη ...733—456. ...1656—1462. ...1061—365.

ΔΗΛΩΣΙΣ
...ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ ...ΔΕΛΦΩΝ Γ. ΚΙΚΙΖΑ
...διάφοροι κακῆς πίστεως ...εἰς τὴν συνείδησιν, διὰ ...κακοβούλων μέσων, διέ... ...κατεδικάσθημεν παρὰ ...δικείου πότε εἰς ποσὸν ...χμῶν, πότε εἰς 100.000, ...τοῦτο καὶ μέχρι τοῦ ...700.000 δραχμῶν. ...ὑπευθύνως ὅτι ὄχι μό... ...κατεδικάσθημεν, ἀλλὰ οὔτε ...θημεν καὶ τοῦτο δύναται ...ἐξακρίβωσῃ ἀπὸ τὰ ἐπί... ...τόσον τῆς Ἀγορανομί... ...τοῦ Αἰσχροδικείου. ...πολλάκις ἀπεσπάσα... ...συγχαρητήρια τῶν ἐνεργούν... ...ἀγορανομικὸν ἔλεγχον διὰ ...καὶ τιμίαν ἐξυπηρέτη... ...καταναλωτικοῦ κοινοῦ. ...δηλοῦμεν ὅτι οἱ ἐν τῷ ...ἀποπειρώμενοι εἰς τοιαύ... ...αντίας θὰ παραπέμπωνται ...δικαιοσύνην.

...ος, δημόσιος ὑπάλληλος, ...Ἰατρεῖον καὶ Μικροβιο... Ἐργαστήριον εἰς κεντρι... ...ζητεῖ συνεταῖρον ἰατρὸν ...λόγον ἢ δερματολόγον ἐ... ...ἵδρυσιν ἰατρείου ἢ ἐρ... Πληροφορίαι κ. Ἀντώ... ...σίου, Χαριλάου Τρι... ...ραι 9—10½ καὶ 4½—7)

...ΑΝ Ἁγ. Παντελεήμονος ...3 ἢ 4 δωμάτια μετὰ ...λων, λουτροῦ κτλ. Πλη... Καφενεῖον «Κόρσο». ...μπαζόγλου.

...ΚΙΑΖΕΤΑΙ στοᾶ Πε... ...λου, διαμέρισμα 5 δω... διὰ Γραφεῖα Ἐπιχει...

...ΤΑΙ τὸ ἐπὶ τῶν ὁδῶν Ἀντιοχείας γωνιαῖον οἱ... Πληροφορίαι κ. Ε. Γκορί... 22.077, Χαριλάου Τρι...

...ΗΤΡΙΑ τοῦ πιάνου, δι... ...τοῦ Βασιλικοῦ Ὠδεί... Νεαπόλεως, γνωρίζουσα ...ἑλληνικῆς, τὴν ἰταλικήν, ...ἀγγλικὴν καὶ γερμανικήν, ...μαθήματα θεωρητικῆς ...καὶ πιάνου. Πληροφορίαι: ...«Πρωΐας».

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΛΙΤΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΕΙΚΟΝΟΣ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ

Μετὰ πάσης ἐπισημότητος, μεγαλοπρεπείας καὶ τάξεως παραδειγματικῆς διεξήχθη ἡ χθεσινὴ λιτανεία τοῦ πολιούχου τῆς πόλεως Ἀθηνῶν καὶ πρώτου Ἐπισκόπου Ἁγίου Διονυσίου Ἀρεοπαγίτου. Ἀπὸ τῆς 5ης ἀπογευματινῆς ἅπασαι αἱ πέριξ τοῦ φερωνύμου ναοῦ πάροδοι εἶχον κατακλυσθῆ ὑπὸ πλήθους κόσμου, πάσης τάξεως καὶ ἡλικίας.

Τὴν 5.30' ἀκριβῶς ἐγένετο ἡ ἐκκίνησις τῆς περιφορᾶς τῆς εἰκόνος τοῦ Ἁγίου συμφώνως μὲ τὸ ὑπὸ τοῦ κ. Κοτζιᾶ καταρτισθὲν πρόγραμμα. Τὸ θέαμα τῆς περιφορᾶς τῆς εἰκόνος ὑπῆρξε ἀπὸ πάσης ἀπόψεως ἐπιβλητικόν, μεγαλοπρεπὲς καὶ κατανυκτικόν.

Ἡ σειρὰ τῆς πομπῆς εἶχεν ὡς ἑξῆς ὁρισθῆ;

Τῆς πομπῆς προηγεῖται διπλῆ σειρὰ ἀστυφυλάκων, ἠκολούθη κατόπιν ἴλη ἱππικοῦ, τμῆμα προσκόπων καὶ ναυτοπροσκόπων, καὶ εἵπετο τὸ Πρότυπον Τάγμα Εὐζώνων. Ἐν συνεχείᾳ ἠκολούθουν οἱ σαλπιγκταὶ καὶ δύο λόχοι τοῦ 1ου πεζικοῦ συντάγματος. Εὐθὺς ἀμέσως εἶχε τοποθετηθῆ ἄγημα ναυτῶν, ἠκολούθει τμῆμα σμηνιτῶν καὶ ἀμέσως ἤρχετο μία ἀτελεύτητος σειρὰ ἀπὸ ἑξαπτέρυγα, σταυρούς, φανοὺς καὶ λάβαρα.

Ἠκολούθει ἐπίσης ἑτέρα σειρὰ ἐξ ἑκατὸν περίπου σημαιῶν καὶ λαβάρων τῶν ἐπαγγελματικῶν καὶ βιοτεχνικῶν ὀργανώσεων καὶ ταῦτα ἐσυνοδεύοντο ὑπὸ τμημάτων ἰδιωτικῶν σχολῶν ἀρρένων καὶ θηλέων, μεταξὺ τῶν ὁποίων διεκρίνοντο καὶ μαθηταὶ τῆς Γερμανικῆς Σχολῆς, τοῦ Ὀρφανοτροφείου Χατζηκώνστα καὶ πλείστων ἄλλων σχολῶν.

Ἐν συνεχείᾳ ὑπῆρχον τμήματα τῶν Σχολῶν Εὐελπίδων, Δοκίμων καὶ πυροσβεστῶν. Κατόπιν αὐτῶν ἠκολούθει ὁ κλῆρος μετὰ τῶν ψαλτῶν καὶ ἔπειτα ὁ ἀνώτερος κλῆρος, φέρων ἀρχιερατικὴν στολὴν καὶ μήτραν.

Τῆς λιτανείας προΐστατο ὁ Παναγιώτατος Ἀρχιεπίσκοπος Ἀθηνῶν καὶ πάσης τῆς Ἑλλάδος κ. Χρυσόστομος συνοδευόμενος ὑπὸ πλείστων ἀρχιερέων καὶ τῶν Συνοδικῶν μελῶν.

Ἐκ μέρους τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως παρίστατο ὁ συνταγματάρχης κ. Παπαδόπουλος. Τὴν λιτανείαν ἠκολούθησαν καὶ ἀνώτεροι καὶ ἀνώτατοι ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς, ἀέρος καὶ θαλάσσης, ὁ Διοικητὴς Ὑπουργὸς τῆς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς, ὁ Δήμαρχος μετὰ τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου καὶ πλεῖστοι ἀντιπρόσωποι τῶν διαφόρων Κρατῶν. Παρέστησαν ἐπίσης ἀντιπροσωπεῖαι διαφόρων ἐκκλησιαστικῶν ἐπιτροπῶν καὶ πλεῖστα προεδρεῖα τῶν ἐπαγγελματικῶν, ἐμπορικῶν, βιοτεχνικῶν, πατριωτικῶν, καλλωπιστικῶν καὶ παλαιοπολεμιστικῶν Σωματείων.

Τὴν ἐκφορὰν τῆς εἰκόνος συνώδευσαν ἡ Μουσικὴ τῆς Φρουρᾶς Ἀθηνῶν, ἡ Φιλαρμονικὴ τοῦ Δήμου καὶ τοῦ Ὀρφανοτροφείου Χατζηκώνστα.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Μετὰ τὸ πέρας τοῦ προχθεσινοῦ συλλαλητηρίου ἐπιτροπὴ κτηματιῶν τῆς Πανελληνίου Ἀστικῆς Ἑνώσεως ἐπέδωκεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸ γνωστὸν ψήφισμα τῆς Ἑνώσεως, διὰ τοῦ ὁποίου ἐκφράζεται ἡ εὐγνωμοσύνη τοῦ κτηματικοῦ κόσμου εἰς τὸν πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶν διὰ τὸ ἔργον τῆς ἀναγεννήσεως, τὸ ὁποῖον ἀνέλαβε, ζητεῖται δὲ ἡ ἀπομάκρυνσις τῶν ἐχόντων κομμουνιστικὰ αἰσθήματα καθηγητῶν καὶ διδασκάλων καὶ ἡ τόνωσις τῆς ἰδέας τῆς ἰδιοκτησίας.

Ἡ Ἐθνικὴ Πανελλαδικὴ Συνομοσπονδία Ἐργατῶν καὶ Ὑπαλλήλων δι' ἐγγράφου της ἀπηύθυνε συγχαρητήρια πρὸς τὰ Ἐργατικὰ Κέντρα Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς καὶ πρὸς ὅλας τὰς ἐργατικὰς καὶ ὑπαλληλικὰς ὀργανώσεις ποὺ μετέσχον τοῦ χθεσινοῦ συλλαλητηρίου κατὰ τόσον πυκνὰς μάζας καὶ μὲ τόσην τάξιν καὶ πειθαρχίαν.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ μικρός. ΦΟΙΝΙΞ, Σταδίου 10.

ΟΙ ΕΛΛΗΝΕΣ ΑΘΛΗΤΑΙ ΣΥΝΕΧΙΣΑΝ ΤΑΣ ΘΡΙΑΜΒΕΥΤΙΚΑΣ ΤΩΝ ΕΠΙΔΟΣΕΙΣ ΚΑΙ ΚΑΤΑ ΤΗΝ Β' ΗΜΕΡΑΝ ΤΗΣ ΒΑΛΚΑΝΙΑΔΟΣ

ΠΕΝΤΕ ΠΡΩΤΑΙ ΝΙΚΑΙ ΕΠΙ ΕΠΤΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΩΝ

Ἡ δευτέρα ἡμέρα τῶν Ζ' Βαλκανικῶν Ἀγώνων ἐστέφθη χθὲς ὑπὸ πλήρους ἐπιτυχίας, εὐνοήσαντος εἰς τοῦτο καὶ τοῦ καλοῦ καιροῦ, ὁ ὁποῖος ἐν τούτοις τὰς πρωϊνὰς ὥρας ἦτο βροχερός.

Κόσμος ἀρκετὸς παρέστη διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τοὺς ἀγῶνας, παρὰ τὸ ἐργάσιμον τῆς ἡμέρας καὶ τὴν τελετὴν τῆς περιφορᾶς τῆς εἰκόνος τοῦ πολιούχου τῶν Ἀθηνῶν Ἁγίου Διονυσίου.

Ἐκ τῶν ἐπισήμων παρέστη ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος Παῦλος, ὁ ὁποῖος κατεχειροκροτήθη κατὰ τὴν εἴσοδόν του εἰς τὸ Στάδιον, ὁ ὑφυπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμας, ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Συγκοινωνίας κ. Νικολόπουλος, τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ ἄλλοι.

Οἱ ἀγῶνες ἤρχισαν εἰς τὰς 3.30' μ. μ. ἀκριβῶς μὲ τὴν στέψιν τῶν νικητῶν ἀγωνισμάτων τῆς προηγουμένης ἡμέρας. Οἱ θεαταὶ παρηκολούθησαν τὴν τελετὴν τῆς στέψεως καὶ ἀνακηρύξεως τῶν νικητῶν μὲ θρησκευτικὴν εὐλάβειαν καὶ κατεχειροκρότησαν αὐτούς. Τὰ περισσότερα χειροκροτήματα ἔδρεψαν οἱ Κυριακίδης, Μεταξᾶς καὶ Δημητρόπουλος, ἰδίως δὲν διὰ τὴν ἀνέλπιστον ἐπιτυχίαν του ὁ τελευταῖος.

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Τὰ χθεσινὰ ἀποτελέσματα ὑπῆρξαν ἱκανοποιητικά, τόσον ἀπὸ ἀπόψεως ἑλληνικῆς ὑπεροχῆς, ὅσον καὶ ἐπιδόσεων. Ἐπὶ ἑπτὰ ἀγωνισμάτων οἱ Ἕλληνες ἀθληταὶ ἐπέτυχον πέντε πρώτας νίκας καὶ ἄθροισμα 54 βαθμῶν, ἔναντι 31 τῶν Γιουγκοσλαύων, 17 τῶν Ρουμάνων, 13 τῶν Τούρκων καὶ 2 τῶν Βουλγάρων.

Οἱ Ρουμᾶνοι ἀθληταὶ κατώρθωσαν νὰ κερδίσουν δύο πρώτας νίκας εἰς τὸ ἅλμα εἰς μῆκος καὶ τὰ 5 χιλ. μέτρα καὶ νὰ πλησιάσουν ἐπικινδύνως τοὺς Γιουγκοσλαύους εἰς τὴν γενικὴν βαθμολογίαν.

Εἰς τὸν δρόμον 400 μ. μετ' ἐμποδίων, τουτέστι τὸ πρῶτον ἀγώνισμα τοῦ προγράμματος, οἱ ἀθληταὶ διῃρέθησαν εἰς δύο σειράς. Εἰς τὴν πρώτην ἐτερμάτισε μὲ εὐκολίαν ὁ Σκιαδᾶς εἰς 56.6 καὶ μετ' αὐτὸν ὁ Τοῦρκος Φαΐκ εἰς 59.4, σημειώσας νέον τουρκικὸν ρεκόρ. Τρίτος ἐτερμάτισεν ὁ Ρουμᾶνος Λεπουσὰν εἰς 61.6 καὶ τέταρτος ὁ Στεφάνωφ εἰς 64.5 (Β.).

Εἰς τὴν δευτέραν σειρὰν προηγήθη ἐκ τῶν πρώτων ἐμποδίων ὁ Μάντικας καὶ ἐτερμάτισε πρῶτος μὲ χρόνον 57.7, ἔναντι 60.4 τοῦ Γιουγκοσλαύου Μπάντσακ, εἰς 60.5, τοῦ Ρουμάνου Μάεσκιους καὶ 61.3 τοῦ Τούρκου Μουντζῆ.

Εἰς τὸν τελικὸν ἀγῶνα ἡ πάλη περιωρίσθη εὐθὺς ἀμέσως μεταξὺ τῶν Μάντικα καὶ Σκιαδᾶ. Ἀμφότεροι συνηγωνίσθησαν σκληρῶς μέχρι τοῦ 7ου ἐμποδίου, ἀλλὰ ὁ Μάντικας ἤρχισε μετὰ ταῦτα νὰ κερδίζῃ ὁλονὲν ἔδαφος, παρ' ὅλας τὰς προσπαθείας τοῦ Σκιαδᾶ.

Διὰ τὴν τρίτην θέσιν συνηγωνίσθησαν ἐπίσης σκληρῶς οἱ Μάεσκιους καὶ Μπάντσακ, μὲ ὑπερίσχυσιν τοῦ πρώτου.

Οὕτω τρίτος ἀνεδείχθη ὁ Μάεσκιους (Ρ) εἰς 58.3, τέταρτος ὁ Μπάντσακ (Γ) εἰς 58.5, πέμπτος ὁ Λαπουζὰν (Ρ) καὶ ἕκτος ὁ Μουντζῆ (Τ).

Εἰς τὴν ἐλευθέραν δισκοβολίαν ὁ Σύλλας ὑπερίσχυσε τῶν συναγωνιστῶν του μὲ τὴν πρώτην του βολήν, βελτιώνων συνεχῶς τὴν ἐπίδοσίν του.

Διὰ τὴν δευτέραν θέσιν συνηγωνίσθησαν οἱ Χάβαλετς (Ρ), Κλέουτ (Γ) καὶ Φλῶρος. Ἐξ αὐτῶν ὑπερίσχυσεν ὁ Χάβαλετς, δικαίως, διότι ἦτο σταθερότερος εἰς τὰς βολάς του καὶ κύριος τῶν νεύρων του.

Παραδόξως ὁ Τοῦρκος πρωταθλητὴς Βεϊσοῦ δὲν κατώρθωσε νὰ ἀποδώσῃ καὶ κατετάγη οὕτω πέμπτος.

Τὰς ἐπιτυχίας τοῦ Σύλλα ὁ κόσμος ὑπεδέχθη μὲ ζητωκραυγάς.

Τὰ ἀποτελέσματα ἔχουν ὡς ἑξῆς:

1) Σύλλας (Ε) 48.44 μ.
2) Χάβελετς (Ρ) 44.25 μ.
3) Κλέουτ (Γ) 43.05 μ.
4) Φλῶρος (Ε) 42.51 μ.
5) Βεϊσοῦ (Τ) 41.24 μ.

Εἰς τὸ ἅλμα εἰς μῆκος, ἡ Ἑλληνικὴ δυὰς ἡττήθη. Ὁ Λαμπράκης εἶνε ἀληθὲς ὅτι συνηγωνίσθη τὸν Ρουμᾶνον Ἰονέσκου σκληρῶς, πλὴν ὅμως ἐσημείωσε τέσσαρα ἄκυρα ἅλματα. Τοιουτοτρόπως ὁ καλὸς Ρουμᾶνος ἅλτης, κατώρθωσε νὰ κρατήσῃ τὴν πρώτην θέσιν μὲ 6 μ. 82 ἔναντι 6.73 τοῦ Λαμπράκη. Ὁ Γιουγκοσλαῦος Μπουράτοβιτς πηδήσας 6 μ. 59 κατετάγη τρίτος, ὁ Κρέϊζελ (Ρ) τέταρτος μὲ 6 μ. 39 καὶ ὁ Κομᾶσος πέμπτος μὲ 6 μ. 35.

Εἰς τὰ 200 μέτρα. Ὁ Φραγκούδης ἐξησφάλισε μίαν εὔκολον νίκην μὲ χρόνον 22.9 ὄχι, ὅμως, καὶ ὁ Σακελλαρίου τὴν δευτέραν. Ἐχρειάσθη νὰ κοπιάσῃ ἰδίως εἰς τὰ τελευταῖα μέτρα διὰ νὰ προηγηθῇ τοῦ Ρουμάνου Λὴς καὶ νὰ τὸν νικήσῃ σημειώσας χρόνον 23.2 ἔναντι 23.6 τοῦ τελευταίου.

Ὁ Γιουγκοσλαῦος Πλέτερσεκ ἐτερμάτισεν τέταρτος εἰς 24. Ὁ Ρουμᾶνος Γιορντάκε πέμπτος καὶ ὁ Μπάουερ (Γ) ἕκτος.

Ὁ δρόμος τῶν 5 χιλιομ. προεκάλεσε χθὲς τὸ μεγαλύτερο ἐνδιαφέρον, λόγῳ τοῦ σκληροῦ συναγωνισμοῦ καὶ τῶν συνεχῶς ἐναλλασσομένων φάσεως.

Ὁ Ρουμᾶνος Κρίστεα ἀπὸ τῆς ἐνάρξεως τοῦ ἀγῶνος εὑρίσκετο μεταξὺ τῶν πρώτων, ἐτέθη ἀκολούθως ἐπὶ κεφαλῆς παρ' ὅτι τὸν στενοχώρησαν κάπως οἱ ἀντίπαλοι καὶ τέλος ἐτερμάτισε πρῶτος εἰς 15:51.8.

Διὰ τὴν δευτέραν θέσιν, συνήφθη σκληρός, σκληρότατος ἀγών, καὶ μάλιστα παρ' ὅ,τι πρὸς στιγμὴν ἐπιστεύετο, ὅτι θὰ ἐτερμάτιζεν ὁ Βαρτζάκης, μετ' ὀλίγον, προηγήθη ὁ Ἀρβανίτης, τὸν ὁποῖον, ὅμως, ἐστενοχώρησεν μετ' ὀλίγον ὁ Γιουγκοσλαῦος Μπροῦτσαν ἀναπτύσσων ὁλονὲν ταχύτητα εἰς τὴν τελευταίαν στροφήν, χωρὶς νὰ κατορθώσῃ ὅμως νὰ τὸν φθάσῃ.

Οὕτως εἶχον τὰ πράγματα μέχρι τῶν τελευταίων 100 μέτρων τοῦ δρόμου, ὁπότε ὁ ἐρχόμενος τέταρτος Τοῦρκος δρομεὺς Μαξούτ, ἐπιταχύνει τὸ βῆμα του καὶ μὲ ἕνα ὑπέροχο ἀμπαλάζ, πλησιάζει καὶ προσπερνᾷ τὸν Μπρούτσαν, καταδιώκει τὸν Ἀρβανίτην, τὸν πλησιάζει εἰς τὰ τελευταῖα μέτρα τοῦ δρόμου, συνάπτει ἀγῶνα στήθους πρὸς στῆθος καὶ τὸν πρενᾷ. Οὕτως ὁ Μαξοὺτ ὑπὸ τὰ χειροκροτήματα τοῦ κόσμου ἐτερμάτισε δεύτερος εἰς 16:00.2 ἔναντι 16:00.4 τοῦ Ἀρβανίτη.

Ὁ Μπρούτσαν ἐτερμάτισε τέταρτος εἰς 16:10 καὶ ὁ Βαρτζάκης πέμπτος εἰς 16:24.6.

Ὁ ἀκοντισμὸς προεκάλεσεν ἐπίσης ἀμέριστον τὸ ἐνδιαφέρον τῶν φιλάθλων, διότι ἡ Ἑλληνικὴ ἐπικράτησις ὑπῆρξε πλήρης.

Ὁ Παπαγεωργίου, μὲ τὴν πρώτην του βολὴν ὑπερέβη τὰ 60 μέτρα καὶ μετ' ὀλίγον ὑπὸ τὰς ζητωκραυγὰς τῶν θεατῶν, ὑπερέβη τὴν βαλκανικὴν σημαιοῦλαν, ἡ ὁποία ὑπεδείκνυε τὸ βαλκανικὸν ρεκόρ.

Κατὰ σύμπτωσιν κριτὴς ἦτο ὁ κάτοχος τῆς Ἑλληνικῆς καὶ Βαλκανικῆς ἐπιδόσεως Γ. Ζαχαρόπουλος, ὁ ὁποῖος ἐσημείωσε μὲ ἑλληνικὴν σημαιοῦλαν τὸ μέρος, εἰς τὸ ὁποῖον ἐνεπήχθη ἡ αἰχμὴ τοῦ ἀκοντίου καὶ ἐβεβαίωσεν ἀκολούθως μετὰ τῶν ἄλλων κριτῶν τὸ ρεκόρ.

Ὁ Ζαχαρόπουλος ἀμέσως ἐνηγκαλίσθη καὶ ἠσπάσθη τὸν νέον πρωταθλητὴν τῆς Ἑλλάδος καὶ τοῦ Αἵμου Παπαγεωργίου μὲ βολὴν 64 μ. 69 (παλαιὰ 63.41 μ.) διὰ τὸ κατόρθωμά του. Ἀλλὰ καὶ ὁ Λουκόπουλος δὲν ὑστέρησε χθὲς εἰς τὸ ἀγώνισμα τοῦτο καὶ παρ' ὅ,τι εἶχε καὶ συναγωνιστὴν τὸν καλὸν ἀκοντιστήν, ἀλλ' ἄπειρον Ρουμᾶνον Βαμάνου, ἔρριψεν 61 μ. 14 καταλαβὼν τὴν δευτέραν θέσιν ἔναντι 61 μ. τοῦ Βαμάνου.

Τὴν τετάρτην θέσιν ἐκράτησεν ὁ Μάτκουσιτ (Γ) μὲ 58.38 μ. καὶ τὴν πέμπτην ὁ Τοῦρκος Μελὶχ μὲ 54.80.

Ἡ Βαλκανικὴ σκυταλοδρομία ὑπῆρξεν ἐπίσης ἕνας ἀληθὴς θρίαμβος τῆς ὁμάδος μας, ἡ ὁποία ἐτερμάτισε πρώτη μὲ διαφορὰν πεντήκοντα καὶ πλέον μέτρων ἀπὸ τὴν δευτέραν.

Ὁ πρῶτος μας δρομεὺς Γεωργακόπουλος, συναγωνιζόμενος τὸν Γιουγκοσλαῦον Γκόρσεκ, κατώρθωσε νὰ παραδώσῃ πρῶτος τὴν σκυτάλην εἰς τὸν Σκιαδᾶν μὲ διαφορὰν 5 περίπου μέτρων.

Ὁ Σκιαδᾶς ἐμεγάλωσε τὴν ἀπόστασιν κατά τινα μέτρα, ὁ Φραγκούδης μετ' ὀλίγον καὶ τέλος ὁ Σακελλαρίου.

Ἡ ἑλληνικὴ ὁμὰς ἐπέτυχε χρόνον 3:24.7, ἡ Γιουγκοσλαυΐα 3:23.4, ἡ Ρουμανία 3:33.4, ἡ Τουρκία 3:37 καὶ ἡ Βουλγαρία 3:40.4.

Κατόπιν καὶ τῶν χθεσινῶν ἀποτελεσμάτων ἡ βαθμολογία ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἑλλὰς 102, Γιουγκοσλαυΐα 49, Ρουμανία 47, Τουρκία 22, Βουλγαρία 5.

ΟΙ ΣΗΜΕΡΙΝΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Οἱ ἀγῶνες συνεχίζονται καὶ λήγουν σήμερον τὸ ἀπόγευμα μὲ τὴν τέλεσιν τοῦ Μαραθωνίου δρόμου, σκυταλοδρομίας 400 μ., δρόμων 1.500 καὶ 400 μέτρων, ἁλμάτων τριπλοῦ καὶ ἐπὶ κοντῷ, δισκοβολίας ἑλληνικῆς καὶ ἀπονομῆς τῶν ἐπάθλων εἰς τοὺς νικητάς.

Εἰς τοὺς ἀγῶνας θὰ παραστῇ σήμερον ἡ Α.Μ. ὁ Βασιλεύς, ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος, ὁ πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως κ. Μεταξᾶς μετὰ τῶν μελῶν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, τὸ διπλωματικὸν σῶμα καὶ ἄλλοι ἐπίσημοι.

Μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγώνων θὰ ὑποσταλῇ ἡ Βαλκανικὴ σημαία, ἡ μουσικὴ θὰ ἀνακρούσῃ τοὺς Βαλκανικοὺς ὕμνους καὶ θὰ ὑποσταλοῦν ἐπίσης αἱ σημαῖαι τῶν Βαλκανικῶν κρατῶν.

ΤΟ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΝ ΑΘΛΗΤΙΚΟΝ ΣΥΝΕΔΡΙΟΝ

ΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΤΟΥ 1937 ΘΑ ΓΙΝΟΥΝ ΕΙΣ ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ

Τὸ Βαλκανικὸν Ἀθλητικὸν Συνέδριον συνέχισε χθὲς τὰς ἐργασίας του εἰς τὰς αἰθούσας τοῦ ΣΕΓΑΣ.

Τοῦτο ὥρισε πρόεδρόν του τὸν πρόεδρον τῆς Διαβαλκανικῆς Ἀθλητικῆς Ἐπιτροπῆς κ. Ρινόπουλον, ὁ ὁποῖος εἰσηγεῖται τὰ ὑπὸ συζήτησιν θέματα.

Τὸ Συνέδριον συνεζήτησεν ἐπὶ θεμάτων σχετικῶν πρὸς τὴν ὀργάνωσιν τῶν Βαλκανικῶν ἀγώνων, τὴν δυνατότητα τῆς εὐρύνσεως τῶν ἀγώνων καὶ εἰς ἄλλα ἀγωνίσματα ἐκτὸς τῶν ἀγωνισμάτων στίβου, τὰς εὐκταίας διευκολύνσεις διὰ τὴν μεταφορὰν τῶν ἀθλητῶν καὶ τὸν τρόπον τῆς καταρτίσεως τοῦ ἀγωνιστικοῦ προγράμματος ἑκάστης Βαλκανιάδος.

Αἱ σχετικαὶ ἀποφάσεις θέλουν διατυπωθῆ λεπτομερῶς καὶ ἀποσταλῇ εἰς τὰς Βαλκανικὰς Ἀθλητικὰς Ἑνώσεις, ἐντὸς δὲ τριμήνου δέον νὰ ἐπιφέρωσι τὰς παρατηρήσεις των, ἐπὶ τῶν ὁποίων θὰ ἀποφασίσῃ ἡ μόνιμος Διαβαλκανικὴ Ἐπιτροπή.

Τὸ Συνέδριον μετὰ ταῦτα ἀνεγνώρισε τὰς βαλκανικὰς ἐπιδόσεις τῶν περυσινῶν ἀγώνων Κων)πόλεως.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Ρουμανίας ἀνεκοίνωσεν ὅτι ἡ ρουμανικὴ κυβέρνησις ἀπεδέχθη ὅπως οἱ προσεχεῖς Βαλκανικοὶ ἀγῶνες 1937 τελεσθοῦν ἐν Βουκουρεστίῳ.

Τὸ συνέδριον, εἰς ὃ παρέστη καὶ ὁ πρόεδρος τῆς Γιουγκοσλαυϊκῆς Ἀθλητικῆς Ὁμοσπονδίας καὶ Ὀλυμπιακῆς Ἐπιτροπῆς κ. Χατζῆ, συνέχισε τὰς ἐργασίας του καὶ χθὲς τὴν νύκτα.

Τὸ Βαλκανικὸν συνέδριον ἐν τέλει ἀπεφάσισε τὴν ἀποστολὴν τηλεγραφημάτων πρὸς τοὺς Βασιλεῖς τῶν Βαλκανικῶν Κρατῶν καὶ τὸν Πρόεδρον τῆς Τουρκικῆς Δημοκρατίας, διὰ τῶν ὁποίων ὑποβάλλει τὰς εὐχὰς ὑπὲρ τῆς εὐημερίας αὐτῶν καὶ βαλκανικῶν λαῶν.

Μετὰ τὴν λῆξιν τῆς συνεδριάσεως τοῦ Ἀθλητικοῦ Συνεδρίου παρετέθη εἰς τὴν Ρουμανικὴν Πρεσβείαν ὑπὸ τῆς Α. Ε. τοῦ κ. πρεσβευτοῦ τῆς Ρουμανίας πρόγευμα εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας κ. Κ. Γεωργακόπουλος, οἱ ὑφυπουργοὶ κ. κ. Κ. Νικολόπουλος καὶ Θ. Νικολούδης, ὁ κ. Χατζῆ, ἀνώτατος λειτουργὸς ἐν Γιουγκοσλαυΐᾳ, οἱ κ. κ. Μποερέσκου Βλαδέσκου, Ρινόπουλος, Κετσέας, Μπότασης, Ζαλοκώστας κλπ.

Μετὰ τὸ πρόγευμα ἡ Α. Ε. ὁ κ. πρεσβευτὴς τῆς Ρουμανίας ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς κ. κ. Γεωργακόπουλον καὶ Χατζῆ ὅτι ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς τῆς Ρουμανίας ηὐδόκησε νὰ τοῖς ἀπονείμῃ ἀπὸ τῆς 8ης Ἰουλίου ἐ. ἔ. τὸν Σταυρὸν τῆς Ἀξίας, ὁ δὲ ἀρχηγὸς τῆς Ρουμανικῆς ἀποστολῆς διὰ τὸ Βαλκανικὸν Συνέδριον κ. Μποερέσκου ἐπιδίδων τὰ διάσημα τοῦ παρασήμου προσεφώνησε τοὺς τιμηθέντας εἰπών:

«Ἀπονέμων Ὑμῖν τὸ παράσημον τοῦτο τὸ ὁποῖον εἰς τὴν Ρουμανίαν εἶνε ἡ ὑψηλοτέρα ἔνδειξις πρὸς τοὺς εἰς τὸν ἀθλητισμὸν καὶ τὴν φυσικὴν ἀγωγὴν διακρινομένους, ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεύς μου ἠθέλησε νὰ ἀναγνωρίσῃ τὰς ἐξαιρετικὰς ἀξίας ἃς ἐπεδείξατε ἐν τῇ προσπαθείᾳ σας διὰ τὴν φυσικὴν ἀγωγὴν τῆς νεότητος τῶν Χωρῶν σας καὶ νὰ σᾶς ἀνταμείψῃ διὰ τὰς ἐπιμόνους προσπαθείας τὰς ὁποίας κατεβάλατε διὰ νὰ συσφίξητε τοὺς δεσμοὺς οἵτινες ἑνώνουσι τὴν ἀθλητικὴν νεολαίαν τῶν Βαλκανικῶν Χωρῶν ἐπὶ τῇ προόψει ἑνὸς μέλλοντος εἰρήνης καὶ ὁμονοίας τῶν Ἐθνῶν μας»

Οἱ ἀπορριφθέντες κατὰ τὰς εἰσαγωγικὰς ἐξετάσεις τῶν Γυμνασίων.

Δύνανται νὰ ἐγγραφῶσιν εἰς τὴν πρώτην τάξιν τῆς ἑξαταξίου Ἐμπορικῆς Σχολῆς HENRY (ὁμοταγὴς τῶν Δημοσίων). ΚΕΡΔΙΖΟΥΝ ΤΟ ΕΤΟΣ. Εἰς τὴν δευτέραν τάξιν ἐγγράφονται οἱ ἔχοντες ἐνδεικτικὸν α' τάξεως Γυμνασίου καὶ οἱ ἀπορριφθέντες τῆς δευτέρας. Εἰς τὴν τρίτην ἐγγράφονται οἱ κεκτημένοι ἐνδεικτικὸν β' γυμνασίου καὶ οἱ ἀπορριφθέντες τῆς γ' τάξεως. Εἰς τὴν τετάρτην ἐγγράφονται οἱ τελειόφοιτοι τῶν Νυκτερινῶν Ἐμπορικῶν Σχολῶν (λειτουργεῖ 6½—10½). Ἡ Γαλλικὴ καὶ Ἀγγλικὴ γλῶσσα ὑποχρεωτικῶς ἀπὸ τῆς α' τάξεως. Τὰ μαθήματα ἤρχισαν. ΜΟΝΟΤΑΞΙΑ ΛΟΓΙΣΤΙΚΑ ΤΜΗΜΑΤΑ ἡμερήσια καὶ νυκτερινὰ μὲ καθηγητὴν τῶν Ἐμπορικῶν τὸν κ. ΣΕΚΛΕΙΖΙΩΤΗΝ. Οἰκοτροφεῖον ἄριστον, θέσεις 15. Αἱ ἐγγραφαὶ ἐξακολουθοῦν καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Ἐν Ἀθήναις Κεντρικὸν Ἀριστοτέλους 38. Ἐν Πειραιεῖ Παράρτημα Φίλωνος 42. ΣΧΟΛΑΙ HENRY Κ. Β. ΣΕΚΛΕΙΖΙΩΤΗ, Τηλ. 26.865.

Ι. Γ. ΛΟΥΪΖΙΔΗΣ
Χειροῦργος Ὀδοντίατρος
Διπλωματοῦχος τῆς Ὀδοντιατρικῆς Σχολῆς τῶν Παρισίων D.E.D.P.
29 Ἀκαδημίας 29, ἔναντι σχεδὸν Δημοσίου Μαιευτηρίου
Δέχεται 9—1 π.μ. καὶ 3—7 μ. μ.
Τηλέφωνον 24-568

ΣΥΛΛΗΨΙΣ ΚΑΤΑΧΡΑΣΤΩΝ

Ὑπὸ ὀργάνων τοῦ Τμήματος Γενικῆς Ἀσφαλείας συνελήφθη ὁ ἐκ Πατρῶν Γ. Σταυρόπουλος, τμηματάρχης τῆς ἐκεῖ Ἐμπορικῆς Τραπέζης, ὅστις πρὸ ἡμερῶν εἶχεν ἐξαφανισθῆ μαζὶ μὲ τὴν ἐξ ἑνὸς ἑκατομμυρίου δρ. χρηματαποστολὴν τῆς ἀνωτέρω Τραπέζης. Ὁ συλληφθεὶς ἀνακρινόμενος ὡμολόγησεν ὅτι τὰ ἀφαιρεθέντα χρήματα παρέδωσεν εἰς τὸν ἀδελφόν του Ἀνδρέαν καὶ εἰς ἕνα φίλον του ὀνόματι Κ. Βασιλειάδην. Οὗτοι συλληφθέντες ἀπεκάλυψαν ὅτι μετεβίβασαν τὰ χρήματα εἰς τὸν γαμβρὸν τοῦ Σταματοπούλου Γ. Ἀνδρικόπουλον, ὅστις καὶ συνελήφθη, κατασχεθέντων εἰς χεῖρας του 800 χιλιάδων δραχμῶν. Τὰς ὑπολοίπους 200 χιλιάδας διεμοιράσθησαν οἱ συλληφθέντες.

Ἅπαντες παρεπέμφθησαν εἰς τὴν Εἰσαγγελίαν.

Κ. ΜΠΡΑΖΙΩΤΗΣ
Ἰατρὸς Δερματολόγος καὶ μεταδοτικῶν νοσημάτων. Βερανζέρου 47 (1ος ὄροφος). 9—12 καὶ 4—8. Τηλ. 28-692.

ΦΩΝΗ
ΘΕΡΜΑΣΤΡΑ
«Νόρμα»
Συνεχοῦς καὶ ἁπλῆς Καύσεως
Ἡ ὡμορφότερη οἰκονομικώτερη κ φθηνότερη θερμάστρα
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ ΑΘΗΝΩΝ - ΠΕΙΡΑΙΩΣ
ΕΣΤΙΑ ΑΕ ΕΝΩΣΙΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ ΘΕΣ/ΝΙΚΗ

ΥΠΕΓΡΑΦΗ ΤΟ ΔΑΝΕΙΟΝ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΠΛΑΤΗ

Ὁ Ὑπουργὸς Διοικητὴς Πρωτευούσης κ. Κ. Κοτζιᾶς προέβη χθὲς εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις:

Οἱ Ἀθηναῖοι ἀπὸ σήμερον, μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμβάσεως τῶν 125 ἑκατ. μετὰ τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης, δύνανται νὰ ἀναμένουν τὴν νέαν φάσιν τῆς δημοτικῆς ἐκδηλώσεως ὑπὲρ τῆς πόλεως καὶ τὴν ἀνάπτυξιν τοῦ δευτέρου προγράμματος τοῦ Δήμου Ἀθηναίων. Τὸ πρόγραμμα εὐρὺ προβλέπει ἔργα ὁδοποιΐας, ἐξωραϊστικὰ καὶ ἔργα πολιτισμοῦ. Εἴμεθα ἐξαιρετικῶς εὐτυχεῖς ὅτι ἡ ἐφαρμογὴ τοῦ προγράμματος τούτου, ἡ παρακολούθησις τῆς καλῆς διαθέσεως τοῦ δανείου, ὁ ἔλεγχος καὶ κυρίως ἡ μετὰ στοργῆς μέριμνα τῆς ὅλης ἐργασίας εὑρίσκονται εἰς χεῖρας τοῦ νέου Δημάρχου τῆς Πόλεως Ἀθηνῶν τοῦ κ. Ἀμβροσίου Πλυτᾶ.

Ὁ Δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Πλυτᾶς ἀποτελεῖ δι' ἡμᾶς ὄχι μόνον τὴν ἐγγύησιν τῆς καλῆς καὶ ἀπροσκόπτου διαθέσεως τοῦ ὅλου δανείου ἀλλὰ καὶ τὴν ἀσφάλειαν ὅτι διὰ τῆς παρακολουθήσεως τοῦ ὅλου ἔργου θὰ δυνηθῇ ν' ἀναπτύξῃ ὅλην τὴν πρωτοβουλίαν του καὶ ὅλας τὰς ἱκανότητας αἵτινες κοσμοῦν αὐτόν. Οἱ Ἀθηναῖοι ἐν τῷ προσώπῳ τοῦ κ. Ἀμβροσίου Πλυτᾶ θὰ εὕρουν τὸν πραγματικὸν συνεργάτην καὶ τὸν ἄξιον ἀντικαταστάτην ἡμῶν.

Ἐκ παραλλήλου ὁ δήμαρχος Ἀθηναίων κ. Πλυτᾶς ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἀπὸ σήμερον οὐσιαστικῶς τίθεμαι ἐπὶ τὸ ἔργον. Ὑπεγράφη τὸ δάνειον τῶν 125 ἑκατομμυρίων δραχμῶν.

Ἀπὸ σήμερον οὐσιαστικῶς ἀρχίζω τὴν ἐργασίαν μου, ἐργασίαν τῆς ὁποίας σκοπὸς καὶ μόνον εἶνε ἡ ἐξυπηρέτησις Ἀθηνῶν καὶ Ἀθηναίων. Τὸ πρόγραμμα τὸ τεχνικὸν τῆς διαθέσεως τοῦ δανείου τῶν 125 ἑκατομμυρίων ἀπρόσωπον βασίζεται εἰς κεντρικὰς ἀρχὰς αἵτινες συνοψίζονται εἰς μίαν καὶ μόνην λέξιν: Ὑπὲρ πάντα αἱ Ἀθῆναι.

Ἀλλ' ἀπὸ σήμερον ἀρχίζει καὶ ἑτέρα ἐκ μέρους μου ἐργασία: ἡ ἐκπόνησις τοῦ νέου τεχνικοῦ προγράμματος διὰ τὴν τρίτην περίοδον τῶν ἔργων καὶ ἡ καταβολὴ πάσης προσπαθείας πρὸς ἐξεύρεσιν τῶν ἀναλογούντων πόρων διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν αὐτοῦ. Ὁ Δῆμος Ἀθηναίων δυναμικῶς εὑρίσκεται εἰς θέσιν νὰ ἐξυπηρετήσῃ καὶ νέον δάνειον καὶ ἀπὸ τεχνικῆς ὀργανώσεως ἱκανὸς νὰ ἐξυπηρετήσῃ ἐπίσης τὴν ἐφαρμογήν του.

Ἐπὶ ἓν ἔτος ἀπὸ σήμερον αἱ Ἀθῆναι θὰ ὀργοῦν ἀπὸ ἀπόψεως κατασκευῶν. Ἐπὶ ἓν ἔτος ὁλόκληρον ἅπασαι αἱ ὑπηρεσίαι τοῦ Δήμου εἶνε ἀποκεκλεισμέναι ἀπὸ ἀπόψεως νέων κατασκευῶν. Διότι, ὡς φυσικόν, ἡ διάθεσις τῶν 125 ἑκατομμυρίων εἰς ἔργα ἀπορροφεῖ ὅλην τὴν δυναμικότητα τοῦ Δήμου παρακολουθήσεως, ἐλέγχου, κλπ. Οἱ Ἀθηναῖοι πρέπει νὰ γνωρίζουν τοῦτο σαφῶς καὶ συγχρόνως νὰ γνωρίζουν ὅτι τὸ ἔτος αὐτὸ δὲν θὰ εἶνε ἄγονον ἀπὸ ἀπόψεως προπαρασκευῆς τῆς ἐργασίας τοῦ μεθεπομένου ἔτους.

Τὸ ἔργον τὸ ὁποῖον ἐκλήθην νὰ συνεχίσω εἶνε ἔργον βαρύτατον, εἶνε ἔργον μεγάλης πνοῆς. Ἐλπίζω ὅτι θ' ἀνταποκριθῶ. Πρὸς τοῦτο ἄλλως τε θὰ διαθέσω ὅλας τὰς δυνάμεις μου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΙΑΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΚΥΒΕΡΝΗΣΙΝ

Πρὸς τὸν κ. Ὑπουργὸν τῆς Ἐργασίας ἀπεστάλησαν τὰ κάτωθι συγχαρητήρια τηλεγραφήματα:

ΒΕΡΡΟΙΑ. — Ὑπάλληλοι Δημοτικοῦ φόρου Βερροίας ἐκφράζουν τὴν ἀφοσίωσίν των εἰς Ἐθνικὴν Κυβέρνησιν Μεταξᾶ καὶ θαυμάζουν τὴν μετὰ κεραυνοβόλου ταχύτητος ἐφαρμογὴν ἀνακουφιστικῶν μέτρων διὰ τὴν βελτίωσιν τῆς θέσεως τῶν πενεστέρων τάξεων εἰς ἃς ὑπάγεται καὶ ὁ κλάδος μας. Μελετημένη ἐπιλογὴ ὑφυπουργοῦ Ἐργασίας Δημητράτου ἐγγυᾶται τὴν ἀποτελεσματικὴν ὁλοκλήρωσιν τῶν ὑπὲρ ἡμῶν εὐεργετικῶν μέτρων. Πληρεξούσιος ὑπαλλήλων Δημοτικοῦ Φόρου Βερροίας Βιργίλιος Βλαχόπουλος.

ΚΑΒΑΛΛΑ. — Δημοσίευσις Νόμου κατὰ κομμουνισμοῦ ἀνεκούφισεν δεινῶς πληγεῖσαν καπνεργατικὴν τάξιν ὑπὸ ἐθνοκτόνου κομμουνιστικοῦ μιάσματος. Συγχαίροντες ἐγκαρδίως διὰ σωστικὰ μέτρα ὑπὲρ ἐργατῶν, ἀναμένομεν πιστοὶ κατευθύνσεις σας ἐπὶ νέας ὑγειοῦς ὀργανώσεως ἐργατῶν καὶ εἰδικῶς καπνεργατῶν, ἵνα καὶ ἡμεῖς καθοδηγούμενοι ὑφ' ὑμῶν, θέσωμεν ἕνα λίθον ἐπὶ ὀγκώδους ἔργου ἀποκαθάρσεως καὶ ἀναδιοργανώσεως νέου Ἐθνικοῦ Κράτους. Σωματεῖον Καπνεργατῶν, πρόεδρος Μαλαμίδης.

Ὁ ἐθνικὸς παμφοιτητικὸς Σύλλογος γνωρίζων εἰς τοὺς φοιτητὰς δι' ἀνακοινωθέντος του τὴν ἵδρυσιν τοῦ «Οἴκου τοῦ φοιτητοῦ» ἐκφράζει τὴν εὐγνωμοσύνην τοῦ φοιτητικοῦ κόσμου πρὸς τὴν κυβέρνησιν διὰ τὴν χειρονομίαν αὐτήν, ἡ ὁποία ἀποτελεῖ τὴν ἀπαρχὴν τῆς κοινωνικῆς ἐξυψώσεως τοῦ φοιτητοῦ.

ΤΑ ΚΟΣΜΗΜΑΤΑ ΣΑΣ
προτοῦ τὰ πωλήσετε ἐπισκεφθῆτε με. Ἀσφαλῶς ἡ προσφορά μου θὰ εἶνε ἀνωτέρα. Χρυσᾶ, Ἀδάμαντες, Μπριγιὰν καὶ ἄλλους πολυτίμους λίθους. Σ. Κοκκινάκης, Γωνία Ἀθηνᾶς καὶ Λυκούργου ἀριθ. 9 Ε Τηλέφ. 21—787.

ΟΙ ΧΘΕΣΙΝΟΙ ΝΑΥΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

ΜΕΤΕΣΧΕΝ Ο ΔΙΑΔΟΧΟΣ

Παρουσίᾳ τῆς Α. Μ. τοῦ Βασιλέως, τῆς Α. Β. Υ. τοῦ Διαδόχου, τοῦ ὑφυπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν κ. Παπαβασιλείου, τῶν Στρατιωτικῶν κ. Παπαδήμα, τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Γεωργακοπούλου ὡς καὶ τῶν ἀνωτέρων ναυτικῶν διοικητῶν ὑποναυάρχου κ. Σακελλαρίου, ἀρχηγοῦ τοῦ στόλου, κ. Καββαδία, ἀνωτέρου διοικητοῦ ὑποβρυχίων, κ. Π. Ἰωαννίδου, γενικοῦ διευθυντοῦ Βασ. Ναυστάθμου, καὶ πολλῶν ἀνωτέρων καὶ κατωτέρων ἀξιωματικῶν τοῦ Βασ. Ναυτικοῦ καὶ ἐπιλέκτων μελῶν τῆς ἀθηναϊκῆς κοινωνίας, ἐτελέσθησαν χθὲς οἱ Πανναυτικοὶ ἀγῶνες εἰς οὓς μετέσχον τῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ Στόλου, Ναυστάθμου, Ὑποβρυχίων, Σχολῶν καὶ ξηρᾶς.

Κατὰ τοὺς ἐν λόγῳ ἀγῶνας μετέσχε εἰς τὴν ἐλευθέραν κολύμβησιν 400 μ. καὶ ἡ Α. Β. Υ. ὁ Διάδοχος, ὁ ὁποῖος τυγχάνει εἷς τῶν καλυτέρων μας φιλάθλων. Συνηγωνίσθη μὲ πολλὴν μαεστρίαν τοὺς ἀντιπάλους του πλὴν ὅμως ἐτερμάτισε δεύτερος μετὰ τὸν σημαιοφόρον Τσουκαλᾶν καὶ πρὸ τοῦ ὑποπλοιάρχου Καζάκου καὶ τοῦ σημαιοφόρου Λούνδρα.

Ἡ Α. Μ. ὁ Βασιλεὺς μετὰ τὸ πέρας τῶν ἀγώνων ἀπένειμε τὰ βραβεῖα εἰς τοὺς νικητάς.

Ἰδοὺ τὰ τεχνικὰ ἀποτελέσματα:

Ἐλευθέρα κολύμβησις 100 μ.: Σκριβᾶνος Ναύσταθμος 1:10, Βαρδάκους Α.Δ.Υ. 1:13.4, Μαυρουδῆς Ναύσταθμος 1:14.3.

Ἐλευθέρα κολύμβησις 1500 μ.: Σκριβᾶνος Ναυστάθμου 24:45, Καψάκογλου Ναυστάθμου 33:22, Πολιταρίδης Ὑπηρ. Ξηρ. 36:7.2.

Προσθία 200 μ.: Κακαβογιάννης Ναύσταθμος 3:26.2, Μυρσίνης Ναύσταθμος 3:29.8, Μουρμούρης Ὑπηρ. Ξηρ. 3:30.

Ἐλευθέρα 400 μ.: Σκριβᾶνος Ναύσταθμος 6:03, Μαλαμᾶς Ναύσταθμος 6:45, Παπαδημητρίου Στόλου 7:15.

Ὑπτία 100 μ.: Μυρσίνης Ναύσταθμος 1:35, Σημ. Σοῦτσος Στόλου 1:49.5, Παπαζήσης Ναύσταθμος 1:52.

Καταδύσεις: Μῆκος, ὑποβρυχίων 22,58, Κωσταρᾶς, Στόλου, 19.52, Κελαϊδίτης, Ναύσταθμος, 17,68.

Σκυταλοδρομία 400 μ.: Ναύσταθμος 5:06, Α.Ε.Σ. 5:51.2, Ὑπηρ. Ξηρ. 6:17.

Ο ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ κ. ΞΕΝΟΦΩΝ ΚΟΝΤΙΑΔΗΣ τέως chef de clinique Chirurgicale τοῦ Πανεπιστημίου Παρισίων ἐγκατασταθεὶς ἐνταῦθα δέχεται καθ' ἑκάστην πρωΐαν 9½—10½ εἰς τὴν Κλινικὴν τοῦ καθηγητοῦ κ. Λογοθετοπούλου, 78 Βασιλίσσης Σοφίας.

ΓΚΡΕΚΑ
Δραχ. 475
Τό καλλίτερο χειμωνιάτικο καπέλλο...
ARISTON
ΑΦΟΙ ΛΑΜΠΡΟΠΟΥΛΟΙ

ΦΙΝΤΕΞ
ΤΟ ΠΙΟ ΦΙΝΟ ΑΓΓΛΙΚΟ ΚΑΣΜΗΡΙ
43 ΑΙΟΛΟΥ 43
2 ΕΒΔΟΜΑΔΕΣ ΥΠΟΛΟΙΠΩΝ
ΑΠΟ 4 ΟΚΤΩΒΡΙΟΥ
«ΓΚΡΕΚΑ»

5η ΠΡΩΙΝΗ

Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΑ ΔΙΕΡΧΕΤΑΙ ΠΟΝΗΡΑΣ ΣΤΙΓΜΑΣ

ΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΑΙ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΑΙΦΝΙΔΙΑΣΤΙΚΗ ΑΠΕΡΓΙΑ ΤΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἰδιαίτερον τηλεγράφημα).— Ὅλως ἀπροόπτως τὴν πρωΐαν σήμερον ἐκηρύχθη ἀπεργία τῶν ὑπαλλήλων ξενοδοχείων, καφενείων, καὶ ἑστιατορίων. Ὅλα τὰ καταστήματα τῆς πρωτευούσης καὶ ἰδίᾳ τὰ μεγάλα καφενεῖα καὶ ζυθοπωλεῖα τῶν βουλεβάρτων ἐθίγησαν ἐκ τῆς ἀπεργίας. Εἰς τὰ πεζοδρόμια τῶν μεγάλων κεντρικῶν καφενίων δὲν ὑπάρχουν σήμερον τραπέζια. Εἰς τὰ πέριξ τοῦ σταθμοῦ τοῦ Ἁγίου Λαζάρου οἱ Διευθυνταὶ τῶν καφενείων καὶ ζυθοπωλείων, τῇ βοηθείᾳ καὶ προσωρινοῦ προσωπικοῦ ἐξυπηρετοῦν τὴν πελατείαν των. Εἴς τινα μεγάλα ξενοδοχεῖα ἰδίᾳ πλησίον τοῦ σταθμοῦ ἡ κατάστασις ἦτο ὁμαλή. Ἡ ἀπεργία κυρίως ἔχει ἐκδηλωθῆ εἰς τὸ κέντρον τῶν Παρισίων, ὅπου τὰ πλεῖστα τῶν καφενείων καὶ ξενοδοχείων παραμένουν κλειστά. Εἰς τὰς συνοικίας ἡ ἀπεργία εἶνε μᾶλλον μερική.

Ἡ ἀπεργία ἐπεξετάθη τὸ ἀπόγευμα καὶ εἰς ἄλλα τινὰ ξενοδοχεῖα. Ἐκ τῆς ἀπεργίας θίγονται κυρίως τὰ συμφέροντα τῶν μεγάλων ξενοδοχείων, καθόσον τὰ μικρότερα προέβησαν ἤδη εἰς ἱκανοποιητικὰς παραχωρήσεις. Τὸ ἀπόγευμα ἀντιπρόσωποι τῶν ἐργατῶν καὶ τῶν ἐργοδοτῶν συνῆλθον εἰς σύσκεψιν ἐν τῷ πρωθυπουργικῷ μεγάρῳ παρουσίᾳ καὶ τοῦ ὑφυπουργοῦ παρὰ τῷ πρωθυπουργῷ κ. Μὰξ Ντορμοά.

Πλεῖστοι τῶν ἀπεργῶν κατέλαβον τὰ ξενοδοχεῖα καὶ τὰ ἑστιατόρια, ἡ ἀστυνομία ὅμως ἠδυνήθη νὰ τοὺς ἐκδιώξῃ ἄνευ ἐπεισοδίων.

ΕΠΗΛΘΕ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.). — Εἰς δηλώσεις του πρὸς δημοσιογράφους ὁ ἀναπληρῶν τὸν ὑπουργὸν τῆς ἐργασίας κ. Πὼλ Φώρ, ἀνέφερεν ὅτι οἱ ἐργοδόται καὶ οἱ ὑπάλληλοι τῶν ξενοδοχείων, ἀπεδέχθησαν τὴν διαιτησίαν τοῦ ὑφυπουργοῦ παρὰ τῷ πρωθυπουργῷ κ. Μὰξ Ντορμοά.

Τὴν τελευταίαν στιγμὴν ἐγνώσθη ὅτι ἡ ἀπεργία τῶν ξενοδόχων ἐτερματίσθη καὶ ὅτι ἀπὸ αὔριον ἡ λειτουργία τῶν ξενοδοχείων ἐτερματίσθη καὶ ὅτι ἀπὸ αὔριον ἡ λειτουργία τῶν ξενοδοχείων θὰ ἐπαναληφθῇ κανονικῶς.

ΑΙ ΣΗΜΕΡΙΝΑΙ ΔΙΑΔΗΛΩΣΕΙΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.). Ἡ ὑπηρεσία τάξεως ἐνισχύθη ἐν Παρισίοις. Ἡ κυβέρνησις δὲν θὰ ἐπιτρέψῃ συλλαλητήρια. Ἡ ἀστυνομικὴ δύναμις τῶν Παρισίων θὰ συμπληρωθῇ τὸ ἀπόγευμα δι' ἀνδρῶν τῆς δημοκρατικῆς φρουρᾶς καί, ἂν παραστῇ ἀνάγκη, δι' ἀνδρῶν τῆς χωροφυλακῆς.

Ἡ συγκέντρωσις τὴν ὁποίαν ὀργανώνει δι' αὔριον τὸ Κομμουνιστικὸν Κόμμα, καὶ διὰ τὴν ὁποίαν τὸ Κοινωνικὸν κόμμα τῆς Γαλλίας ἀνήγγειλεν ὅτι θὰ προβῇ εἰς ἀντιδιαδήλωσιν, δὲν θὰ ἀπαγορευθῇ, ἀλλὰ θὰ ληφθοῦν τοιαῦτα μέτρα, ὥστε νὰ ἀποσοβηθῇ οἱονδήποτε ἐπεισόδιον.

Η ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΝΕΑΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΜΠΛΟΥΜ

ΓΕΝΕΥΗ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ὁ Γάλλος ὑπουργὸς τοῦ ἐμπορίου κ. Μπαστίντ, ἀναγγέλλων τὴν νέαν οἰκονομικὴν πολιτικὴν τῆς γαλλικῆς κυβερνήσεως, ἐδήλωσεν ὅτι αὕτη τείνει εἰς τὴν κατάργησιν ὅλων τῶν περιορισμῶν ἐπὶ τοῦ ἐλέγχου τοῦ συναλλάγματος καθὼς καὶ εἰς τὴν κατάργησιν τῶν κλήριγκ. Ὁ κ. Μπαστίντ προσέθεσεν ὅτι ἡ Γαλλία ἔταμε νέαν ὁδὸν εἰς τὴν ὁποίαν θὰ βαδίσῃ, ἀλλ' ὅτι ἡ φιλελευθέρα αὐτῆς οἰκονομικὴ πολιτικὴ διὰ νὰ συνεχισθῇ ἀπροσκόπτως ἀπαιτεῖται νὰ ἐφαρμοσθῇ ἀντιστοίχως καὶ ὑπὸ τῶν ἄλλων Δυνάμεων.

Τὸ ὑπουργικὸν συμβούλιον θὰ συνέλθῃ τὴν προσεχῆ Τρίτην ἢ Τετάρτην, ὅπως ἀσχοληθῇ μὲ τὴν ἐφαρμογὴν τῶν κοινωνικῶν μέτρων ἅτινα προβλέπονται ὑπὸ τοῦ νομισματικοῦ νόμου.

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΩΝ ΓΑΛΛΩΝ ΕΞΑΓΩΓΕΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.). — Ἡ ὁμὰς τῶν ἐμπόρων ἐξαγωγέων τῆς γενικῆς συνομοσπονδίας τῶν Γάλλων ἐργοδοτῶν συνελθοῦσα χθὲς καθώρισε τοὺς ὅρους ὑπὸ τοὺς ὁποίους φρονεῖ ὅτι ἡ ὑποτίμησις τοῦ φράγκου θὰ συντελέσῃ εἰς τὴν ἐπανάληψιν τῶν ἐμπορικῶν ἐξαγωγῶν τῆς Γαλλίας. Οἱ ὅροι οὗτοι εἶνε: α) μείωσις τῆς ἀξίας τῶν γαλλικῶν ἐμπορευμάτων καὶ ἀποτροπὴ πάσης νέας αὐξήσεως. β) χαλάρωσις τοῦ τελωνειακοῦ δασμολογίου.

Ἡ ὁμὰς ζητεῖ παρὰ τῆς κυβερνήσεως ὅπως ἀναστείλῃ τὴν ἐφαρμογὴν τῆς 40ώρου ἑβδομάδος ἢ τοὐλάχιστον νὰ ρυθμίσῃ μετὰ περισκέψεως τὰ τῆς ἐφαρμογῆς αὐτῆς. Ἡ ὁμοσπονδία ζητεῖ ὡσαύτως ἄμεσον περιστολὴν τῶν τελωνειακῶν διατυπώσεων διὰ τῆς ὑπογραφῆς διμερῶν συμφωνιῶν, ἐκφράζει δὲ τὴν εὐχὴν ὅπως ἡ κυβέρνησις ἀναλάβῃ πρωτοβουλίαν διεθνῶν διαπραγματεύσεων ὑπὸ τὸ ὡς ἄνω πνεῦμα.

ΕΠΙ ΤΗ ΕΠΕΤΕΙΩ ΤΗΣ ΑΝΑΡΡΗΣΕΩΣ ΤΟΥ ΒΑΣΙΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑΣ ΒΟΡΙΔΟΣ

ΣΟΦΙΑ, 3. (Ἀθην. Πρ.).— Ἡ διπλῆ ἐθνικὴ ἐπέτειος τῆς ἀναρρήσεως εἰς τὸν θρόνον τοῦ Βασιλέως Βόριδος καὶ τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Βουλγαρίας ἑωρτάσθη ἐν ὅλῃ τῇ χώρᾳ ἐπισήμως τῇ συμμετοχῇ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ λαοῦ. Κέντρον τῆς ἑορτῆς ὑπῆρξεν ἡ Φιλιππούπολις, ὅπου παρίσταντο ὁ Βασιλεύς, ἡ Βασίλισσα, ὁ πρίγκιψ Κύριλλος καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Στρατιωτικῶν. Ἐγένετο αὐτόθι μεγάλη στρατιωτικὴ παρέλασις. Ὁ Βασιλεὺς προήγαγεν εἰς ἀξιωματικοὺς τοὺς μαθητὰς τῆς τελευταίας τάξεως τῆς Στρατιωτικῆς Σχολῆς. Ὁ Βασιλεὺς προσεφώνησε καταλλήλως τοὺς νέους ἀξιωματικούς. Ὁ πληθυσμὸς καὶ ὁ στρατὸς ἐπευφήμησαν ἐνθουσιωδῶς τὴν βασιλικὴν οἰκογένειαν. Εἰς τὸ γεῦμα, τὸ ὁποῖον παρετέθη εἰς τὴν Στρατιωτικὴν Λέσχην καὶ εἰς τὸ ὁποῖον παρεκάθησαν οἱ ἀνώτεροι ἀξιωματικοὶ τοῦ στρατοῦ καὶ οἱ ἄρτι προαχθέντες ἀξιωματικοί, ὁ Βασιλεὺς ἐξεφώνησε νέον λόγον. Εἰς τὴν δοξολογίαν, ἥτις ἐτελέσθη ἐν Σόφιᾳ παρίσταντο τὰ μέλη τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ἀκολουθία τοῦ Βασιλέως, τὸ διπλωματικὸν Σῶμα καὶ μέγα πλῆθος. Ἡ παρέλασις τοῦ στρατοῦ προὐκάλεσε ζωηρὸν ἐνθουσιασμὸν εἰς τὸ πλῆθος. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ τῆς ἑορτῆς ὁ Βασιλεὺς ἀπένειμε χάριτας εἰς διαφόρους καταδίκους.

Ἐπὶ τῇ 18ῃ ἐπετείῳ τῆς ἀναρρήσεως εἰς τὸν θρόνον τοῦ Βασιλέως τῆς Βουλγαρίας Βόριδος ἐψάλη χθὲς εἰς τὴν ἐνταῦθα ρωσικὴν ἐκκλησίαν δοξολογία.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ἐγένετο δεξίωσις εἰς τὴν βουλγαρικὴν πρεσβείαν.

Ὁ πρόεδρος τοῦ Ἑλληνοβουλγαρικοῦ Συνδέσμου κ. Ε. Χαρίλαος προσεφώνησε τὸν πρεσβευτήν, ὁ ὁποῖος ἀπαντῶν ἐξῆρε τοὺς ἐγκαρδίους δεσμούς, τοὺς ὑφισταμένους μεταξὺ τῶν δύο χωρῶν.

ΚΑΘΕΛΚΥΣΙΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΟΥ ΠΟΛΕΜΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3. (Ἀθ. Πρ.) — Ἀγγέλλεται ἐκ Βιλελμσχάφεν ὅτι σήμερον καθηλκύσθη αὐτόθι παρουσίᾳ τοῦ καγκελλαρίου Χίτλερ τὸ νέον πολεμικὸν σκάφος τῆς Γερμανίας. Τὸ σκάφος τοῦτο, τὸ ὁποῖον θὰ εἶνε τὸ μεγαλύτερον τοῦ γερμανικοῦ στόλου, θὰ ἔχῃ ἐκτόπισμα 26.000 τόννων καὶ θὰ φέρῃ 9 πυροβόλα τῶν 11 δακτύλων καὶ τρεῖς πυργίσκους.

Ὁ στρατάρχης φὸν Μπλόμπεργκ ἐβάπτισε τὸ νέον σκάφος, δώσας εἰς αὐτὸ τὸ ὄνομα «Σαρνχόρστ». Τὸ Βιλελμσχάφεν, ὅπου ἐγένετο ἡ καθέλκυσις, ἦτο ἀπὸ πρωΐας σημαιοστόλιστον. Ὅλα τὰ ἐν τῷ λιμένι σκάφη τοῦ γερμανικοῦ στόλου μετέσχον τῆς ἑορτῆς. Αἱ ὀργανώσεις τοῦ ἐθνικοσοσιαλιστικοῦ κόμματος καθὼς καὶ ἄλλα σωματεῖα, ἀπέστειλαν εἰς τὴν τελετὴν ἀντιπροσωπείας. Ἐκ τῶν ἐπισήμων παρίστατο, πλὴν τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Στρατιωτικῶν φὸν Μπλόμπεργκ, ὁ ναύαρχος Ρέντερ, ἀρχηγὸς τοῦ γερμανικοῦ στόλου, ὁ στρατηγὸς Φρίτς, ἀρχηγὸς τοῦ στρατοῦ τῆς ξηρᾶς καὶ ὁ στρατηγὸς Ζάντερ ἀντιπρόσωπος τῶν ἐναερίων δυνάμεων.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΤΡΟΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ο ΑΓΟΡΑΝΟΜΙΚΟΣ ΚΩΔΙΞ

ΚΑΤΗΡΤΙΣΘΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ὁ ὑφυπουργὸς τῆς Ἀγορανομίας κ. Μαγιάκος ἀναγνωρίσας τὴν ἀνάγκην τῆς ἀναθεωρήσεως τῶν διατάξεων τοῦ Ἀναγκαστικοῦ Νόμου «περὶ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος» συνεκρότησεν εἰδικὴν ἐπιτροπὴν εἰς τὴν ὁποίαν ἀνέθεσε τὴν ἐπεξεργασίαν τοῦ κειμένου τούτου καὶ τὴν ἀναθεώρησιν τῶν χρῃζουσῶν τοιαύτης διατάξεων. Ἡ ἐπιτροπὴ ἀπετελέσθη ἐκ τοῦ προέδρου τῶν Πρωτοδικῶν κ. Γ. Οἰκονομοπούλου, τοῦ Εἰσαγγελέως τῶν Πλημμελειοδικῶν Ἀθηνῶν κ. Παπαθανασίου, τοῦ Εἰσαγγελέως τοῦ Δικαστηρίου Ἀγορανομίας (Αἰσχροδικείου) κ. Ἀθ. Γκαζέτα, τοῦ Νομικοῦ Συμβούλου τοῦ Ἐμπορικοῦ καὶ Βιομηχανικοῦ Ἐπιμελητηρίου Ἀθηνῶν κ. Κ. Νικολοπούλου, τοῦ Δικηγόρου κ. Π. Μαγιάκου, τοῦ Γενικοῦ Ἐπόπτου Ἀγορανομίας, Ἀστυνομικοῦ διευθυντοῦ κ. Κ. Κασιμάτη, τοῦ ἐκ τῶν διευθυντῶν τοῦ Ἀνωτάτου Οἰκονομικοῦ Συμβουλίου κ. Μ. Σταυρινοῦ, τῶν προέδρων τῶν Ἐμπορικῶν καὶ Βιομηχανικῶν Ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς, καὶ τῶν προέδρων τῶν Ἐπαγγελματικῶν καὶ Βιοτεχνικῶν Ἐπιμελητηρίων Ἀθηνῶν καὶ Πειραιῶς.

Ἡ Ἐπιτροπὴ θὰ συνέλθῃ ἐντὸς τῶν ἡμερῶν. Τὰ πορίσματα θὰ ὑποβληθῶσιν ὁμοῦ μετὰ τοῦ νέου κειμένου τοῦ Ἀγορανομικοῦ Κώδικος, μετὰ σχετικῆς εἰσηγητικῆς ἐκθέσεως εἰς τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον.

ΤΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

Μετὰ τὰς ἐπανειλημμένας συνεργασίας τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ μετὰ τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Παιδείας κ. Γεωργακοπούλου ἀφ' ἑνὸς καὶ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Ζαβιτζιάνου ἀφ' ἑτέρου, καθωρίσθησαν τὰ ἐκπαιδευτικὰ μέτρα τῆς Κυβερνήσεως.

Οὕτω ἀπεφασίσθη ὁριστικῶς ἡ ἵδρυσις 8 νέων Γυμνασίων. Ἐκ τῶν 8 αὐτῶν γυμνασίων θὰ ἱδρυθοῦν 5 ἐν Ἀθήναις 1 εἰς Καλλιθέαν, 1 εἰς τὸν Πειραιᾶ καὶ τὸ ὄγδοον εἰς τὴν Θεσσαλονίκην.

Ὡσαύτως ἱδρύονται 5 πρότυπα γυμνάσια εἰς τὰς πόλεις Ἀθηνῶν, Πειραιῶς, Θεσσαλονίκης καὶ Πατρῶν, εἰς τὰ ὁποῖα θὰ διδάσκωνται συστηματικώτερον ἀρχαῖα ἑλληνικὰ καὶ φιλοσοφικὰ μαθήματα. Εἰς τὰ γυμνάσια αὐτὰ θὰ φοιτῶσιν οἱ καλύτεροι μαθηταί, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐπιλέγωνται ἐκ τῶν ἄλλων γυμνασίων.

Τέλος καταργοῦνται 28 ἡμιγυμνάσια, διὰ τὸ τρέχον ὅμως ἔτος ἱδρύονται μόνον ἕνδεκα ἀστικὰ σχολεῖα.

Τὰ ἀστικὰ σχολεῖα θὰ λειτουργήσουν ἐφέτος εἰς τὰς πόλεις Ἐρυθραὶ (Κριεκοῦκι), Βραχάτιον, Ἀστακόν, Λεωνίδιον, Λεχαινά, Κάρυστον, Πάνορμον, Μηλέας, Δολιανὰ Ἠπείρου, Σαμοθράκην καὶ Ἀλιστράτην.

Ἡ φοίτησις εἰς τὰ ὡς ἄνω σχολεῖα θὰ εἶνε τετραετής, θὰ εἰσάγωνται δὲ εἰς αὐτὰ ἀπόφοιτοι μαθηταὶ ἐκ τῆς 4ης δημοτικοῦ σχολείου. Ἡ ἐκπαίδευσις θὰ εἶνε μικτή, ἀλλὰ κυρίως θὰ ἐπεκταθῇ εἰς τὴν γεωργίαν. Δὲν ἔχει καθορισθῆ εἰσέτι ἂν θὰ διευθύνωνται τὰ ἀστικὰ σχολεῖα ὑπὸ γεωπόνων ἢ καθηγητῶν τῆς φιλολογίας. Πάντως εἰς ἕκαστον σχολεῖον θὰ τοποθετηθῇ εἷς γεωπόνος πτυχιοῦχος εὐρωπαϊκῆς σχολῆς.

Οἱ μαθηταὶ θὰ καλλιεργοῦν μὲ τὴν καθοδήγησιν τῶν γεωπόνων ἓν πρότυπον ἀγρόκτημα, τὸ ὁποῖον διέθεσαν ἤδη αἱ κοινότητες εἰς τὰς ὁποίας ἱδρύθησαν ἀστικὰ σχολεῖα. Αἱ αὐταὶ κοινότητες ἐψήφισαν καὶ ἀρκετὰ σοβαρὰ κονδύλια διὰ τὴν οἰκονομικὴν ἐνίσχυσιν τῶν σχολείων.

Οἱ λαμβάνοντες ἀπολυτήριον ἀστικοῦ σχολείου θὰ ἔχουν τὸ δικαίωμα νὰ ἐγγράφωνται εἰς τὰς μέσας ἐπαγγελματικὰς σχολὰς (γεωργικάς, δασικάς, βιοτεχνικὰς κλπ.), θὰ δύνανται δὲ νὰ κατατάσσωνται κατόπιν ἐξετάσεων εἰς τὴν τρίτην τάξιν τῶν γυμνασίων καὶ τετάρτην τῶν λυκείων.

Τὰ μαθήματα τὰ ὁποῖα θὰ διδάσκωνται εἰς τὰ ἀστικὰ σχολεῖα εἶνε τὰ ἑξῆς:

Θρησκευτικά, νέα καὶ ἀρχαῖα ἑλληνικά, γαλλικὴ γλῶσσα, ἱστορία, στοιχεῖα ἀγωγῆς τοῦ πολίτου, πρακτικὴ ἀριθμητικὴ καὶ γεωμετρία, φυσιογνωστικά, ὑγιεινὴ καὶ νοοπλαστική, γεωγραφία, γεωργία, δενδροκομία, ζωοτεχνία κλπ.

Η ΕΠΕΚΤΑΣΙΣ ΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ ΥΔΡΕΥΣΕΩΣ

Ἐδημοσιεύθη εἰς τὴν Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως ἀναγκαστικὸς νόμος περὶ τοῦ τρόπου ἐκτελέσεως τῶν προεκτάσεων τοῦ δικτύου ὑδρεύσεως Ἀθηνῶν — Πειραιῶς — Περιχώρων. Δι' αὐτοῦ ὁρίζεται ὅτι ἐπιτρέπεται εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Συγκοινωνίας ἵνα ἀναθέσῃ δι' ἀποφάσεώς του τὴν ἐκτέλεσιν προεκτάσεων τῶν δικτύων ὑδρεύσεως τῶν πόλεων Ἀθηνῶν — Πειραιῶς — Περιχώρων εἰς τὴν Ἀνώνυμον Ἑταιρείαν Ὑδάτων Α.Π. Π. εἰς βάρος τῶν ἐν τῷ προϋπολογισμῷ τοῦ Κράτους ἐγγραφεισῶν ἢ ἐγγραφησομένων πιστώσεων καὶ ὑπὸ ὡρισμένους ὅρους.

Η ΠΡΟΕΛΑΣΙΣ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

ΗΡΧΙΣΕΝ Η ΕΠΙΘΕΣΙΣ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΜΟΛΙΑ

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΙΣΠΑΝΙΚΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

Ἡ πληροφορία περὶ φυγῆς τοῦ Προέδρου Ἀθάνια ἐκ Μαδρίτης ἐπαναλαμβάνεται ἐπιμόνως. Κατὰ τὰς εἰδήσεις τὰς μεταδοθείσας τὴν 3ην Ὀκτωβρίου ἐκ Μπούργκος, ὁ κ. Ἀθάνια κατέφυγεν εἰς ἱσπανικὸν λιμένα τῆς Μεσογείου (χωρὶς νὰ καθορίζεται ἂν πρόκειται περὶ τῆς Ἀλικάντης, τῆς Καρθαγένης ἢ τῆς Βαλένθιας), εἰς δὲ τὴν Μαδρίτην πρόκειται νὰ σχηματισθῇ κυβέρνησις καθαρῶς κομμουνιστικὴ ὑπὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ Χοσὲ Ντιάθ.

Ἐν τῷ μεταξὺ ὀργανοῦται τὸ ἐθνικὸν ἱσπανικὸν κράτος ὑπὸ τοῦ ἀρχηγοῦ του στρατηγοῦ Φράνκο, ὅστις θὰ ὑπογράφῃ ὅλα τὰ διατάγματα τὰ ὑποβαλλόμενα ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ Ἐθνικοῦ Συμβουλίου στρατηγοῦ Καμπανέλιας. Τὸ πρόγραμμα τοῦ στρατηγοῦ Φράνκο εἶνε ν' ἀπελευθερώσῃ τὴν Ἱσπανίαν ἀπὸ τὸν κομμουνισμὸν καὶ τὴν ἀναρχίαν.

Τὰ ἐπαναστατικὰ στρατεύματα τείνουν νὰ καταλάβουν τὸ Ἀρανχουέθ, ὁπόθεν διέρχεται ἡ σιδηροδρομικὴ γραμμὴ πρὸς τὴν Μαδρίτην. Συνεχίζεται ἡ προέλασις τοῦ στρατηγοῦ Μόλια πρὸς τὸ Μπιλμπάο.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΜΑΔΡΙΤΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρακ). —Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Σεβίλλης ἀνακοινοῖ, ὅτι καθ' ἃ ἀνηγγέλθη ἐκ τοῦ στρατηγείου τῆς Γκουανταρράμα, τὰ στρατεύματα τοῦ στρατηγοῦ Μόλια, συμπληρώσαντα τὰς προπαρασκευάς των, ἤρχισαν προελαύνοντα κατὰ τῆς Μαδρίτης.

Κατ' ἄλλην πληροφορίαν, δύο ἀεροπλάνα ἐμφανισθέντα ὑπὲρ τὴν Μαδρίτην, ἔρριψαν βόμβας κατὰ τῶν καταυλισμῶν τοῦ κυβερνητικοῦ στρατοῦ. Ἐκ τοῦ βομβαρδισμοῦ ἐπροξενήθησαν ἀρκετὰ σημαντικαὶ ζημίαι.

Ἐκ παραλλήλου ἀγγέλλεται ἐκ Τολέδο, ὅτι αἱ ἐπαναστατικαὶ δυνάμεις ἑτοιμάζονται διὰ τὴν προέλασίν των πρὸς τὴν Μαδρίτην. Οἱ κυβερνητικοὶ φαίνεται ὅτι ἀνησυχοῦν προβαίνοντες εἰς μεμονωμένας ἐνεργείας διὰ τῶν ἀεροπλάνων των ἢ καὶ διὰ τοῦ πυροβολικοῦ των. Ὡς ἐγνώσθη ἡ κυβέρνησις τῆς Μαδρίτης ἐκάλεσεν ὑπὸ τὰ ὅπλα τοὺς στρατευσίμους τῶν ἡλικιῶν 1932 καὶ 1933.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΣΤΟΥΡΙΑΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρ.) — Ὁ ραδιοφωνικὸς σταθμὸς τῆς Χερὲθ ντὲ λὰ Φροντέρα ἀνεκοίνωσεν ὅτι εἰς τὸ μέτωπον τῆς Ἀστουρίας φάλαγξ προερχομένη ἐκ Γαλικίας ἔφθασεν εἰς τὸν ποταμὸν Ναλόν, ὅπου διεσκόρπισε μαρξιστικὴν φάλαγγα, ἥτις ἀφῆκεν ἐπὶ τοῦ πεδίου τῆς μάχης πολλοὺς νεκρούς. Μεταξὺ τῶν φονευθέντων ἦσαν πολλοὶ Μεξικανοὶ καὶ ἄλλοι ξένοι.

Η ΟΡΓΑΝΩΣΙΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.) — Τηλεγραφοῦν ἐκ Μπούργκος, ὅτι μετὰ τὸ χθεσινὸν συμβούλιον, ὁ στρατηγὸς Φράνκο ὑπέγραψε νόμον διὰ τοῦ ὁποίου ὡς ἀρχηγὸς τοῦ κράτους λαμβάνει ὅλας τὰς ἀποφάσεις, ὑπογράφων τὰ διατάγματα τὰ διακανονίζοντα τὰς ὑπηρεσίας τῆς χώρας. Τὰ διατάγματα καὶ νομοσχέδια θὰ ὑποβάλλωνται εἰς αὐτὸν ὑπὸ τοῦ προέδρου τοῦ ἐθνικοῦ συμβουλίου στρατηγοῦ Καμπανέλιας.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν τοῦ ἐθνικοῦ συμβουλίου ἀπεφασίσθη ἐπίσης ἡ ἵδρυσις τεχνικοῦ συμβουλίου, τὸ ὁποῖον ἀποτελεῖται ἀπὸ ἑπτὰ ἐπιτροπάς, τὴν οἰκονομικήν, τὴν δικαστικήν, τὴν τοῦ ἐμπορίου καὶ τῆς βιομηχανίας, τὴν τῆς γεωργίας, τὴν τῆς ἐργασίας, τὴν τῆς ἐθνικῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ τὴν τῶν δημοσίων ἔργων.

Ὁ καταστατικὸς νόμος προβλέπει ἐπίσης τὴν ἵδρυσιν ὑπουργείου Ἐξωτερικῶν, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ὑπάρχουν τμήματα τύπου καὶ προπαγάνδας. Ἐπίσης προβλέπει τὸν διορισμὸν γενικῶν διοικητῶν εἰς τὰς ἐπαρχίας, αἱ ὁποῖαι εὑρίσκονται ἤδη εἰς χεῖρας τῶν ἐθνικοφρόνων.

Ὁ στρατηγὸς Μόλια διορίζεται ἀρχηγὸς τῆς στρατιᾶς τοῦ Βορρᾶ, ὁ δὲ Κέϊπο Ντελιάνο τῆς στρατιᾶς τοῦ Νότου. Ὁ στρατηγὸς Καμπανέλιας ἔχει ὑπὸ τὴν δικαιοδοσίαν του τὸν βορειοανατολικὸν τομέα.

Ἀγγέλλεται ἐκ Θέουτας ὅτι ὁ συνταγματάρχης Γιαγκουέ, ὁ ὁποῖος διοικεῖ μίαν τῶν φαλάγγων τοῦ Νοτίου μετώπου, ἐξεφώνησε χθὲς λόγον, εἰς τὸν ὁποῖον ἐτόνισεν, ὅτι ὁ στρατηγὸς Φράνκο ἔχει ἤδη πλήρη δικαιοδοσίαν.

«Ἔστε βέβαιοι, εἶπεν εἰς τοὺς ἀκροατάς του, ὅτι ἀπὸ σήμερον ἡ Ἱσπανία θὰ κυβερνᾶται ὑπὸ στιβαρᾶς χειρός. Ὁ στρατηγὸς Φράνκο ἀποτελεῖ ἐγγύησιν δι' ὅλους. Ὁ Θεὸς τὸν ἐξέλεξεν ὅπως μᾶς ὁδηγήσῃ εἰς ἀπελευθέρωσιν τῆς Ἱσπανίας ἐκ τοῦ κομμουνισμοῦ καὶ τῆς ἀναρχίας».

ΕΙΣ ΤΟ ΒΑΤΙΚΑΝΟΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθ. Πρακτ.).— Ἀγγέλλεται ἐκ τῆς πόλεως τοῦ Βατικανοῦ ὅτι χθές, κατόπιν τῆς ἀναχωρήσεως τοῦ ἀντιπροσώπου τῆς Κυβερνήσεως τῆς Μαδρίτης Θουλουέτα, ὑψώθη εἰς τὸ μέγαρον τῆς παρὰ τῇ Ἁγίᾳ Ἕδρᾳ Ἱσπανικῆς πρεσβείας ἡ ἐρυθρόχρυσος σημαία τῆς Κυβερνήσεως τοῦ Μπούργκος.

Η ΦΙΛΕΡΓΑΤΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΕΤΑΞΑ

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδέχθη χθὲς τὴν μεσημβρίαν τοὺς ἀντιπροσώπους τῶν ἐργατῶν τῶν ἐπαρχιακῶν Ἐργατικῶν Κέντρων τῆς Ἑλλάδος οἵτινες τὸν ηὐχαρίστησαν διὰ τὰ ὑπὲρ τῶν ἐργατῶν μέτρα.

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἀπαντῶν εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους ἐδήλωσε τὰ ἑξῆς:

«Τὸ ἐνδιαφέρον τῆς Κυβερνήσεώς μου διὰ τοὺς ἐργάτας εἶνε παλαιὸν καὶ δὲν χρονολογεῖται μόνον ἀπὸ τῆς 4ης Αὐγούστου. Ἤδη πρὸ τῆς ἡμέρας ταύτης εἶχα σχηματίσει ἐπιτροπὴν μελέτης καὶ ρυθμίσεως τῶν ἐργατικῶν ζητημάτων τῆς ὁποίας μέλος ὑπῆρξε ὡς ἰδιώτης ὁ σημερινὸς ὑπουργὸς τῆς Ἐργασίας. Ἐπιθυμοῦμεν νὰ ἐλευθερώσωμεν τοὺς ἐργάτας οὐχὶ μόνον ἀπὸ τὸν κομμουνισμὸν ἀλλὰ καὶ ἀπὸ τοὺς ἐργατοκαπήλους, οἱ ὁποῖοι τοὺς ἐξεμεταλλεύοντο. Τοῦτο ἄλλως τε ἐμπράκτως τὸ ἀπεδείξαμεν μέχρι σήμερον μὲ τὰ ληφθέντα μέτρα περὶ συλλογικῶν συμβάσεων καὶ κατωτάτου ὁρίου ἡμερομισθίου καὶ μισθοῦ, περὶ διαιτησίας, περὶ ἐφαρμογῆς τοῦ ὀκταώρου, τῆς ἀπαλλαγῆς τῶν ἀσφαλιστικῶν ἱδρυμάτων ἀπὸ διαφόρους μεσίτας τῶν ἠσφαλισμένων, οἱ ὁποῖοι ἐξεμεταλλεύοντο μέχρι σήμερον τοὺς δικαιούχους ἠσφαλισμένους.

Ὁ κομμουνισμός, ὅστις ἐπεδίωκε νὰ μεταβάλῃ ὅλους εἰς δυστυχεῖς καὶ ἀθλίους δὲν ἠμπορεῖ πλέον νὰ δηλητηριάζῃ τὰς ψυχὰς τῶν ἐργατῶν. (Παρατεταμένα χειροκροτήματα).

Οἱ ἐργάται θὰ εὑρίσκουν τὸ δίκαιόν των χωρὶς τὴν μεσολάβησιν οὐδενὸς καὶ θὰ ἐνδιαφερθῶμεν διὰ τὴν ὀργάνωσίν των, καθὼς καὶ διὰ τὴν ρύθμισιν τῶν ζητημάτων των ἀπὸ τὴν ἐπίλυσιν τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται καὶ ἡ γενικωτέρα βελτίωσις τῆς θέσεώς των.

Ἡ Κυβέρνησις, εἶπε τελευτῶν ὁ κ. Πρωθυπουργός, φροντίζει κατὰ τρόπον πρακτικὸν νὰ ἐπιλύῃ ὅλα τὰ ἀναφυόμενα ζητήματα ἀπὸ τὴν ρύθμισιν τῶν ὁποίων ἐξαρτᾶται ἡ βελτίωσις τῆς θέσεως τῶν ἐργατῶν. Ἐπαναλαμβάνω ὅτι ἐπιθυμοῦμεν καὶ θέλομεν νὰ καταστήσωμεν ὅλους τοὺς Ἕλληνας ἐργάτας εὐτυχεῖς».

Ο κ. ΜΕΤΑΞΑΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΙΝ

Η ΑΠΟΣΤΟΛΗ ΤΩΝ ΔΗΜΑΡΧΩΝ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΩΝ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν παρουσιάσθη ἐνώπιον τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ ἡ Διευθύνουσα Ἐπιτροπὴ τῆς Ἑνώσεως Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς Ἑλλάδος, συνοδευομένη ὑπὸ τοῦ ὑπουργοῦ - Διοικητοῦ τῆς Πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶ.

Ὁ κ. ὑπουργός, ὑπὸ τὴν ἰδιότητά του ὡς ἐπιτίμου προέδρου τῆς Ἑνώσεως, παρουσίασε τοὺς δημάρχους καὶ τὸν παριστάμενον ἐκπρόσωπον τῶν Κοινοτήτων τῆς Ἑλλάδος πρὸς τὸν κ. Πρωθυπουργόν, πρὸς τὸν ὁποῖον ἐπέδωκαν τὸ κάτωθι ψήφισμα, δι' οὗ ἡ Διευθύνουσα Ἐπιτροπὴ τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων τῆς Ἑλλάδος, ἐκπροσωποῦσα τὴν ὁλότητα τῶν ὀργανώσεων τῆς τοπικῆς Αὐτοδιοικήσεως, δηλοῖ, ὅτι «τίθεται ἀνεπιφυλάκτως εἰς τὴν διάθεσιν τῆς Κυβερνήσεως, διαδηλοῦσα τὴν ἔμμονον αὐτῆς πίστιν εἰς τὰ ἐθνικὰ καὶ πατριωτικὰ ἰδανικὰ καὶ τὴν στερρὰν ἀπόφασιν ὅπως βοηθήσῃ εἰς τὴν γοργὴν τοῦ καθόλου ἐθνικοῦ μας βίου ἐξυγίανσιν, τὴν δραστικήν, τῶν γηγενῶν θεσμῶν, ὅπως ὁ τῆς αὐτοδιοικήσεως, τὴν ἀναζωογόνησιν, τὴν ἐμπέδωσιν πνεύματος τάξεως, πειθαρχίας, ἐργασίας, κοινωνικῆς ἀλληλεγγύης, τὴν ἀναστήλωσιν καὶ τὴν κραταίωσιν τοῦ γοήτρου τῆς πολιτείας, τοῦ ἔθνους τὴν ἀναγέννησιν».

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ηὐχαρίστησε τὴν ἐπιτροπὴν ὡς ἑξῆς:

«Κύριοι δήμαρχοι καὶ κύριοι ἀντιπρόσωποι τῶν Κοινοτήτων ,σᾶς εὐχαριστῶ πολὺ διὰ τὰς δηλώσεις σας πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, αἱ ὁποῖαι ἀνταποκρίνονται πληρέστατα πρὸς τὰ αἰσθήματα ὁλοκλήρου τοῦ Ἑλληνικοῦ Λαοῦ.

»Ἡ Κυβέρνησις μελετᾷ ἤδη τὰ ζητήματα τοῦ ὀργανισμοῦ τῆς αὐτοδιοικήσεως τῶν Δήμων καὶ Κοινοτήτων, ἰδίως δὲ ἐντείνει τὴν προσοχήν της εἰς τὴν διαρρύθμισιν τῶν σχετικῶν νόμων, οὕτως ὥστε νὰ ὑπάρξουν εἰς τὸ μέλλον κοινότητες βιώσιμοι. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς ὑπάρχοντας Δήμους, τὸ βιώσιμον αὐτῶν εἶνε κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον κατορθωτόν. Ἀλλ' ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου ἔχω νὰ ἐπιστήσω, κύριοι δήμαρχοι, τὴν προσοχήν σας: πρέπει νὰ περιστείλετε τὰ ἔξοδα τῆς διοικήσεως καὶ ν' αὐξήσετε τὰ ἔξοδα τῶν ἔργων εἰς τοὺς Δήμους σας. Ὁ Δῆμος δὲν εἶνε πολιτικοκομματικὴ ἐπιχείρησις. Εἶνε ἐπιχείρησις οἰκονομικοκοινωνική. Δυστυχῶς, μέχρι τοῦδε οἱ Δῆμοι εἶχον ἀποτελέσει κέντρα κομματικῶν καὶ πολιτικῶν ἐνεργειῶν, οἱ δὲ προϋπολογισμοὶ τῶν κατὰ συνέπειαν συνετάσσοντο καὶ ἐξετελοῦντο ἐπηρεασμένοι κατὰ τὸ μᾶλλον ἢ ἧττον ἀπὸ τὰς κομματικὰς ἐπιρροάς. Τοῦτο ἐγίνετο πρὸς μεγάλην βλάβην τῶν οἰκονομικῶν συμφερόντων τῶν Δήμων, καθὼς καὶ τῆς δράσεως αὐτῶν ὡς κοινωφελῶν ὀργανώσεων.

»Ἀλλ' αὐτὰ μετὰ τὴν 4ην Αὐγούστου ἔπαυσαν πλέον. Οἱ Δῆμοι δὲν δύνανται νὰ εἶνε πλέον πολιτικὰ καὶ κομματικὰ κέντρα. Ὀφείλω δὲ νὰ σᾶς εἴπω, χωρὶς νὰ θέλω νὰ θίξω κανένα τῶν παρόντων, ὅτι ἐὰν πληροφορηθῶ ποτέ, ὅτι οἱ δήμαρχοι μεταχειρίζονται τὴν ἐξουσίαν αὐτῶν πρὸς ἀπόκτησιν κομματικῶν καὶ πολιτικῶν ὠφελημάτων,θὰ τοὺς πλήξω ἀγριώτατα. Συνεπῶς, μετὰ ταῦτα, ἀποδίδεσθε, κύριοι Δήμαρχοι, εἰς ἑαυτούς, ὅπως ἐργασθῆτε ἀποκλειστικῶς καὶ μόνον διὰ τὰ οἰκονομικὰ καὶ κοινωνικὰ συμφέροντα τῶν Δήμων σας, διὰ τὸν ἐξωραϊσμὸν τῶν πόλεών σας, τὴν ὑγιεινὴν αὐτῶν, τὰ κοινωφελῆ ἔργα φωτισμοῦ, ὑδρεύσεως, ὁδοποιΐας κλπ. τὰ ὁποῖα ἀνοίγουν εἰς ὑμᾶς στάδιον ἐνεργείας καὶ δράσεως. Ἐὰν ἐπιτύχετε, θὰ ἔχετε πλήρη τὴν ἐνίσχυσιν τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία θὰ σᾶς περιβάλλῃ διὰ τοῦ κύρους της».

ΠΡΟ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ ΟΔΩΝ

Διὰ νόμου ὁρίζεται ὅτι ὁδοὶ ἐξυπηρετοῦσαι ἀνάγκας ἐθνικῆς ἀμύνης καὶ μὴ χαρακτηρισθεῖσαι εἰσέτι ὡς τοιαῦται, κατατάσσονται διὰ διατάγματος εἰς τὸν πίνακα τῶν ἐθνικῶν ὁδῶν. Τὸ Γενικὸν Ἐπιτελεῖον καταρτίζει πίνακα τῶν ὁδῶν τούτων κυρούμενον ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τῶν Δημοσίων Ἔργων. Αἱ ὁδοὶ αὗται ἀποτελοῦν ἰδιαιτέραν κατηγορίαν, διατίθενται δὲ διὰ τὴν κατασκευὴν καὶ συντήρησίν των οἱ ἑξῆς πόροι: 15 ἑκατομμύρια ἐτησίως ὑπὸ τοῦ κρατικοῦ προϋπολογισμοῦ καὶ 10 ἑκατομμύρια δρχ. ἐκ τοῦ Ταμείου μονίμων ὁδοστρωμάτων.

Ἐπίσης τὸ Γεν. Ἐπιτελεῖον Στρατοῦ καταρτίζει κατ' ἔτος πίνακα κατανομῆς τῶν πιστώσεων τούτων καὶ προτιμήσεως κατασκευῆς ἢ συντηρήσεως τῶν ὁδῶν. Διὰ τὴν κατασκευὴν τῶν ὁδῶν ἐπιτρέπεται καὶ ἡ συνομολόγησις δανείου μεθ' οἱουδήποτε πιστωτικοῦ ἱδρύματος. Διὰ τοῦ ὡς ἄνω νόμου συνιστᾶται ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τοῦ ἀρχηγοῦ τοῦ Ἐπιτελείου, τοῦ γενικοῦ διευθυντοῦ Δημοσίων Ἔργων καὶ τοῦ διευθυντοῦ τοῦ 4ου ἐπιτελικοῦ γραφείου.

Η ΒΑΛΚΑΝΙΚΗ ΙΑΤΡΙΚΗ ΕΒΔΟΜΑΣ

Τὸ προσεχὲς Σάββατον συνέρχεται ἐν Κωνσταντινουπόλει τὸ Συνέδριον τῆς 3ης Βαλκανικῆς Ἰατρικῆς Ἑβδομάδος, εἰς τὸ ὁποῖον θὰ ἀντιπροσωπευθοῦν ὅλα τὰ Βαλκανικὰ Κράτη.

Αἱ ἐργασίαι τοῦ Συνεδρίου θὰ παραταθοῦν ἐπὶ μίαν περίπου ἑβδομάδα, θὰ γίνουν δὲ κατ' αὐτὸ ἀνακοινώσεις, εἰσηγήσεις καὶ διαλέξεις ἐπὶ διαφόρων ἐπιστημονικῶν θεμάτων.

Κύριον θέμα τῆς συζητήσεως ἐφέτος θὰ ἀποτελέσουν αἱ ἰαματικαὶ πηγαὶ τῶν Βαλκανίων, περὶ τῶν ὁποίων θὰ καθορισθῇ πρόγραμμα ἐνεργειῶν, ἀποσκοπουσῶν τὴν συστηματικωτέραν ἀναδιοργάνωσιν τῶν λουτροπόλεων τῶν Βαλκανικῶν χωρῶν ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιστημονικῆς καὶ τουριστικῆς.

Τὴν Ἑλλάδα θὰ ἀντιπροσωπεύσουν εἰς τὸ Συνέδριον οἱ καθηγηταὶ κ.κ. Βλ. Μπένσης, Σπ. Λιβιεράτος καὶ οἱ ἰατροὶ κ. κ. Εὐάγ. Φωκᾶς καὶ Π. Σκαραμαγκᾶς. Εἰσήγησιν περὶ τῶν ἑλληνικῶν ἰαματικῶν πηγῶν θὰ κάμουν οἱ κ.κ. Σπυρ. Λιβιεράτος καὶ Εὐάγ. Φωκᾶς, ὁ δὲ καθηγητὴς κ. Μπένσης θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῆς θεραπείας τῶν ἀποστημάτων τοῦ πνεύμονος.

ΑΓΓΛΙΚΑ ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΕΙΣ ΚΑΒΑΛΛΑΝ

ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ, 3. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ἀγγέλλεται ἐκ Καβάλλας ὅτι κατέπλευσαν εἰς τὸν ἐκεῖ λιμένα τὸ ἀγγλικὸν ἀεροπλανοφόρον «Γκλόριους» καὶ τὸ ἀντιτορπιλλικὸν «Σέρτσερ». Ὁ κυβερνήτης τοῦ «Γκλόριους», ἐξελθὼν τοῦ σκάφους, ἐπεσκέφθη τὰς ἀρχὰς τῆς πόλεως.

Ο ΣΕΡΒΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ ΔΙΑ ΤΟ ΣΥΛΛΑΛΗΤΗΡΙΟΝ

Αἱ ἐφημερίδες τοῦ Βελιγραδίου «Πολίτικα» καὶ «Βρέμε» δημοσιεύουν μακρὰς τηλεφωνικὰς ἀνταποκρίσεις τῶν ἐν Ἀθήναις ἀνταποκριτῶν των σχετικῶς μὲ τὸ συλλαλητήριον τῆς προχθεσινῆς ἑσπέρας.

Οἱ ἀνταποκριταὶ τῶν ἐν λόγῳ ἐφημερίδων περιγράφουν λεπτομερῶς τὴν σημειωθεῖσαν πρωτοφανῆ κοσμοπλημμύραν, καθὼς καὶ τὸν ἐπικρατήσαντα ἐνθουσιασμὸν τοῦ πλήθους, τοῦ προερχομένου ἐξ ὅλων τῶν κοινωνικῶν τάξεων. Δημοσιεύουν ἀκολούθως τὰ σπουδαιότερα ἀποσπάσματα τοῦ ἐκφωνηθέντος λόγου ὑπὸ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καθὼς καὶ τὰς ζωηρὰς ἐπιδοκιμασίας καὶ τὰ χειροκροτήματα τῆς τεραστίας ἀνθρωπομάζης.

ΑΙ ΝΑΥΤΙΚΑΙ ΕΙΣΦΟΡΑΙ ΕΝ ΤΩ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩ

Ἐδημοσιεύθη ὁ νόμος, διὰ τοῦ ὁποίου αἱ πάσης φύσεως εἰσφοραί, τέλη καὶ δικαιώματα πρὸς τὸ Ναυτικὸν Ἀπομαχικὸν Ταμεῖον καὶ τὰ Ταμεῖα Προνοίας ἀξιωματικῶν καὶ κατωτέρων πληρωμάτων τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ, αἱ βαρύνουσαι τοὺς πλοιοκτήτας καὶ ἐργάτας θαλάσσης ἐν γένει, καταβάλλονται ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ εἰς συνάλλαγμα, δι' ἐπιταγῆς εἰς διαταγὴν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Αἱ ἀνωτέρω εἰσφοραὶ δὲν ἐπιτρέπεται νὰ καταβάλλωνται ἐν Ἑλλάδι εἰς δραχμάς, ἐξοφλούμεναι δι' εἰσαγομένου ἐκ τῆς ἀλλοδαπῆς συναλλάγματος.

Πᾶσα προκαταβολὴ ἢ ἐξόφλησις δεδουλευμένου μισθοῦ ἐργάτου θαλάσσης εἰς τὴν ἀλλοδαπήν, δέον νὰ ἐνεργῆται ἐνώπιον ἑλληνικῆς προξενικῆς ἀρχῆς, ἐξαιρέσει τῆς περιπτώσεως ἀπολύσεως τοῦ ἐργάτου.

Ἡ ἀποστολὴ ἐμβασμάτων ἐκ μέρους ἐργατῶν θαλάσσης πρὸς πρόσωπα διαμένοντα ἐν Ἑλλάδι ἐνεργεῖται μέσῳ τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος.

Δι' ἄλλων διατάξεων καθορίζονται λεπτομερῶς τὰ τῆς ἀποστολῆς τῶν ἐμβασμάτων καὶ παρέχεται τὸ δικαίωμα εἰς τὸν ὑφυπουργὸν τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας νὰ ὁρίζῃ ὅπως ποσοστὸν μὴ ὑπερβαῖνον τὰ 75 % τοῦ μισθοῦ τῶν πληρωμάτων, ἀποστέλλεται ὑποχρεωτικῶς εἰς Ἑλλάδα.

ΤΟ ΑΣΥΛΟΝ ΤΟΞΙΚΟΜΑΝΩΝ ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ

Ὁ εἰσαγγελεὺς Πειραιῶς κ. Σπηλιώτης ἀνελθὼν χθὲς εἰς Ἀθήνας κατόπιν προσκλήσεως τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Προνοίας κ. Κοριζῆ, συνειργάσθη μετ' αὐτοῦ διὰ τὴν ἀνέγερσιν τοῦ Ἀσύλου τοξικομανῶν καὶ διὰ τὴν ἐφαρμογὴν μέτρων διὰ τὴν περισυλλογὴν καὶ τὴν ἴασιν τῶν ἡρωϊνομανῶν καὶ χασισοποτῶν.

Κατὰ τὴν συνεργασίαν ταύτην ἀπεφασίσθη ὅπως δαπάναις τοῦ ὑπουργείου τῆς Προνοίας προστεθῇ μία μεγάλη πτέρυξ εἰς τὸ ἀνεγειρόμενον παρὰ τὸν Κορυδαλλὸν Ἀναμορφωτικὸν Σχολεῖον (Ἄσυλον Ἀλητοπαίδων) ὅπως χρησιμοποιηθῇ αὕτη διὰ τὴν στέγασιν καὶ τὴν θεραπείαν τῶν τοξικομανῶν.

Ἐπίσης ἀπεφασίσθη ὅπως ἑτέρα πτέρυξ τοῦ Ἀναμορφωτικοῦ Σχολείου χρησιμοποιηθῇ διὰ τὴν κράτησιν τῶν καταδικαζομένων ἐφήβων εἰς φυλάκισιν κάτω τῶν δύο ἐτῶν, οἵτινες μέχρι τοῦδε ἐλλείψει εἰδικῶν φυλακῶν ἐκρατοῦντο εἰς τὰς φυλακὰς Ἀβέρωφ.

Ὁ κ. Κοριζῆς ὑπεσχέθη ὅτι θὰ καταβάλῃ πᾶσαν φροντίδα διὰ τὴν συντομωτέραν ἀνέγερσιν τῶν δύο πτερύγων.

Β' ΕΚΔΟ

Ο κ. ΜΠΛΟΥΜ ΑΙΣΙΟ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΤΕΛΙΚΗΝ Ε
ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΚΑΤΑ
Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΟΥ Λ
ΚΑΙ ΑΙ ΣΥΖΗΤΗΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΑΦ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Ἀθ. Πρ.) — Ὁ π
Μπλοὺμ προέβη τὴν ἑσπέραν εἰς δη
ξένους δημοσιογράφους ὅσον ἀφο
σεις, τὰς ὁποίας ἀπεκόμισεν ἐκ τῆ
αμονῆς του ἐν Γενεύῃ, βεβαιώσας ὅ
τῆς Γαλλίας πρὸς τὴν Κοινωνίαν τῶ
τελεῖ πάντοτε τὴν θεμελιώδη βάσι
πολιτικῆς.

—«Εἶμαι λίαν αἰσιόδοξος, ἐσυνέχισ
ἐκ τῶν ὅσων ἀντελήφθην κατὰ τὴ
εἰς Γενεύην, ὅσον βραχεῖα καὶ ἂν
μίλησα μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆ
Μ. Ἀντάντ, τῆς Πολωνίας, τῆς Του
γίου καὶ τῆς Σουηδίας, ἀπεκόμισα
σιν ὅτι ἡ φιλία τῆς Γαλλίας μετὰ
των παραμένει πάντοτε σταθερά. Ἐκ
χωρῶν ἐξεδηλώθησαν φόβοι ὅτι αἱ
διεξαγόμεναι πρὸς προπαρασκευὴν τῆ
τοῦ Λοκάρνο, θέτουν ἐν κινδύνῳ
μετ' αὐτῶν. Δὲν πιστεύω ὅτι ἡ ἀνη
δικαιολογημένη. Εἰργάσθην διὰ τὴν
τῆς Διασκέψεως ταύτης ἀφότου ἐπεσ
δῖνον ἐπὶ τῇ εὐκαιρίᾳ τῆς γενομένης
ως. Θὰ ἐξακολουθήσωμεν καλῇ τῇ π
θελήσει διὰ τὴν ἐπιτυχίαν τῆς Διασκ
χωρὶς νὰ παραμελήσωμεν τι ἐξ ὅσων
Δὲν πρέπει νὰ λησμονῆται ὅτι εἰς τὴν
σκέψεως τοῦ Λοκάρνο ἀντελήφθημεν
ὡς ἔχουσαν σκοπὸν νὰ ἐξυπηρετήσῃ τ
ρήνην τῆς Εὐρώπης. Ἡμεῖς δὲν τ
εὐχόμεθα δὲ ὅπως καὶ οὐδεὶς ἄλλος
Ὅσον ἀφορᾷ τὴν προσεχῆ σύγκλησ
ου τῆς Διασκέψεως τοῦ Ἀφοπλισμοῦ
πεν ὁ κ. Μπλούμ, δὲν πρόκειται νὰ τ
τὴν στάσιν ἀμερόληπτον, χωρὶς νὰ
προσπαθείας της πρὸς ἀναδιοργάνωσ
ωτικῶν της δυνάμεων, τὰς ὁποίας
καῖον νὰ συνεχίσῃ. «Ἐφ' ὅσον ἡ Ε
ὡπλισμένη, κατέληξεν ὁ κ. Μπλούμ,
εἶνε ἀναγκαῖον νὰ καταβάλωμεν καὶ
θείας διὰ τὸν ἀφοπλισμόν.»

Ο ΛΟΓΟΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΜΠΕΡΛΑΙ
ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΘΝΙΚΗΝ ΑΜΥΝΑΝ ΤΗΣ ΑΓ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3. (Ἀθην. Πρ.).— Ὁ κ. Τ
λαιν ὁμιλῶν εἰς τὸ συνέδριον τῶν Συντη
νέφερεν ἀριθμοὺς δεικνύοντας τὴν βελτίω
γασιῶν εἰς τὰς βιομηχανίας τοῦ σιδή
χάλυβος, εἰς τὴν βιομηχανίαν τῶν αὐτ
εἰς τὰς ναυπηγήσεις καὶ προσέθεσεν, ὅτι ἡ
σις τῶν ἡμερομισθίων κατὰ τὸ 1936 παρ
ξησιν 18 ἑκατομμυρίων λιρῶν ὑπὲρ τοῦ ἐ
κόσμου.

Αἱ ἐφημερίδες ἀποδίδουν ἐξαιρετικὴ
εἰς τὸ μέρος τοῦ λόγου τοῦ κ. Τσάμπερλ
φερόμενον εἰς τὸν ἐπανοπλισμὸν τῆς χώρ
ϊμς» ἐξαίρουν τὰ λεχθέντα ὑπὸ τοῦ ὑπου
σει πρὸς τὴν βελτίωσιν τῶν μέσων τῆς ἐθν
νης καὶ ἐπιδοκιμάζουν τὴν δήλωσιν ὅτι ὁ ἐ
πανοπλισμὸς τῆς χώρας θὰ συνοδεύεται
χῶν προσπαθειῶν πρὸς ἐπίτευξιν θετικῆ
συνεργασίας.

— Ὅταν τὸ πρόγραμμά μας συμπληρω
ὁ κ. Τσάμπερλαιν, θὰ ἔχωμεν ναυτικὸν ἀρκε
ἐφωδιασμένον μὲ τὰ νεώτατα ὅπλα καὶ τὰ
μέσα, τὰ ὁποῖα μᾶς παρέχει ἡ ἐπιστήμη. Θὰ
ἐναέριον δύναμιν, ἡ ὁποία εἰς ταχύτητα,
μηχανημάτων καὶ ποιότητα προσωπικοῦ δὲν
λείπεται οὐδενός. Θεωρῶ τὴν ἐναέριον δύναμ
ὅταν αὐτὴ πλήρως ἀναπτυχθῇ, ὡς τὸ ἰσχυρ
μέσον πρὸς ἀποτροπὴν τοῦ πολέμου καὶ ὑπο
τὴν ὀργάνωσίν της μετὰ πεποιθήσεως καὶ ἐνθουσια
σμοῦ διότι, ὡς πάντες γνωρίζουν, ἡ δύναμις
οὐδέποτε θὰ χρησιμοποιηθῇ δι' ἀπρόκλητον ἐπί
σιν κατὰ οἱασδήποτε χώρας.

ΑΠΕΘΑΝΕΝ Ο ΣΤΑΛΙΝ ΕΚ ΚΑΡΚΙΝΟ
Ο ΛΙΤΒΙΝΩΦ ΠΕΡΙΕΠΕΣΕΝ ΕΙΣ ΔΥΣΜΕ

ΡΩΜΗ, 3. (Ἀθην. Πρ.).— Τὸ Πρακτορεῖον Στε
φανι πληροφορεῖται ἐκ Τάλλιν, πρωτευούσης τῆς Ἐ
σθονίας, ὅτι, κατ' εἰδήσεις τῆς ἐφημερίδος «Ὀ
λεχτ», ὁ Στάλιν ἀπέθανε τὴν ἑσπέραν τῆς Παρα
σκευῆς εἰς μίαν ἔπαυλιν πλησίον τῆς Μόσχας συ
πείᾳ καρκινικῆς παθήσεως. Ἡ Κυβέρνησις ἀπεκ
πτει τὸ γεγονὸς πρὸς ἀποφυγὴν ταραχῶν. Ὁ Στρα
τάρχης Βοροσίλωφ θὰ εἶνε ὁ διάδοχος τοῦ Στα
Ἡ εἴδησις λέγεται, ὅτι ἐπεβεβαιώθη καὶ ἀπὸ π
σωπον προερχόμενον ἐκ Λένινγραδ.

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 3. (Ἀθην. Πρακτ.).— Ἡ παρισι
νὴ «Ματὲν» προβλέπει ὅτι ὁ Λιτβίνωφ θὰ ἀπομα
κρυνθῇ συντόμως ἐκ τῆς θέσεως τοῦ ἐπιτρόπου ἐπὶ
τῶν Ἐξωτερικῶν. Ἡ ἐφημερὶς βασίζει τὴν γνώμην
της ταύτην ἐπὶ τῆς ἀπολύσεως τοῦ Στεφάνου Ραζέφ
σκυ ἐκ τῆς θέσεως τοῦ διευθυντοῦ τῆς ἐν Παρισίοις
ἐκδιδομένης «Ἐφημερίδος τῆς Μόσχας». Ὁ Ραζέφ
σκυ, ἐπὶ μακρὸν ἐχρησίμευεν ὡς διάμεσος
τοῦ ἐπιτρόπου ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν καὶ τῶν ξένων
διπλωματῶν, καθὼς καὶ τοῦ ξένου Τύπου. Χάρις εἰς
τὴν ἰδιότητά του ταύτην ὁ Ραζέφσκυ ἐτύγχανε τῆς
προσωπικῆς προστασίας τοῦ Λιτβίνωφ, ὁ ὁποῖος ὡς
λέγει ἡ «Ματέν», δὲν δύναται ἤδη νὰ προστατεύσῃ
τὸν Ραζέφσκυ ἀπὸ τοὺς ἐχθρούς του. Ἐπὶ κεφαλῆς
τῆς ὁμάδος, ἡ ὁποία ζητεῖ τὴν ἀπομάκρυνσιν τοῦ Λι
τβίνωφ ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐξωτερικῶν, εἶνε, ὡς
λέγεται, οἱ Βοροσίλωφ, Ζεκὼφ καὶ Μικογιάν.

ΤΑ ΣΗΜΕΡΙΝΑ ΕΓΚΑΙΝΙΑ ΤΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΚ
ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ - ΒΑΡΣΟΒΙΑ

Σήμερον τὴν πρωΐαν εἰς τὸ Ἀεροδρόμιον Τ
θὰ γίνῃ ἐπίσημος ἔναρξις τῆς νέας γραμμῆς Βα
βίας — Ἀθηνῶν, ἡ ὁποία θὰ προεκταθῇ βρα
εἰς Παλαιστίνην. Θὰ παραστοῦν ὁ ὑπουργὸς
οικητὴς τῆς πρωτευούσης κ. Κοτζιᾶς, ὁ ὑφυπ
τῆς Ἀεροπορίας κ. Πάσσαρης, ὁ ἐνταῦθα πρεσ
τῆς Πολωνίας κλπ.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ, 3. (Ἀθ. Πρ.) — Τὴν πρωΐαν ἐ
άσθη ἡ ἐναέριος συγκοινωνία μεταξὺ Βαρσοβ
Ἀθηνῶν, τὴν ὁποίαν ἔχει ἀναλάβει ἡ πολων
ταιρεία «Λότ». Τὸ ἀεροδρόμιον ἦτο σημαιοστ
μὲ τὰ πολωνικὰ καὶ τὰ ἑλληνικὰ χρώματα,
καὶ μὲ τὰ τῶν χωρῶν, αἱ ὁποῖαι θὰ ἐξυπηρε
διὰ τῆς γραμμῆς ταύτης. Εἰς τὴν τελετὴν
μέρος οἱ ὑφυπουργοὶ τῆς Συγκοινωνίας κ.
φσκυ καὶ Πιασέκυ, ὁ δήμαρχος τῆς Βαρσοβ
Σταρζίνσκυ, ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἑλλάδος κ.
λας, ὁ ἐπιθεωρητὴς τῶν πολωνικῶν ἐναερίω
μεων στρατηγὸς Ζαζόνκ, ἄλλαι προσωπικότ
μέγα πλῆθος. Καταλλήλους λόγους ἐξεφώ
κ.κ. Πιασέκυ, Κόλλας καὶ Σταρζίνσκυ. Τὸ ἀε
νον, τὸ ὁποῖον θὰ ἐκτελῇ τὴν συγκοινωνίαν,
γειώθη ὑπὸ τοὺς ἤχους τοῦ πολωνικοῦ ὕμνο
τῶν ὕμνων τῶν ἄλλων χωρῶν, δι' ὧν θὰ διέ
ἡ νέα γραμμή. Κατὰ τὴν πρώτην πτῆσιν ἀνε
σε δι' Ἀθήνας πολωνικὴ ἀντιπροσωπεία, ἀπο
μένη ἀπὸ τὸν κ. Μπορκόφσκυ, τὸν ἀντισυν
τάρχην Ντόμες, τὸν λοχαγὸν Πιόντρκόφσκυ,
προσώπους τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας
τὸν γενικὸν διευθυντὴν τῆς Ἑταιρείας «Λό
Μακόφσκυ. Ἡ ἀντιπροσωπεία κομίζει αὐτό
ἐπιστολὴν τοῦ Προέδρου τῆς πολωνικῆς Δημ
τίας κ. Μοσίκυ πρὸς τὴν Α. Μ. τὸν Βασιλέα
Ἑλλήνων Γεώργιον Β' καὶ δῶρα τῆς πόλεως
Βαρσοβίας πρὸς τὴν πόλιν τῶν Ἀθηνῶν. Μὲ
τὸ ἀεροπλάνον ἀνεχώρησεν ὁ πρεσβευτὴς τῆ
λάδος κ. Κόλλας καὶ πέντε ἄλλα πρόσωπα ἀν
σωπεύοντα τὸ ὑπουργεῖον τῶν Τ. Τ. Τ., τὴν
ρείαν «Λότ» καὶ τὸν πολωνικὸν Τύπον. Μεταξ
ἀντιπροσώπων τοῦ Τύπου εἶνε καὶ ὁ διευθυντ
Πρακτορείου Πὰτ κ. Κζέρνυ.

Οἰκονομικὴ Ζωὴ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Σάββατον, 3 Ὀκτωβρίου 1936

Ἐπὶ	Ἀγορά	Πώλησις
Ζυρίχης	25.20	25.60
Παρισίων	5.10	5.20
Λονδίνου	546.—	550.—
Νέας Ὑόρκης	110.50	111.50
Ἀλεξανδρείας	560.—	564.—
Ἀμστερνταμ	58.50	59.60
Στοκχόλμης	28.15	28.35
Βρυξελλῶν	3.72	3.77
ΤΙΜΑΙ ΚΛΗΡΙΓΚ		
Παρισίων	5.09	5.20
Βερολίνου	40.50	41.50
Βελιγραδίου	2.50	2.53
Πράγας	4.48	4.54
Ζυρίχης	25.15	25.60
Βρυξελλῶν	3.71	3.77
Κωνσταντινουπόλεως	87.80	88.80

Σημ. Ἡ τιμὴ φιορινίου, κατ' ἀνακοίνωσιν τῆς Τραπέζης τῆς Ἑλλάδος, ἰσχύει δι' ἀγοράς, αἵτινες ἀνηγγέλθησαν εἰς τὴν Τράπεζαν μέχρι τῆς 12ης μεσημβρινῆς τοῦ Σαββάτου.

Ξένα Χρηματιστήρια

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 3. (Τηλεγρ.).— Αἱ μετοχαὶ τῆς Ἑταιρείας Οἴνων ἤνοιξαν εἰς τὰ 285 φράγκα καὶ ἔκλεισαν εἰς τὰ 297½, αἱ δὲ τῆς τῶν Σιδηροδρόμων Θεσσαλίας ἔκλεισαν εἰς τὰ 78 φράγκα.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 3. (Τηλεγρ.).— Αἱ ὁμολογίαι τῶν ἑλληνικῶν δανείων ἔκλεισαν χθὲς εἰς τὰς κάτωθι τιμάς: 5% 1881-1884 £ 29, 4% 1887 £ 23, 4% 1889 £ 22½, 5% 1890 £ 28, 5% 1893 £ 27, 2½% 1898 £ 163, 4% 1902 £ 23, 5% 1907 £ 30, 4% 1910 £ 25, 5% 1914 £ 33, 7% 1924 £ 44¼, 6% 1928 (Σταθ.) £ 35, 4¾% 1927-30 £ 79, 6% 1928 (Α' Παραγ.) £ 34, 5% 1931 (Β' Παρ.) £ 38.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΘΕΙΣΑΙ ΑΞΙΑΙ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤΩΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 3 10	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 2 10
Μεταναστεύσ.	244.50	243.50	243.50	243.50
Ἑλλ. ὑπ. μετρ.	316.50	316	316	316.50
Ἑλλ. ὑπ. προθ.	318	317	317	316.50
Ἀντ. 8%	698	696	696.50	695.50
Ἀναγκ. 6%	57	56.50	57	57.50
Ἐμπορικῆς	436	434	435	438
Ἠλ. Σιδηρ.	584	580	580	581
Σιδ. Θεσσαλίας	645	633	633	639
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	96	95	96	98.50
Λιπασμάτων	1265	1240	1245	1255
Πυριτιδοποιείου	2150	2125	2130	2170
Ἐριουργίας	264	259	260	262
Ἡρακλέους	1370	1365	1365	1370
Καμπᾶ	370	465	365	385
Οἰνοπνευμ.	180	175	175	173
Οἴνων	1370	1315	1325	1235
Γεωργ. Βιομ.	235	230	230	228

Ξέναι Χρηματαγοραὶ

Ν. ΥΟΡΚΗ (Κλείσιμον 2ας).— Λονδίνου 493 3)16, Παρισίων 466 3)8, Βερολίνου 40.21, Ὀλλανδίας 53.42, Βρυξελλῶν 16.84, Ἰταλίας 772 1)2, Ζυρίχης 23.01 1)2.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Ἄνοιγμα 3ης). — Νέας Ὑόρκης 493.25, Παρισίων 107.12, Βερολίνου 12.504, Ἀμστερνταμ 9.20.75, Βρυξελλῶν 29.31, Ἑλβετίας 21.435.

ΛΟΝΔΙΝΟΝ (Κλείσιμον 3ης).— Ν. Ὑόρκης 493.18, Παρισίων 105.43, Βερολίνου 12.25, Ἀμστερνταμ 9.33, Βρυξελλῶν 29.31, Ἑλβετίας 21.447, Κοπεγχάγης 19.395, Ὄσλο 19.90, Μοντρεὰλ 492.75.

Ἐμπορικὰ Χρηματιστήρια

Κλείσιμον 2ας Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 12.13, Δεκέμβριος 12.05, Ἰανουάριος 12.04, Μάρτιος 12.02, Μάϊος 11.98.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 6.70, Δεκέμβριος 6.67, Ἰανουάριος 6.67, Μάρτιος 6.65, Μάϊος 6.60, Ἰούλιος 6.54.

Ἀλεξάνδρεια. Ὀκτώβριος 13.14, Νοέμβριος 17.38, Δεκέμβριος 13.25, Ἰανουάριος 16.92, Φεβρουάριος 13.34, Μάρτιος 16.59, Ἀπρίλιος 13.38, Μάϊος 16.42, Ἰούνιος 13.44, Ἰούλιος 16.30.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Ν. Ὑόρκη. Νοέμβριος 2.42 Δεκέμβριος 2.40, Ἰανουάριος 2.39, Μάρτιος 2.37, Μάϊος 2.38.

Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 4.5 1)4, Δεκέμβριος 4.4, Ἰανουάριος 4.4 1)2, Μάρτιος 4.5 1)2, Μάϊος 4.6 1)2, Ἰούλιος 4.7 1)2.

ΣΙΤΟΣ. Δεκέμβριος 114, Μάϊος 112 5)8, Ἰούλιος 108 1)4 (;).

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 109 5)8, Δεκέμβριος 107 3)4, Μάϊος 109 1)8.

Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8, Δεκέμβριος 7.11 3)4, Μάρτιος 7.5 3)4.

ΚΑΦΕΔΕΣ. Ν. Ὑόρκη. Δεκέμβριος 5.13, Μάρτιος 5.20, Μάϊος 5.26, Ἰούλιος 5.32.

ΧΑΛΚΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 39)10—39)11)3. Τρίμηνος 39)12)6—39)13)9.

ΚΑΣΣΙΤΕΡΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 201)10—202. Τρίμηνος 198)5—198)10.

ΜΟΛΥΒΔΟΣ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 18)10.

ΨΕΥΔΑΡΓΥΡΟΣ ΚΟΙΝΟΣ. Λονδῖνον. Μετρητοῖς 14)6)3.

Ἄνοιγμα 3ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 6.66, Δεκέμβριος 6.63—65, Ἰανουάριος 6.65 Ἰούλιος 6.52.

Ν. Ὑόρκη. Ὀκτώβριος 12.07—09. Δεκέμβριος 12.01—02, Ἰανουάριος 12.01, Μάρτιος 11.98—99, Μάϊος 11.92—93. Ἰούλιος 11.82.

ΖΑΚΧΑΡΕΙΣ. Λονδῖνον. Ὀκτώβριος 4.10 3)4, Δεκέμβριος 4.3 1)4, Ἰανουάριος 4.4, Μάρτιος 4.5 1)4. Μάϊος 4.6 1)4, Ἰούλιος 4.7 1)4.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Δεκέμβριος 8.1 1)3, Μάρτιος 7.7 1)4.

Σικάγον. Δεκέμβριος 114 3)4, Μάϊος 113 1)4 (;), Ἰούλιος 109 1)4.

Βίννιπεγκ. Ὀκτώβριος 110 (;), Δεκέμβριος 108 1)4, Μάϊος 109 1)2 (;).

Σάββατον, 3 Ὀκτωβρίου ΔΕΛΤ. ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ. Κλεισ. μεσ.

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝ. ΔΑΝΕΙΩΝ

Εἰς χρυσόν	
1881	3500
1884	3500
Μονοπωλ.	2850
Παγίου	2740
Σιδηρ. Π. Λ.	3475
Κεφαλαιώσ.	3475
Θεσσ. Μοναστ.	1770
Θεσσ. Κωνστ.	420
Ἠγγυημένοι	84000
Ἑλλ. Σιδηρ.	2770
Ἐθν. Ἀμύνης	700
110 ἑκατομμ.	2925
500 ἑκατομμ.	3570
Προσφυγ. 7%	4885
Πρ. 7% 1924	22000
Ὑδρεύσεως	71400
Σταθ. 6%	4000
Σταθ. 1928	18500
Παραγ. 1928	4000
Παραγ. 1931	4520

Εἰς δραχμάς	
Ἑνοποιήσεως	44.—
Πύργ. Μελιγ.	37.—
Ναυτ. Χορ.	34.—
Ἐπιτάξεως	46.—
75 ἑκατομμ.	50.—
Ἀπ. σειρ. Α-1	64.25
Ἀπαλλ. πολλ.	64.25
Μεταναστ.	243.50
Τέκτονος	73.—
Ἐντ. Γραμμ.	62.50
Ἑλλ. ὑπηκ.	317.—
Ἀνταλλ. 8%	696.50
Ἀνταλλ. 6%	690.—
Πολεμοπαθῶν	50.50
Ἀποζ. Ἀγρ.	518.—
Λαχειοφόρα	
Πατριωτικοῦ	4.50
300 ἑκ. Πολ.	118.—
Ἀναγκ. 6½%	62.25
Ἀναγκ. 6%	57.50

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Λιπασμ. 7½%	10200
Ἐκκαθαρίσεως	134
Ἐκκ. Προνομ.	660
Λαχειοφόρα	
2½% 1904	80.—
2½% 1912	74.—
Κτηματ. 7%	295.—
Κτηματ. 7%	295.—

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τράπεζαι	
Ἑλλάδος	7100
Ἀθηνῶν	204
Ἐθνικῆς	56500
Ἐμπορ. Πίστ.	100
Ἐμπορικῆς	435
Καραβασίλη	2150
Κτηματικῆς	1125
Λαϊκῆς	5725
Λακωνίας	395
Πειραιῶς	189
Χίου	1050

Σιδηρόδρομοι	
Ἠλ. Σιδ.	580
Θεσσαλίας	632
Σ.Π.Α.Π.	93
Ναυτιλίας	
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	96.50
Διώρυγος	225
Μιχαληνός	380
Κορκόδειλος	70

ΜΕΤΟΧΑΙ

Βάμβαξ - Ἔρια	
Βάμβαξ	190
Βέρμιον	253
Ἑλ. Λεβαδ.	245
Ἔρια	13
Ἐριουργία	260
Πατραϊκή	870
Ὑφαντουργική	1900
Ὑφ. Τρικκ.	146
Μέταξα	
Ἀθηναΐς	138
Ναθαναήλ	1175
Χρυσαλλίς	157
Οἰκοδ. Ἐπιχειρ.	
Γεν. Ἐπιχ.	450
Ἐργοληπτ.	34
Ἔργον	210
Ἔρθα	650
Καψαμπέλης	28
Κέκροψ	230
Πρώτη Οἰκοδ.	170
Τέκτων	79
Οἰκοδομ. Ὑλῶν	
Ἄτλας	54
Ἡρακλῆς	1350
Κύκλωψ	65
Τιτάν	1380
Κινητ. Δυνάμ.	
Ἀεριόφωτος	10000
Ἠλ. Ἑταιρ.	223
Ἠλ. Τίτλ. Ἐπ.	30
Λαμπτήρων	500
Πάγ. Πατησ.	110
Ψυγ. Θεσσ.	170
Ψυγ. Πειραιῶς	250
Ἐμπορίου	
Αὐτ. «Ἀθηνᾶ»	40
Γεν. Ἀποθ.	460
Ὑπεγγ. Προσ.	4170
Προμηθεύς	394

Χημ. Προϊόντων	
Ἀνατολή	180
Αἴολος	360
Λιπασμάτων	1245
Τ. «Ἀθηνᾶ»	575
Πυριτιδοπ.	2130
Χημικῆς	203
Χρωματουργίας	893
Κατεργ. Ξύλου	
Ἑλλούλ	33
Σέκκερης	65
Μηχ. Ἐπιχειρ.	
Βασιλειάδης	870
Ἑστία	380
Μεταλλουργ.	440
Οἰνοποιητικαί	
Ἕνωσις	93
Θεσσαλική	220
Καμπᾶ	360
Οἰνοπνευμ.	175
Οἴνων	1325
Ἀλευροποιητ.	
Εὐρώτας	175
Ζῦμαι	493
Κυλινδρόμυλοι	220
Διάφοροι	
Κονσερβῶν	610
Φίξ	580
Μεταλλείων	
Ἀλιβερίου	6
Ἐπιχ. Κοιναί	100
Ἐπιχ. Προνομ.	106
Καπνοβιομηχ.	
Βιομ. Καπνοῦ	385
Διάφ. Βιομηχ.	
Ἑρμῆς	410
Χαρτοποιΐας	260
Βιό	48.50
Γεωργ. Βιομ.	230

Κλείσιμον 3ης Ὀκτωβρίου

ΒΑΜΒΑΞ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 6.64, Δεκέμβριος 6.63, Ἰανουάριος 6.62, Μάρτιος 6.58, Μάϊος 6.53.

ΣΙΤΟΣ. Λίβερπουλ. Ὀκτώβριος 8.1 1)2, Δεκέμβριος 8.1, Μάρτιος 7.7 3)8.